DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND

DEEL 82—No. 7,881. KAAPSTAD, ZATERDAG, 19 JANUARIE 1907.

[Dit Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Jaarlijksche prijs per post £1 6s., postvrij ingeboden, vooruit betaalbaar.]

GROOTSTE GEBEURTENIS IN

KAAPSTAD

TER VERKRIJGING VAN

KOOPJES.

Wilson en Millers

GROTE

ZOMER UITVERKOOP,

BEGINT

ZATERDAG, de 5de JANUARIE 1907,

En wat zij aanbieden zal een beroep doen op ekonomisten.

Indien gij niet op ons Register staat, zendt om een exemplaar van onze Uitverkopings Lijst. Gij zult het van groot belang vinden.

Wilson en Miller,

ADDERLEY STRAAT, KAAPSTAD

Het Onderwijs Departement van de Oranje Rivier Kolonie.

Onderwijzers worden gevraagd voor de Goevernements Scholen te Poortje en Toomfontein, Distrikt Edenburg.

Kandidaten moeten een bevoegde kennis van beide Engels en Hollands bezitten.

Salaris tegen de rato van £60 per jaar, met vrije kost en inwoning.

Werkzaamheden te beginnen zo spoedig mogelik.

Applikatie biljetten kunnen verkregen worden van het Onderwijs Departement, Ploemfontein, en deze, tezamen met Certifikaten en Getuigschriften (oorspronkelike en afschriften), moeten het Departement bereiken niet later dan de 26ste Januarie 1907.

J. LAWLEY & CO.,

BEPERKT,

"WEST OF ENGLAND,"

Largemarkt Straat en Kerk Plein, Kaapstad

KINDER, JONGENS EN MANS KOMPLETE UITRUSTERS.

WIJ ZIJN FABRIKANTEN.

Onze Zomer Goederen nu bij de hand.
Grote Voorraden Kinder Kleederen om uit te kiezen.
Nieuwe en "Up-to-date" Dassen, Kragen, enz.
Onkrimpbaar Ondergoed, gewaarborgd.

Hoeden, Helmen (Helmets) en Petten, naar wens van iedereen.

VERZOCHT EEN KIJKJE TE NEMEN.

PHILIP BROS.,

HANDELAARS IN BOUWHOUT EN IJZERWAREN,

Hebben altijd voorhanden alle grootten, in de volgende afdelingen:
Rood en Oregon Pine Delen, Vloerplanken, Zolderplanken, Bashout, Hickory, Essenhout, Kajatenhout en Pitchpine;

ALSOOK,

RAMEN, DEUREN, LIJSTEN, CEMENT, GEGALVANISEERD IJZER, en alle andere Bouwers IJzerwaren.

Exchange Place 19 en 21, KAAPSTAD.

J. WOODHEAD

EN ZONEN,

Looiers, Leder Handelaars, en Laarzen Fabrikanten voor de Groot Handel,

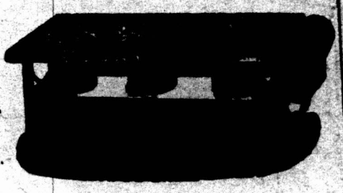
RIEBEEK STRAAT 19, KAAPSTAD.

Het maken van alle soorten Laarzen en altijd in voorraad Tuigen Leders.

SCHRIJFT OM MONSTERS EN PRIJSLIJSTEN.

"PERFECTION" BLAUW VLAM
(BLUE FLAME)
OLIE STOVES,

Onovertroffen voor Schoon, Koel en Ekonomies Koken.
Goedkoper dan Gas of Kolen.
Geen Stof, Geen As,
Geen onaangename Reuk.



Uw handelaar houdt ze in alle grootten voorradig.

Dalton & Reids

UITVERKOPING.

EEN WEINIGE VAN ONZE KOOPJES BIJ DEZE UITVERKOPING.

Bij het einde van ieder Seizoen van het jaar, ruimen wij alle overblijvende Voorraden op, tegen uitterst verminderde prijzen, ten einde plaats te maken voor nieuwe Verschepingen, die op handen zijn aan te komen.

Mans Zachte Vilten Hoeden, in Grijs, Vaal en Bruin, waren 7/6 tot 9/6; uitverkopings prijs, 3/11.
Een "Job" Partij Mans Gestreepte Tweed Broeken, waren 8/11 tot 10/6; uitverkopings prijs, 6/6.
Mans Zwarte en Gele Veter Laarzen, waren 12/6; uitverkopings prijs, 8/6.
Chiffons, 4 duim breed, in alle kleuren, waren 4½d; uitverkopings prijs 1d. per yard.
Fancy Haarspelden Kabinetten, bevattende een grote keuze Haarspelden, waren 7½d tot 1/3; alle tegen 6½d.
Enkele Kanten Gordijnen in Crême en Ecru, veuters monsters, 2/11 tot 6/11 waard; alle één prijs, 1/11½d. per stuk.
Moeselein en Voerchitz "Dress" Japonnen, die gewassen kunnen worden, opruimings prijs 3/11, 4/11, 6/11
Restante Pakketten, bevattende Voerchits, Dress Materialen, Kanten, Linten Flanelletten en Zijden, tegen 5/-, 7 6, 10/-, 15/- 20/-, 25/-, 30/-, 40/-. Noem prijs en soort (Goederen benodigd
Schrijfmappen, bevattende 100 vellen gelinieerd papier met Kuverte oppen en Kladvel, uitverkopings prijs, 9½d. per stuk.
100 Paar Gele Dames Schoenen, met 1 en 2 Strappen, 8/11 tot 10/6 waard; uitverkopings prijs om op te ruimen, 4/6 per paar.
15 Dames Hoeden keurig opgemaakt, waren 2/11 tot 7/11, geschikt voor zowel bejaarde als jonge dames, alle één prijs 1/- per stuk.
Slechts 36 Dames Crash Kostumen, alle keurig opgemaakt, van 10/6 tot 25/- waard, alle tegen 5/11 per stuk.
60 Meisjes Moeseleinen Boezelaars, enigszins beschadigd, 4/6 tot 6/11 waard uitverkopings prijs deze maand, 1/11, 2/6, 2/11, 3/6 volgens maat.

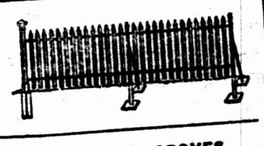
Monsters en Prijs Lijsten gratis op aanvrage.

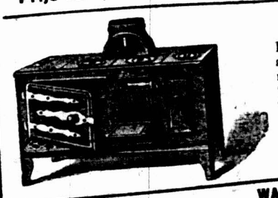
DEPARTEMENT MAGAZIJNEN, LANGE STRAAT, KAAPSTAD.

FINDLAY'S

ONZE KOLONIALE OMHEINING.

Absoluut de Goedkoopste en Sterkste Lichte Omheining ooit ontworpen. Vervaardigd van Geript Staal. Licht maar buitengewoon Sterk. Hoogte 4½ voet; Lengte 9 voet.
Prijs 15/- per lengte.





KOOK STOVES.

Een grote verscheidenheid van alle goed bekende fabrikaten en maten: "Dover," "Trafford," "Hostess," "Colonist," "Aidress," "Beeton," "Bolinder," en "Leamington."

Zendt om Geïllustreerde Prijslijst.

WATER KARRETJES

Zeer Sterk vervaardigd, met galvaniseerd IJzeren Tank en goed gemaakt voertuig en wielen. Zal een levenstijd duren.
20 Gall., 65s; 30 Gall., 75s.; 40 Gallon, 90s.

Gegalvaniseerde IJzeren Water Tanks, iedere maat of model gemaakt op bestelling.

Komt of Schrijft om iedere Artikel die bij nodig hebt in onze Afdelingen.

GEO. FINDLAY & Co.

IMPORTEERDERS van IJZERWAREN

Parliament Straat, KAAPSTAD.

"Star" Kruiwagen.—Een goed, stuttig Artikel. Juist geschikt om vruchten in te vervoeren. Sterk vervaardigd van goed uitgewerkt hout, met Staalen Pan. Prijs 19s. 6d.

TUIN GEREEDSCHAPPEN en AANVERWANTE ARTIKELEN

DE GROOTSTE EN BESTE KEUZE IN DE STAD:

Rollers, Laan Maaiers, Scharen, Troffels, Raffia om te binden. "XL All" Insekteeide, Quassia Extrakt voor ziekten in Planten. Olays Bemesters of Voedsel voor Planten. Agent voor Sutton's Zaden.

J. D. CARTWRIGHT & CO.,

"THE MANSION HOUSE," KAAPSTAD.

ARDERNE & CO.

Alle soorten van Bouwhout en IJzerwaren, "Goedkoop."

CALEDON PLEIN, KAAPSTAD

INTERNATIONAAL VOEDSEL VOOR LEVENDE HAVE

4 VOEDERINGEN VOOR 1d.,

VOOR PAARDEN, MUILEN, KOEIEN, KALVERS, SCHAPEN, VARKENS, PLUIMVEE, ENZ.

Gegarandeerd om uw Levende Have te verbeteren, en u bevredigende resultaten te geven, of uw geld zal teruggegeven worden.

GIJ moet de beoordelaar zijn.

Vraag uw Voorhandelaar of schrijf aan A. DIXON, Postbus 1377, Hout Straat 26, KAAPSTAD.

Afdelings Raad, Ladismith

Sluiting van Wegen.

KENNISGEVING geschiedt hiermede, dat het het voornemen is van de Afdelings Raad van Ladismith, om verlof te vragen van Zijn Excellentie de Goevernneur om de volgende Tak Wegen in de Afdeling voor verkeer te sluiten, t.w.:—

1. De weg, beginnende bij een punt op de Afdelings Weg van Ladismith naar Riversdale, op de plaats "Wolvekloof," omstreeks ¼ mijl van zijn Noordelike grens, in het Veldkornetschap Brandrivier, en lopende in een algemene Oostelike richting, lopende door een hek onmiddellik na zijn begin, een rivier kruisende omstreeks 600 yards verder op, vandaar lopende door een hek in de grens omheining tussen "Wolvekloof" en "Van Eedensfontein," voortgaande in een Oostelike richting over de laatstgenoemde plaats, een dam voorbij gaande omstreeks ¼ mijl verder op, en lopende langs de Laagte, bekend als "Langlaagte," in een Noordoostelike richting draait bij een punt omstreek 3½ mijlen vanaf het begin; vandaar voortgaande in deze richting voorbij een verdere dam voor omstreeks ¼ mijl, weder Oostwaarts lopende voor een afstand van omstreeks ¼ mijl, vandaar weder in een Noord-oostelike richting tegenover een hut en een derde dam, de grens kruisende tussen "Van Eedensfontein" en "Keurboschfontein," naar het Westen van een vierde dam, en voortgaande in deze zelfde richting over de laatstgenoemde plaats, door een hek lopende in een kamp omheining en een waterloop kruisende, eindelik een einde nemende bij een punt op de publieke weg van Ladismith naar Van Wijksdorp, omstreeks één mijl ten Noord-westen van de Oostelike baak gemeen aan "Van Eedensfontein" en "Keurboschfontein"; een totale afstand van omstreeks 5¼ mijlen.

2. De Weg die zich vertakt van de Afdelings Weg bij een punt gelegen op de uitspanning van "Klipfontein," in een Oostelike richting lopende naar Caledonskloof langs de Noordelike zijde van de Roodeberg Bergen, vandaar over de hoogte op de plaats "Rietbakjesfontein," en een sloot kruisende op een korte afstand voorbij het oude woonhuis, een afstand van omstreeks 2½ mijlen, vandaar in een Noord-oostelike richting over de hoogte lopende en de Klein Doornkloof Rivier, kruisende, eindelik met de Doornkloof Weg samenlopende bij een punt omstreeks 150 yards voorbij de rivier; een totale afstand van omstreeks 4½ mijlen.

3. De Weg lopende vanaf de Klein Doornkloof naar Amalienstein, die zich vertakt van de Afdelings Weg, bij een punt omstreeks ¼ mijl ten zuiden van waar de Klein Doornkloof Rivier hem kruist, op de plaats "Rietbakjesfontein," en in een Noordoostelike richting lopende, de Klein Doornkloof Rivier en de Doornkloof Weg kruisende, naar de plaats "K'nuy," een afstand van omstreeks één mijl; van daar over de gezegde plaats lopende, de Doornkloof Rivier driemaal kruisende, naar de grens van de plaats "Groenkloof," een einde nemende bij een punt omstreeks 350 yards ten Zuiden van het Noord-west baak van de laatstgenoemde plaats; een totale afstand van omstreeks 4 mijlen.

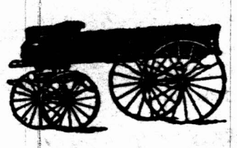
Alle personen, bezwaren hebbende, worden verzocht hun bezwaren in geschrifte in te dienen bij de ondergetekende binnen drie maanden vanaf datum dezes.

H. W. BECKER,
Sekretaris.

Afdelings Raad Kantoor,
Ladismith, 10 Januarie, 1907.

WAGENS en KARREN

VAN ALLE BESCHRIJVINGEN.



Schrijf om Geïllustreerde Katalogus aan

WHITE, RYAN & CO.,

BURG STRAAT,

KAAPSTAD.

PLAATS TE HUUR.

100 Morgen Grond, geschikte ZAAILANDEN op de Plaats Vrijmansfontein, Achter Paarl, ½ uur van Klapmuts Station.

Verdere inlichtingen bij

H HEESE,
Paarl.

DE "KROON"

Room Afscheider wordt na nauwkeurig onderzoek, beschouwd als de enigste Afscheider die al de benodigdheden volbrengt van de Zuid Afrikaanse Melkboer, en die daarenboven bekend is voor zijn zindelike manier van afromen en degelike doeltreffendheid. Hij is de eenvoudigste Separator, die ooit gemaakt is. Geen schotels, waarvoor de behandeling lijden zal. Gemakkelik om mee te werken!

De "Kroon" Centrifugale Karn is van de nieuwste tijpe en is de natuurlike gezellin van de "Kroon" Separator. Het behoort gebruikt te worden in elke melkboerderij.

DE BEROEMDE "FLYING DUTCHMAN" GANG PLOEG,

30 duim wijdte van snede, hengelost me gras staven, draaiende kouters, gesterkte sneen, patente stof-dichte naven.

Voor vele jaren is de "Flying Dutchman" erkend de voornaamste plooegen te zijn van de Zuid Afrikaanse Gang Ploegen en de verbazingwekkende verkoop en toenemende populariteit, in spijt van de strenge kompetitie in de laatste jaren, is een overtuigend bewijs van zijn voorrang.

Heden ten dage is de "Flying Dutchman" zonder gelijke en de beste van alle Gang Ploegen.

DE 'BLUE BIRD'

staat op dezelfde wijze vooraan in de orde van enkele voor Ploegen, als de 'Flying Dutchman' in de orde van Gang Ploegen staat.

De "BLUE BIRD" wordt gemaakt in twee grootten, 12 en 14 duim wijdte van snede en kan voorzien worden van enkel- of dubbel wielen. Met uitzondering van de handvatsels is de ploeg geheel en al gemaakt van het fijnste staal.

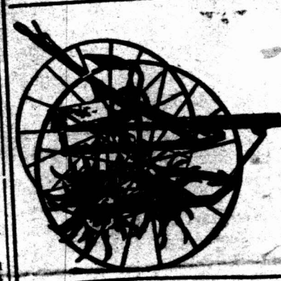
De schaar, vorm plank, landside en standaard zijn bevestigd met bouten aan een stalen raam, het gehele werktuig zeer sterk en onbuigzaam makende.

Rotary Lucerne Kultivator.

Een onvermijdelijk werktuig voor Lucerne Planters. Het doet prachtig werk, en *het beneedelt niet de planten.*

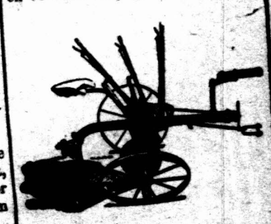
Zoals gezien zal worden op de illustratie, dat dit werktuig werkt op het Rotary Stelsel, hetwelk beteekent dat elke rij tanden na het de grond degelik omgewerkt heeft, draait het uit de grond zonder genoeg tegenstand te ontmoeten van de lucerne planten om ze de geringste schade aan te doen.

Om lucerne aan te kweken, die op hand onbesproeid land groeit, bevelen wij de Martin's Kultivator aan met speciaal diamant vorm lucerne punten.



DE "CALIFORNIA"

"Good Enough Sulky" Ploeg is speciaal bedoeld voor zwaar werk, sneden 14, 16 of 18 duim wijdte en 14 duim diepte.



MALCOMESS & CO., BEPT.

OPGERICHT 1870. : : : : OOST LONDEN EN TAKKEN.

Een Weinig Geld

GAAT VER

IN HET MEUBILEREN VAN EEN HUIS BIJ

BARNETT,

LANG STRAAT 142, KAAPSTAD,

Die nu een grote en goed uitgezochte voorraad

Eetkamer Stellen, Voorkamer Stellen, Sla pkamer Stellen, Ledikanten,

Karpetten, Linoleums, Beddegoed, Aardewerk, Piano's en Orgels,

Tegen Zeer Verminderde Prijzen.

KATALOGUS EN PRIJSLIJST POSTVRIJ OP APPLIKATIE.

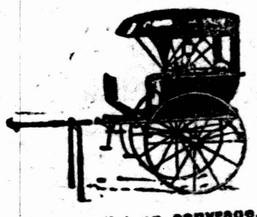
GEVESTIGD 1878.

GRAYS RIJTUIG WERKEN, WOODSTOCK

(Opvolger van Coopers Rijtuig Fabriek).

Kaapse Karren, "Buggies" (rijtuigen voor een paard) en Wagens van alle beschrijvingen gemaakt op bestelling.

Toegekend Goevernements Eerste Prijs voor Kaapse Karren aan de Kaapstadse Industriël Tentoonstelling, 1904-5.



Geïllustreerde Katalogussen en Prijs Lijst op aanvrage.

South African Sculpture & Monumental Works,

(Zuid Afrikaanse Beeldhouwkunst en Monumentale Werken),

MOWBRAY, KAAPSTAD.

W. T. ATTWOOD,

Wenst het publiek in kennis te stellen, dat bestellingen voor alle soorten Monumentale Werken zijn zorgvuldige attentie zullen genieten, en dat al zijn werk in handen van de meest ervarenen werklieden geplaatst worden. Er worden geen leerlingen gehouden om aan de bestellingen van klienten te werken, zoals gewoonlik gedaan wordt in vele Monumentale Werken, zo dat Klienten erop kunnen rekenen dat zij het werk van de hoogste standaard en materiaal van de beste kwaliteit verkrijgen tegen de laagst mogelike prijzen.

Prijzen worden opgegeven voor werk, te worden voltooid op iedere begraafplaats in de Kolonie, of naburige Staten. Zendt om Katalogus en Prijzen

W. T. ATTWOOD, Mowbray, KAAPSTAD.

Afrikaanse Onderlinge Veeverzekering en Assurantie Maatschappij, Beperkt.

Publieke Verkoping

VAN

Vaste en Losse Goederen

TE

Gemsboksfontein, alias Zoutkloof,

(DIST. MALMESBURY),

OP

Donderdag, 24 Januarie 1907,

te 10 uur v.m.

DE ondergetekende, handelende namens de Eksekutrice Testamentaire in de Boedel van wijlen GEORG PHILIP TEUTER, zal publiek doen verkopen als boven:

(I) Vast Eigendom:

De welbekende en waardevolle Zaai- en Veeplaats GEMSBOKSFONTEIN (ook bekend als ZOUTKLOOF), gelegen omtrent twee uur van Hopefield en 2½ uur van Moorreesburg. De plaats is groot volgens Kaart en Transport *1777 Morgen, 473 Vierkante Roeden* en bevat de nodige Woonhuizen Stallen, Wagenhuizen enz.

(II) Losse Goederen als:

2 Paarden, 1 Waterkar, 1 Ossekar, 30 Schapen en Bokken, 2 Beesten; en wat verder zal worden aangeboden.

I. P. MARAIS,
Sekretaris.

IMMELMAN & Co., Afslagers.

Malmesbury,
24 December 1906.

AAN BOEREN.

ILEON H. COHEN, Produkten, Vruchten en Groenten Handelaar, Postbus 5933, President Straat 63, tegeover de Municipale Markt, Johannesburg, ontvangt Produkten, Vruchten en Groenten op Kommissie. Prompte vereffeningen. Ook genegen om te kopen.

CATARRH.

Dr. Blosser biedt aan een billike proefbehandeling van zijn Catarrh Geneesmiddel, vrij toe te zenden aan lijders.

Een postkaart met uw naam adres aan "CATARRH CURE," Box 1430, Cape Town," gezonden, en een vrije proef behandeling en interessant boekske per post deen komen, zodat gij direkt kunt beginnen UZELVE PRIVAAT TE HUIS GENEZEN.

CATARRH.

DOODBERICHTEN.

DE KOCK.—Overleden op Dinsdag, 15 dezer, op de plaats Rozenhoogte, in het distrikt Paarl, in de ouderdom van 59 jaren, Anna Maria de Kock, weduwe van wijlen Landdrik Daniel Vos de Kock, van Kaapstad.

ROSSOUW.—Overleden te Fruit Grove, Wellington, op de 6de dezer, na een gelukkige echtverbintenis van bijna 34 jaren, mijn tedergeliefde echtgenoot Pieter Louis Rossouw, D. G. San., in de ouderdom van 85 jaren 1 maand en 25 dagen. Diep betreurd.

M. G. H. ROSSOUW,
Geb. Malan

Wellington,
12 Januarie 1907.

ALLERLEI.

AAN BOEREN.—Een goed opgevoed en ervaren Koloniale (Hollandse) jongboer, van goede naam, zoekt een betrekking. Adresseer Brieven aan X. 50 "Ons Land."

TE KOOP.—Early Rose Aardappel Moeren, tegen 15/- per mud, bij H. F. Bosman, Kerk Straat, Wellington.

5,000 Mebos Kistjes (10 lb.) 3d. stuk, bij D. Ward & Co., Paarl Statie.

GEVRAAGD.—Betrekking als Goevernante in een Godsdienstig huisgesin. Heeft vele jaren van ondervinding met jonge kinderen.

Adres "Goevernante,"
"Ons Land" Kantoor,
Kaapstad.

TE KOOP, Friesland Bul, 4 jaar oud, goede konditie, geteeld door Mellish. Wend u tot King Bros., Durbanville, K.K.

DE BEROEMDE Zaai-, Vee- en Wijn-Plaats "Vrijvers Vlei," nabij Hermon, is te koop. Water in overvloed. Doe aanzoek bij de heer C. C. DE VILLIERS, Kaapstad.

ROCKCLIFFE KOST SCHOOL.

ELEMENTAIRE en Gevorderde Leerlingen gesond klimaat, zorgvuldige opleiding, bevoegde staf, huiselijke geriefelijkheden. Termen billik. Doe aansoek bij de Principaal Rockcliffe, via Highlands Spoorweg Station, Kaap Kolonie.

Oude Begraafplaatsen Appropriatie Wet, 1906.

KENNISGEVING geschiedt mits deze, dat de Kerkeraad der Nederduitsche Gereformeerde Kerk, Adderley Straat, Kaapstad, eigenaars der Oude Begraafplaats aan de Somerset Weg, Kaapstad, beschreven in Schedule A. van voornoemde Wet, van voornemen is om over te gaan tot de appropriatie van gesegde Begraafplaats overeenkomstig de bepalingen van voornoemde wet. Alle personen die begerig zijn overblijfselen, kelders, graf of gedenkstenen te verwijderen, worden verzocht zulks te doen binnen drie maanden vanaf datum dezes.

Op last des Kerkeraads,

D. J. DE VILLIERS,
Sec. N. G. Kerk.

Kaapstad,
14 Januarie 1907.

Riebeek West Pub. School.

BENODIGD

ASSISTENT Onderwijzer, voornamelijk voor de Houtwerk Klassen, en voorts om behulpzaam te zijn in de Hogere Standaards (VII en School Hoger). Salaris £180 p.a. Logies is verkrijgbaar voor £30 per jaar.

Applikaties, met de nodige getuigschriften (bekwaamheid en goed gedrag), te worden ingezonden aan de ondergetekende zo spoedig mogelik.

Applikanten moeten vermelden wanneer zij de werkzaamheden zullen kunnen aanvaarden.

(Ds.) GEO. S. MALAN.

Riebeek West,
10 Januarie 1907.

BENODIGD

EEN ASSISTENTE (£130 p.a.) voor Standaard VI. en P. T. Klassen in de Richmond A1 School. Hollands, Handwerk en Tonic-Sol-fa een aanbeveling. Te beginnen in April e.k. Applikaties, met Getuigschriften (niet later dan 9 Februarie), te worden gezonden aan:—

F. P. HUGO,
Sekretaris, Sch. Kommissie,
Richmond.

Richmond, 12 Jan., 1907.

Aliwal Noord School Raad.

HOLLANDSE ONDERWIJZER.

GEVRAAGD voor de Aliwal Noord Hoge School, een gekwalifiseerd Man, als Hollands Onderwijzer. Moet bekwaam zijn om Hollands tot de Matrikulatie te onderwijzen. Salaris £225 per jaar. Werkzaamheden te beginnen in Maart.

Applikaties met afschriften van getuigschriften moeten gezonden worden aan de ondergetekende niet later dan de 29ste Januarie.

Het zal een gedeelte der werkzaamheden van de geslaagde applikant zijn om in de kost inrichting in te wonen, en behulpzaam te zijn in het toezicht over de kostleerlingen waarvoor een Speciale Toelage in de inwoning gemaakt wordt.

R. J. MONTGOMERY,
Sekretaris,
School Raad,
Aliwal Noord.

W. G. COMBRINK,

DE OUDSTE KOLONIALE

HORLOGE EN JUWELIERS WINKEL

(GEVESTIGD 1836.)

Nu Verhuisd naar

No. 74a, LANGSTRAAT,

(Twee deuren van Kortemarkt Straat)

KAAPSTAD.

WORCESTER TENTOONSTELLING

6 FEBRUARIE 1907.

Speciale Treinen en Verlanderde Spoorweg Tarieven.

Kijk uit naar Aanplakbiljetten.

Inschrijving Biljetten en Prijs Lijsten op aanvraag.

STELLENBOSCH LANDBOUW TENTOONSTELLING.

DONDERDAG, 31 JANUARIE.

De Grootste Vruchten Tentoonstelling in Z. Afrika.

Yorks Regimental Band, Wandel-Konseft. Lunch en allerlei keurige vruchten en verversingen verkrijgbaar op 't terrein.

SPECIALE TREINEN: Vertrek Kaapstad, 8.35, 8.50, 9.10 v.m., en 1.15 n.m.; vertrek Stellenbosch, 3.30, 4.45, 6.0, 6.44, en 11.0 n.m.

Retoer-kaartjes tegen helft gewone prijs en gangbaar tot 2 Februarie.

Toegang 2/-; Kinderen 1/-; halve prijs van 3 uur n.m.

Zie aanplak-biljetten voor meer biezonderheden.

Paarlse Landbouw Tentoonstelling,

DONDERDAG, 24 JANUARIE.

Speciale Treinen op de dag der Tentoonstelling, ook *Donderdag "Half Holiday" Treinen.*

Een Speciale Trein zal van Zout Rivier Station naar Wynberg vertrekken na de aankomst van de 11 n.m. trein van Hugenoot Station.

Goedkope Exkursie Biljetten tegen de helft van de gewone Enkele Prijs voor de heen en terug reis vanaf de 23ste, gangbaar tot de 25ste.

Voor verdere biezonderheden zie Aanplak-Biljetten aan alle Stations.

Verse Vruchten te koop in Mandjes!

Promenade Konsert!!

Volle Militaire Muziek-Korps (Yorkshire Regiment).

Luncheon en Verversingen op het Tentoonstellings Terrein tegen billike prijzen.

STEWART NEAVE en ZONEN, Spijs- en Drankverzorgers.

CHAS. C. A. DE VILLIERS,
Sekretaris.

De School Raad van Burghersdorp (Municipaal).

APPLIKATIES worden hiermede gevraagd voor de post van Assistent Hoofdonderwijzer van de "Albert Academy," Burghersdorp, tegen een salaris van £250 's jaars. Applikanten moeten bevoegd zijn onderwijs in het Hollands te geven tot aan het Matrikulatie Examen. Kennis van Houtwerk zal een aanbeveling zijn. Werkzaamheden te beginnen in 't April Kwartaal. Applikaties, met Certifikaten, moeten ingezonden worden aan de ondergetekende op of vóór Maandag, 11 Maart, 1907.

J. A. E. EUVRARD,
Sekretaris.

Burghersdorp,
14 Januarie, 1907.

SOMERSET STRAND A2 PUBLIEKE SCHOOL.

BENODIGD een Hoofdonderwijzer voor bovengemelde School. Salaris £240 per jaar, Huishuur ingesloten.

Kennis van Hollands een vereiste.

Werk te beginnen met de opening van de School, in April, 1907.

Applikaties, met afschriften van Certifikaten en Getuigschriften, moeten de ondergetekende bereiken niet later dan 25 Maart, 1907.

E. B. HOFFMAN,
Sekretaris.

Somerset Strand
17 Januarie 1907.

Het Normaal Kollege en Scholen.

De Meisjes en Kinder (Kindergarten) Departementen zullen HEROPEND worden op Maandag, de 21ste dezer; De Jongens Hoge School en Kollege Departementen op Maandag, de 28ste dezer. De Normaal studenten van een afstand worden verwacht tegenwoordig te zijn op de 28ste.

J. R. WHITTON.

THE BEST and CHEAPEST HOUSE for the PURCHASE of
musical INSTRUMENTS
PIANOS — ORGANS
SATISFACTION GUARANTEED
FREE
ENGRAVED and ILLUSTRATED CATALOGUES SENT
RIEGEL HUTHSONS 130 LONG ST CAPE TOWN

PUBLIEKE VERKOPING

— TE —

RIEBEEKS KASTEEL

— OP —

Vrijdag, de 22ste Februarie, e.k.

De ondergetekenden, behoorlik gelast door de Heer MATTHYS MICHIEL GROBBELAAR, die op vertrek staat naar Duits West Afrika, sullen voor zijn rekening, op bovengenoemde plaats, dag en datum, Publiek Verkopen, de ondervolgende VASTE en LOSSE GOEDEREN, bestaande uit:—

1. VASTGOED, als:—

Zekere Erf, gelegen te Riebeeks Kasteel, gemerkt Lot B, groot 116 vierkante roeden, met Woonhuis daarop, bevattende 8 Grote Kamers, seer geschikt voor een besigheid, alsook de nodige Buitengebouwen, verder beplant met Vruchtbomen van allerlei soort. Water is er volop.

2. LOSSE GOEDEREN, als:—

1 Paar Karpaarden.
1 Kapkar op Veren.
1 Paar Achter-Tuigen.
1 Span Voor-Tuigen.
1 Zadel en Toom.
1 Dubbele-Voor Ploeg.
1 Braklands Egge.
3 Zensen (nieuw).
150 Zakken Haver.
1 Hoeveelheid Havergerven.
1 Klederkast.
1 Stretcher.

EN WAT VERDER ZAL WORDEN AANGEBODEN.

M. M. GROBBELAAR.

J. W. MOORREES JR. & Co., Afslagers.

Vendu-Kantoor, Malmesbury,
11 Januarie, 1907.

PUBLIEKE VERKOPING

— TE —

JACKHALSFONTEIN,

PAARDEBERG, Afdeling MALMESBURY,

—OP—

DONDERDAG, 31 JANUARIE e.k.

DE ondergetekenden, behoorlik gelast door de Heer MICHIEL CASPARUS LOMBARD, die zijn Koorn Boerderij gaat opgeven, zullen voor zijn rekening op bovengemelde plaats, dag en datum, Publiek Verkopen, de ondervolgende Levende Have, Losse Goederen en Granen, enz., enz.:

I. LEVENDE HAVE, als:

9 Gedresseerde Ezels, 3 Gedresseerde Paarden, 4 Koeien, die op kalven gaan, 5 Eerste Klas Vaarzen, 100 Aanteel Merino Schapen, 25 Aanteel Varkens (groot en klein).

II. LOSSE GOEDEREN, als:

2 Mol Wagens, op veren, 1 Bak Kar op veren, 1 Twee-plaats Kap Kar, 2 Span Tuigen kompleet, 2 Span Swingels en Kettings, 3 Paar Achter Tuigen, 2 Land Eggen, 10 Zensen, 1 Dubbele-voor Ploeg.

III. GRANEN, als:

250 Zakken Eerste Klas Zaad Haver.

En wat verder zal worden voorgebracht.

M. C. LOMBARD.

J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers

Vendu-Kantoor, Malmesbury,
17 Januarie 1907.

Karreedouw-Dorp,

OF

"RIJK AAN MINERALEN KOP."

VERKOPING VAN ERVEN VAN EEN NIEUW DORP

KARREEDOUW.

DE ondergetekenden, daartoe behoorlik gelast door de Kerkeraad der Ned. Geref. Kerk, Karreedouw, zullen op

MAANDAG, de 28ste JANUARIE 1907,

Ter Verkoping aanbieden, precies te 11 ure, te

KARREEDOUW-DORP,

100 PRACHTIGE ERVEN, (FREEHOLD,)

GROOT 100 X 175 VOET,

Met een overvloedige water voorraad, gelegen op een prachtig hoogland aan de KROMME RIVIER, en grenzende aan de schone en welbekende "Assegai Bush Halt."

Dit dorpje is twee uur van de zee, gelegen aan de voet van de Zitzikamma Bergen, pas bij de KARREEDOUW PAS BERG, en wordt door deze berg reeds afgescheiden van de grote Zitzikamma Hout Bossen, waar de hout industrie zich snel ontwikkelt tengevolge van de nabijheid van de Spoorweg.

Daar bestaat geen de minste twijfel, dat Karreedouw door zijn centrale ligging spoedig het grote handels middenpunt worden zal tussen Langkloof, Kouga en de Zitzikamma Houtbossen, met Port Elizabeth als zeehaven en markt.

Een ruime Kerk- en Schoolgebouw zullen binnenkort aldaar opgetrokken worden, en een Predikant beroepen worden.

Het klimaat is alleraangenaamst, en het water genoegzaam sterk om het gehele dorp onder irrigatie te brengen, vloeit uit een permanente fontein en is vers en smakelik.

De termen zullen zo billik zijn dat de armste de kans zal hebben zich een Erf te kopen.

Hier is een schone gelegenheid voor mensen woonachtig in Langkloof, die tans 60 mijlen van het naaste dorp zijn. Voorts zal het Spoorweg Departement gewillig zijn des Zondags morgens een speciale trein van Avontuur naar Karreedouw te laten lopen, en dezelfde avond terug, als Kerkgangers dit verlangen.

Voor speciale treinen van beide kanten zal worden gezorgd op de dag der Verkoping.

Verdere informatie kan verkregen worden van Ds. J. HORAK, of bij de ondergetekenden op aanvraag.

Vergeet niet, Maandag, 28 Januarie 1907, te Karreedouw.

KOM KIJKEN EN GIJ ZULT KOPEN.

GOEDHALS EN DU TOIT, Afslagers.

Humansdorp, 18 December, 1906.

PUBLIEKE VERKOPING VAN

Stukvaten, Kuipen, Koldergereedschap, Schapen, Bokken, Varkens, enz., te Groot Drakenstein.

DE ondergetekende zich bij de Wijn Co-öperatieve Vereniging aangesloten hebbende, en geen Vatwerk van node hebbende, heeft besloten Publiek te doen Verkopen

Op WOENSDAG, 23 dezer, om 10 uur precies,

VATWERK.—15 Stukvaten van 6 Leggers, 15 Kuipen, waarvan 4 Kajaten Hout zijn, Kajatenhouten Trap en Onder Balie, Kranen, Emmers, Trechters, Vlootjes, enz.

VEE.—100 Vette Slacht Schapen, 100 Slacht Bokken, 60 Aanteel Varkens, 4 Koeien met en zonder melk, en wat nog meer zal aangeboden worden.

D. J. JOUBERT, J. S. Zoon.
A. B. DE VILLIERS & Co.,
AFSLAGERS.

Paarl, 15 Januarie 1907.

Purcell, Yallop en Everett, Beperkt,

HOUT HANDELAREN,

DEUREN, VENSTERS EN SCHRIJNWERK,
IJZERWAREN, CEMENT.

Kantoren:— Lange Straat 55, KAAPSTAD. Telegram Adres: "Persistent."

BOVRIL

Wanneer de eetlust onvoldoende is, neem een Kopje Bovril.

Een Kopje Bovril is ten alle tijden verfrissend. Eén theelepel vol in een kopjevol kokend water maakt een eerste klas voedende drank.

BELANGRIJKE VERKOPING

— VAN —

KOEIEN, VAARZEN, OSSEN, PAARDEN, ENZ.

— TE —

MAITLAND.

In de Boedel van wijlen de heer GEORGE McGREGOR.

DE ondergetekenden, begunstigd met instrukties van de Exekuteuren Datief, zullen verkopen te "CANNON HEIGHTS," nabij Maitland Station,

Op WOENSDAG, 30 Dezer,

TE 10·15 URE V.M:

35 Uitmuntende Koeien, 48 goedgeteelde Vaarzen, 16 Jonge Ossen, 1 Geimporteerde Bul, 6 Merries, 1 Hengst, 1 Ruin Paard, 6 Varkens, 1 Phaeten, 2 Open Karren, 2 Schotse Karren, 2 Broei Kisten, 10 Zakken Guano, 50,000 Bakstenen, Lot Tuigen, Ploegen, Gereedschappen, en verschillende andere artikelen te veel om te omschrijven.

J. J. HOFMEYR & ZOON,
Hout Straat, Kaapstad. AFSLAGERS.

VERKOPING

—VAN—

De heer JOHN A. WELCH'S

"Kudde Melk, Korthoorn en Friesland Melkerij Koeien."

"Paarden, Muilen, Wagens, Boerderijgereedschappen, enz."

DE ondergetekenden, behoorlik geinstrueerd door de heer JOHN A. WELCH, zullen per Publieke Opveiling Verkopen,

OP DE PLAATS

"DRIEFONTEIN"

KAAPSE AFDELING,

ZONDER RESERVE

— OP —

MAANDAG, 4 Februarie a.s.,

TE 10 UUR PRECIES,

110 Friesland en Melk Korthoorn Koeien, in melk en te kalveren.
25 do. do. do. één-jarige Vaarzen.
20 do. do. do. Kalveren van dit seizoen.
6 do. do. do. één jarige Bullen.

—STAMBOEK AANTEEL BEESTEN.—

Oscar, geimporteerd Cleveland Hengst.
Red Comet, geimporteerde Melk Korthoorn Bul, 5 jaar oud.
Lord Lewes, do. do. do. do. Bul, 4 jaar oud.
Westerford, Friesland Bul, best melk ras, 4 jaar oud.
14 Sterke dienstbare Muilen, geschikt voor enkel en dubbel tuig.
7 Goede dienstbare Merries.
2 Bokwagens, 1 Molwagen, 1 Waterkar.
3 Stellen Tuigen voor 8 Paarden, Ploegen, Zwingels, ens.
3 Ooget Machines (Zelfbinders) Massey en McCormick.
200 Perziese en Merino Ooien, 80 Varkens.
340 Zakken Tarwe (Reitte), 105 Zakken Gerst.
200,000 lbs. Haver Gerven, 50 Ladingen Tarwe Kaf.

J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.
Houtstraat, Kaapstad.

Een bewonderaar der Hollandse taal.

De heer A. Beets geeft in "Noorlandia" een beschouwing over een voor enige weken in Kopenhagen (Denemarken) verschenen bundeltje Hollandse "laaiendstukken", gekozen en toegelicht door de heer Vilhelm Ludvigsen, Deens kandidaat in de philologie.

De heer Ludvigsen zegt in de voorrede van dit boekwerkje, dat hij sedert 1903 een beoefenaar is van het Hollands; dat hij zijn eerste kundigheden, thuis opgedaan, nog datselfde jaar op een voetreis door Holland zijn opgedane kennis is komen op de proef stellen, sowel als vreemdeerden. Later, vooral sedert hij (in 1904) lid was geworden van het bestuur van het "Selskab for germansk filologi" wist hij anderen liefde voor de Hollandse taal in te boezemen en warm te maken voor zijn plannen om die taal in Denemarken in breder kring bekend te doen worden: eerst door de uitgave van een leesboek, en vervolgens door die van een woordenboek. Hij wist te bewerken, dat ook het Nederlands opgenomen werd in het programma van het genoemde "Selskab", en het nu, als eerste vrucht van zijn ijveren verschenen leesboek is no. 13 van de "Skrifter" door deze vergadering in het licht gegeven.

Om zich een uitgebreider en degelikker kennis van de Hollandse taal en letterkunde te verwerven en te verzekeren, heeft zich de heer Ludvigsen gedurende de laatste maanden van 1905 en de eerste van 1906, in het geheel nagenoeg een jaar lang, opnieuw in Nederland en hoofdzakelik te Amsterdam opgehouden. Toen is eindelik—hij verhaalt dit alles in zijn "Forord" (voorwoord)—het leesboek tot stand gekomen, en zijn de zeer uitgebreide woordversamelingen gemaakt voor het toekomstige woordenboek, niet als zo vaak geput uit woordenboeken, maar geheel de vrucht van zelf lezen en luisteren. En voorts beijende hij zich in Holland steeds en onder alle omstandigheden van geen andere taal dan de Hollandse, en drukte hij zich daarin met groot gemak, en dat over alle onderwerpen, uit.

Iets anders dan een alleen persoonlike voorliefde voor de Hollandse taal en letterkunde heeft de heer L. tot deze inspanning, vergezeld van niet geringe opofferingen bewogen. Het is al reede hieruit gebleken, dat hij het Kopenhaagsche philologiese gezelschap tot de beoefening en verbreiding ervan wist op te wekken. In de inleiding van een bij zijn leesboek beborend afzonderlik geschriftje zegt de heer L. onder meer het volgende:

"Mijn doel is in de eerste plaats te helpen maken dat de mensen Hollands gaan lezen. Het andere (spreken en schrijven) zal dan wel van zelf komen, want er is iets in de Hollandse taal, dat ons als het ware meesleept, ons gevangen neemt en—buitendien—het mag niet langer van ons gezegd kunnen worden, dat wij met het geestelik leven in Nederland zo volslagen onbekend zijn als wij hier te lande metterdaad zijn, terwijl daar, gelijk nauweliks elders in den vreemde, een belangstelling heerst voor alles wat er leeft en omgaat in onze maatschappij, hetzij op geestelik of op stoffelik gebied."

ONZE TAAL.

Aan de Editeur.

Mijnheer.—Zeer veel is er in de laatste tijd geschreven over onze taal, zodat gij zeker al bijna moede ervan moet zijn; doch daar er alsnog van hier niets erover gezegd is, en wij nog altijd het zwijgen bewaard hebben verzoek ik u beleefd, heer editeur, mij een plaatsruimte te willen afstaan. Het is toch maar zwaar om te zien hoe de Hollandse taal in de laatste tijd behandeld wordt, zonder ook aan ons gevoelen lucht te mogen geven. Wat ik van het begin af voorzag van de vereenvoudiging, is gebeurd. En dat is: Geef iemand de vinger en hij—daarmee niet tevreden—zal de gehele hand willen hebben. Nu, een feit is: niet alle veranderingen zijn verbeteringen, en wel ook in dit geval niet. Er zijn zoveel taalherrormers in de laatste tijd, en wat is o.i. de vrucht van hun werk? Verdeeldheid op taalgebied. De een houdt sich aan echt Nederlands, en, geloof mij, hun getal is niet klein. Ook ik behoor tot hen. De ander houdt zich aan vereenvoudigde schrijfwijze, en dat zou nog gaan, terwijl die nu eenmaal ingevoerd is; maar, daarmee niet tevreden, komt een derde partij en meent, dat zij nu het zegel zal drukken op de hervorming van Hollands in ons land en wil dat Afrikaans verheven wordt tot schrijftaal. Maar, heer editeur, moge het nooit hiertoe komen, is mijn hartewens. Ik stel haar zeer hoog op prijs, als spreektaal van de Afrikaander, en ook hoop ik geen andere taal als spreektaal aan te nemen. Ik koester niet de allerminste vrees, zoals sommigen, dat Engels de spreektaal van de Afrikaander zal worden, behalve dan van hen, die reeds menen, dat Engels een schoner (ja, zij is inderdaad een gekunstelde en fraaie taal), taal is dan echt Nederlands, of mogelik ook als de taal-makerij niet gestaakt wordt. Als Afrikaanders dan geen kans zien of te onvatbaar zijn om hoog Hollands te leren kunnen zij er op rekenen, dat zij maar een zwakke kans staan om Engels te leren of het mag wel een Engels zijn zonder grammatika, zoals Afrikaans. Die mannen, die Afrikaans willen aanmoedigen, hebben er zeker niet aan gedacht, dat zij op de duur het Hollands zullen zien te gronde gaan. Ik zeg, moedig geed Hollands aan, en verbeterd Afrikaans is vanzelf het gevolg. Maar moedig Afrikaans aan, en niets dan Afrikaans is gewis het gevolg, en als laatstgenoemde te veel veld wint, zal de reeds genoeg verachterde klasse geen moeite doen om goed Hollands te leren, en Engels nog minder. Neen, laat niemand om een naam te maken of om de naam te dragen, dat hij iets buitengewoons gedaan heeft, toedoen tot hetgeen reeds gedaan is. Ik bedoel hier de vereenvoudiging, door dr. Viljoen tot stand gebracht en waarop ik niets tegen heb, maar laat ons daarmee tevreden zijn. De Engelsman zal toch niet toelaten, dat men op die wijze aan zijn taal zal peuteren om de woorden te vereenvoudigen in hun spelling, die in vele woorden in strijd is met de uitspraak, of andersom. Laat de twee talen van ons land zijn twee schone talen, waardig onze opoffering om ons in beide te ontwikkelen.

Nu, mijnheer de editeur, u bij voorbaat dankende voor opname, noem ik mij

Uw dw. nienaar,

N. J. U. HORN.

Onverwacht, distr. Riversdal.

Een woord dat te waar deerd wordt.

Onder het opschrift "Nederlands of Afrikaans" wijdt "Neerlandia" een uitvoerig artikel aan de strijdvraag, tans weder aan de orde in Zuid Afrika over de kwestie van Nederlands of Afrikaans als spreek- en schrijftaal. In dat artikel lezen we onder meer het volgende:

Wij zijn het met mnr. Viljoen eens, en hebben dat in "Neerlandia" meer dan eens gezeid, dat wij hier in Nederland belangstellende toeschouwers zijn en ook toeschouwers blijven moeten. De strijd moet onder Afrikaanders uitgevochten worden. Vraagt men aan Nederlanders raad of voorlichting, dan zal men se gewoonlik bereid vinden; en natuurlik kan men hier te lande een mening over het vraagstuk hebben.

Maar in het gedrang begeven wij ons niet; wo kunnen er geen goed mee doen. Zo is, meegen wij wel zeggen, de handeling van het overgrote deel van de belangstellenden hier.

Belangstellen in de saak doen hier allen, die voor de toekomst van hun taal hart hebben. Het is waarlik geen kleinigheid, de vraag of een taal van Nederlandse stam zich over een uitgestrekt gebied, dat met het gebruikelike "van de Kaap tot de Zambesi" is te klein genomen wordt, zal handhaven, en in welke verhouding die taal tot one Nederlands zal staan.

En hierom is de gedachtewisseling, waarvan "Ons Land" verslag geeft, voor ons van ongemeen belang, omdat er zich van weerszijden grote gehechtheid aan of altans grote waardering voor het Nederlands uit spreekt. Wij kunnen daarom niet instemmen met hen, die in deze voorstanders van het Afrikaans vijanden van het Nederlands zien.

Alvast één uiting uit het kamp van de voorstanders van het Afrikaans willen wij hier, met voldoening, voorop stellen. Zij is van prokureur J. G. van der Horst, de voorzitter van de vergadering, waarop "di Afrikaanse Taalvereniging" opgericht is. Zij geidt niet alleen ons etaal, maar ons hele volk. Hij seide:

Ik vrees dat di geskiedenis van onze Hollandse vooronders ni genoeg deur ons gewaardeer word ni. Dit is waar, ons weet almaal van di 80-jarige oorlog te'en di Spanjaarden en roem di heldedade van di Verenigde Nederlanden, maar bij weinige is daar 'n besef van wat dit Nederland beteken het ver di beskaving in Westelik Europa. Ik wil graag vandaag hier sé, dat ik di Nederlande roem ni alleen ver di historiese verleden maar ook ver di rosarijke heden. Di dag van wereldmagt en di aanzien wat magt brengt, is verbij, maar wat ik veel hoger skat, word daar betrag. In geen ander land ter wereld, durf ik sé, is di begrip van vrijheid in alle opsigte in sulke hoge mate ontwikkeld als in di Nederlande, en waar hullie toeleg op di bevordering van di welstand van di ingesetene, meen ik, dat hulli een eerste plaas inneem in di rij van volken.

Deze erkenning doet goed omdat zij zo zeldzaam is. Ons verleden is schoon, maar ons heden mag er ook wesen. Er sou zeker heel wat meer van gesegd kunnen worden dan de heer van der Horst te pas bracht. Wat onze schrijvers, schilders en musici voortbrengen, de mannen van de kunst in het bedrijf onze geleerden niet te vergeten—de allen en anderen meer, geven ons land van heden een waardij, die ook erkend wordt bij die tot oordelen bevoegd zijn. Dat woord, op de vergadering te Kaapstad gesproken, waarderen wij met dat al.

Twee Jaren Daarna.

ST. VITUS KREUPELE GENEZEN DOOR

Dr. Williams' Pink Pills

BLIJFT GEZOND.

EEN MERKWAARDIG GEVAL TERUGGEROEPEN.

Twee jaren geleden werden de bijzonderheden van een waarlijk merkwaardig geval in het Krugersdorp distrikt door Dr. Williams' Pink Pills vermeld. Het was dat van eene jonge dame, Jongf. Lanie de Villiers, dochter van den heer H. D. de Villiers, van Klipriviers Oog), die zoo erg leed aan St. Vitus Dans, dat zij voor meer dan een jaar geheel kreupel was.

Dit is wat de heer H. D. de Villiers nu zegt twee jaren later: "Mijne dochter is nog in goede gezondheid. Ik kan niets anders zeggen dan dat uw medicijn haar de persoon gemaakt heeft, die zij nu is."

Het is van belang om de bijzonderheden terug te roepen van de oorspronkelijke verklaring door den heer de Villiers, omtrent de wondervolle genezing van zijne dochter door Dr. Williams' Pink Pills for Pale People.

"Eenige weinige jaren geleden," zoo zeide de heer de Villiers, "moest ik mijne dochter Lanie naar een dokter nemen uit hoofde van den zwakken staat, waarin zij was, welke toeweeg gebracht was door te sterk groeien. De geneeskeer zeide toen, dat wij voorzichtig moesten zijn, anders zou zij St. Vitus' Dans krijgen. Zij bleef in dien staat gedurende eenigen tijd, doch het was niet tot omtrent twaalf maanden geleden dat zij met St. Vitus' Dans gekweld werd. Zij stond des morgens recht op, doch na het ontbijt indien zij rond liep, dan rukten haar beenen geduriglijk, en voor het middag eten moest zij naar bed gedragen worden, daar zij niet in staat was te loopen. Toen zij erger werd raadpleegden wij wel omtrent een dosijn dokters, doch zij konden niets voor haar doen, en wij werden aangezegd, dat onze eenige hoop was om haar naar de kust te zenden voor verandering van lucht. Volgens deden raad handelende, zond ik mijne vrouw en dochter naar Natal, doch instede van beter te worden werd zij veel erger en moest naar huis gebracht worden. Gedurende twee maanden hierna kon zij in het geheel niet loopen, ik droeg haar van haar bed naar de tafel voor haar eten gedurende al dezen tijd, doch zij kon bijna niets eten. Eenige vrienden hadden mij gedurig aangeraden om Dr. Williams' Pink Pills for Pale People te probeeren, doch ik had geen vertrouwen in dezelve en wilde dus niet dat zij ze zou gebruiken. Het was slechts, toen ik beschuldigd werd, dat ik mijne dochter niet genezen wilde hebben, dat ik toeliet om Dr. Williams' Pink Pills eens te probeeren. een voorraad koopende bij de heeren Macloskie en Te Water, te Krugersdorp. De eerste week van deze behandeling bleek zeer gezegend te zijn en eene geringe verbetering in haren toestand was merkbaar. Met het gebruik der pillen voortgaande, was zij langzamerhand in staat een weinig te loopen zonder die akelige trekkingen in hare beenen. Dr. Williams' Pink Pills werden haar twee maanden lang gegeven, en op het einde van dien tijd was zij zoo volkomen genezen en is niet meer gekweld geweest met die vreeselijke kwaal. Zij geniet nu betere gezondheid dan ooit te voren." Zoo ging de heer de Villiers voort, "en zoals gij voor uzelven kunt zien, zij ziet er niet uit alsof er ooit iets verkeerds was met haar."

Dr. Williams' Pink Pills zijn het voedsel van het bloed en de spieren. Zij kunnen met alle vertrouwen genomen worden voor die kwalen en ziekten, die hun oorsprong te danken hebben aan zwak of waterig bloed, of aan een uitgeputten toestand van de zenuwen. Dit is dus de rede waarom zij zulke schijnbare verschillende ziekten genezen hebben, zoals bloedarmoede, indigestie, rheumatiek, verlies van slaap, St. Vitus' Dans, verlamming, tering, hoofdpijnen, uitslag, neuralschtigheid en die pijnlijke kwalen die zoo dikwijls vrouwen kwellen. In vele gevallen van Malarische en andere koortsen hebben zij kracht teruggegeven en een terugkeer van de kwaal verhinderd. Doch zij moet de echte krijgen. Gij hebt nooit gehoord dat die "even zoo goede" nameaksels eenigeen genezen hebben. Prijs 3s. 3d. per bottel; zes bottels 17s., overal waar medicijnen verkocht worden of rechtstreeks van Dr. Williams' Medicijn Maatschappij, Kaapstad.

Prof Koch's middel tegen de slaapziekte.

Het navolgende is ontleend aan de ambtelijke verslagen van professor Koch die tans uitvoerig in de "Deutsche Medizinische Wochenschrift" worden weergegeven.

Voor de onderkenning van de ziekte is het punktie van de lymphklieren van de hals afdoende. Dit is de methode die de Engelse onderzoekers Gray en Craig hebben aangegeven. Toen Koch op de Sese-eilanden aankwam, was de ziekte in de hevigste mate heerschende bevolking door de ziekte aangetast. Koch richtte daarom zijn pogingen meer op het vinden van middelen dan van een voorbehoedend middel. Hij meende, dat twee middelen in aanmerking kwamen: het trypanrood van Ehrlich, dat al lang was toegepast, en ook beterschap, maar geen blijvende beterschap, bewerkt had, en atoxyl als arsenikum-preparaat, dat daar arsenikum reeds vroeger eenmalige uitslag was toegepast. Koch koos atoxyl. Hij paste het niet op de voor arsenikum-preparaten gebruikelijke manier toe—eerst zeer kleine giften, daarna grotere en ten laatste zeer steeds kleinere—maar gaf kinine bij malaria gebruikt wordt. Eerst moest bij het geschikte dosis gevonden. Na voorzichtige proefnemingen bleek de inspuiting van op twintigen met een half gram atoxyl werkzaam en zonder nadelige gevolgen. Zes uren nadat het middel onder de huid ingespoten was, waren de trypanosomen nog onveranderd, maar in het achtste uur af konden zij in het geheel niet meer aangetoond worden. Insgelijk met het verdwijnen van de trypanosomen trad reeds een zekere beterschap in de toestand van de zieke in.

In zijn verslag van 15 Oktober was Koch nog zeer voorzichtig met het uitspreken van een mening, of het middel blijvende beterschap zou teweegbrengen. Maar in het laatste verslag dat gedagtekend is uit Sese 5 November, zegt hij woordelik:

Het is gebleken dat wij in atoxyl een middel bezitten dat een dergelijk sterfliek middel tegen de slaapziekte schijnt te zijn, als kinine tegen malaria. In mijn laatste verslag heb ik mij over de geneeskrachtige werking opzettelik nog zo terughoudend uitgelaten. Sedert zijn nu echter al weer bijna drie weken voorbijgegaan en in deze tijd heeft de beterschap van onze ernstige zieken, die zonder atoxyl waarschijnlik reeds grotendeels ten gronde zouden gegaan zijn, zulke aanmerkelike en zichtbare vorderingen gemaakt, dat er geen twijfel meer kan bestaan met betrekking tot de specifieke werking van het middel. Bij de toepassing van atoxyl tot bestrijding van de slaapziekte komt het er nu echter op aan, de behandeling zo in te richten, dat zij zonder moeite op grote schaal kan geschieden. In dit opzicht staan ik met de door mij gevolgde methode een gelukkige greep te hebben gedaan. Wij behandelen op dit ogenblik reeds ongeveer 900 zieken en zullen er, ofschoon wij velen, die hulp zoeken, moeten afwijzen, en bijna uitsluitend slechts ernstige zieken aannemen, in een tot twee weken duizend te behandelen hebben. Dat is alleen mogelik bij de wijze, waarop wij atoxyl toepassen. In twee tot drie maanden zullen wij, naar mijn berekening, zo ver zijn, dat wij bij het merendeel van onze patiënten de behandeling kunnen staken. Wij moeten de zieken dan echter nog een tijd lang waarnemen, om na te gaan of de ziekte zich niet herhaalt. Pas wanneer wij zekerheid hebben verkregen dat de genezing na de onthouding van atoxyl duurzaam is, kunnen wij onze taak als geëindigd beschouwen. Want dat men met de genezing van de patiënten vanzelf tot de prophylaxis komt, ligt voor de hand"...

Over de stand van de ziekte op de Sese-eilanden deelt professor Koch in een vroeger verslag mede, dat het aantal bewoners daar, vier jaar geleden, toen de ziekte voor het eerst voorkwam, ongeveer 30,000 bedroeg. Nu is dit aantal naar de schatting van de zendelingen tot 12,000 gedaald. Vooral mannen in de kracht van hun leven zijn aan de ziekte bezweken. Er zijn sommige dorpen, waarin slechts vrouwen en kinderen over zijn gebleven. Maar ook dezen worden niet gespaard, en veie eilanden hebben hun bevolking geheel of op een klein overschot na verloren. Zo zijn er in het Zuidelike gedeelte van de eilandengroep enige eilanden, die uitgestorven zijn en daarom door de inboorlingen de "droge eilanden" worden genoemd. In het dorp Bossanga, dat vroeger ruim 200 inwoners telde waren er maar 55 over. Van dezen werden 22 nauwkeuriger onderzocht en 17 van hen bleken reeds aan trypanomosomiasis te lijden.

Behalve de vlieg "glossina palpalis," bleken ook andere glossina-soorten voor de overbrenging van de ziekte geschikt. De ziekte heerst nu nog uitsluitend in het Engels gebied, het Duits gebied is er van verschoond gebleven. Wel komt ook daar de glossina voor, maar zij houdt zich daar vlak bij de oever van het meer op, waar zij op stenen, droge takken, het zand en op planten zit. Enige passen van het strand verder is dikwijls geen vlieg meer te vinden, zelfs wanneer het aas de oever van de beesten wemelt. De vliegen gaven de voorkeur aan bepaalde plaatsen. Op rotsachtige oevers, op vlakke, alleen met gras en niet begroeide plaatsen langs het strand, in de papyrusmoerassen vindt men geen vliegen. Ook niet waar het dichte oerwoud zich tot het strand uitstrekt. Zij zijn echter talrijk, waar licht struikgewas aan het strand voorkomt en vooral waar het in het water rankende ambatsj-struikgewas de oever omzoomt. Koch verklaart de voorliefde van de vliegen voor de ambatsjstruiken uit de omstandigheid dat daar tal van waterrogels huizen, wier bloed zij afzuigen. De vliegen leven alleen van het bloed van gewervelde dieren en moeten zich om de twee of drie dagen daaraan verzadigen. Zij zoeken hun voedsel ook bij vissen, die lang achtereen aan de oppervlakte zwemmen, bij rivierpaarden en krokodillen. Op de plaatsen tussen de schubplaten kunnen de vliegen gemakkelik de huid van een krokodil doorboren. Men vindt de vliegen dan ook bijna altijd op krokodillen, die op het land liggen uit te rusten.

DE PEST IN EGYPTE.—In de eerste week van de afgelopen maand December werden in Egypte 24 gevallen van pest gekonstateerd, waarvan twee gevallen te Alexandrië, 10 in het distrikt Girgeh, 11 in Keneh en 1 in Menoef. Op 26 November zijn verschillende gevallen van longepest te Nagdahasa waargenomen, ingevoerd door een persoon die te Alexandrië had gewerkt. Hij stierf, waarna verscheidene bewoners van het huis, waarin hij gestorven was, door longepest werden aangetast. Van 1 Januarie 1906 tot 3 December 1906 zijn in Egypte 564 gevallen van pest gekonstateerd.

DE FOUTEN IN UW LEVEN.

Laat onder de fouten in uw leven ook die er niet bijkomen om na te laten een bottel Chamberlains Kolijk, Cholera en Diarrhoea Geneesmiddel te verkrijgen. De een of ander in uw gezin kan schielik aangetast worden met kramp, kolijk en diarrhoea, welke ziekten altijd heersen gedurende het warme weder, waarbij onmiddellike verlichting nodig is. Krijgt het heden, het kan een leven redden.—Overal verkrijgbaar.

Afrikaander Bond.

ZUID MIDDELVELD (HOPETOWN).

Notulen eener vergadering van de A.B. en B.V. tak no. 3 Zuid Middelveld, Hopetown, gehouden te Cloetespan op de 3de Januarie 1907.

De voorzitter heette de leden welkom, maakte het doel der vergadering bekend en verzocht de heer C. du Raan met gebed te openen. Notulen der vorige vergadering gelezen, goedgekeurd en getekend. De notulen werden toen afgehandeld.

De auditeur gaf verslag van zijn werk, dat verweesen werd naar een komitee. Toen stelden de heren P. Oberholster en C. Badenhorst de heer Andries Fourie voor als lid van onze tak. De heren L. Badenhorst en L. Swiegers stelden de heer J. J. Fourie voor als lid. De heren C. Badenhorst en J. Badenhorst stelden de heer J. Jansen voor als lid.

Daarna werden beschrijvingspunten als volgt opgesteld:

I. De heren C. Badenhorst en P. Oberholster stelden voor, dat civiele ambtenaren beide talen, Hollands en Engels, moesten kennen.

II. P. Oberholster en L. Swiegers: "Dat er een hoofdbelasting moet gelegd worden in plaats van grondbelasting onder de Schoolraadwet van 1905."

III. C. du Raan en C. Badenhorst: "Het goevernement te vragen draad en palen tegen halve prijs aan grondeigenaars te zenden voor omheining."

IV. P. Oberholster en N. Badenhorst: "Dat de regering een goevernements boor aan onze veldkornetschappen gratis zal sturen en elke eigenaar van grond 20 kub. voet graten te laten boren."

V. P. Bdenhorst en P. Oberholster: "Dat kandidaten eerst vergaderingen door de kiesafdelingen moeten houden voor dat de takken tot kieusing overgaan."

Vervolgens werd een brief van de wed. J. S. Badenhorst, Snijmansdam, voorgelezen, waarin zij haar dankbaarheid betuigt aan de leden voor de grafsteen, die door hun gegeven werd ter gedachtenis an haar onvergetelike overleden echtgenoot, B. J. Badenhorst. P. Oberholster en L. Swiegers stelden voor de bedanking van harte aan te nemen.

Nadat Blikpan voorgesteld en aangenomen was als plaats voor de volgende vergadering, bedankte de voorzitter de vrienden uit naam van de vergadering voor hun belangstelling, en ook de oudvoorzitter en sekretaris, die afgetreden waren, voor de getrouwheid, die zij betoond hadden in hun werk. De voorzitter bedankte de huisvader en moeder voor hun gastvrijheid, waarop de heer W. Badenhorst, op verzoek van de voorzitter, de vergadering met gebed sloot.

J. L. PRETORIUS,
Sekretaris.

VERBANDLISTEN.

15 JANUARIE.

HYPOTHEKEN.

W. C. Deyzele—M. L. Krige—Steytlerville.
C. A. Spier—J. L. Roper—Uitenhage.
W. Ruiter—P. H. Waddell—Port Elizabeth.
E. A. Morp—Cradock Onderl. Bouw Ver.—Cradock.
B. J. Vorster—A. J. Kidwell—Aliwal Noord.
Somerset West Strand Onsektarisse Publieke School—Kolonisal Goevernement—Stellenbosch.
H. J. van As Koevort—Southern Life Association—Swellendam.
A. J. Riffel (J. Tribelhorn, borg)—Paarl Executeurs Kamer, Bpt.—Paarl.
J. van der Merwe—Paarl Executeurs Kamer, Bpt.—Ceres.
Attridge—J. Brittain—Kaapse afdeling.
J. Attridge—Boedel H. Greenshields—Kaapse afdeling.

KUSTING.

B. J. Vorster—E. A. Mutual—Aliwal Noord.

DONATIE.

C. Freeman—M. Standen — Aliwal Noord.

KONTRAKTEN.

A. G. Lumbey — B. M. Alderslade—Kaapse afdeling.
P. J. Elmes—A. E. Lake—Bloemfontein.
E. X. L. Kilpert—M. J. S. Gerdener—Stellenbosch.
H. P van Heerden—F. D. Mechau—Tarkastad.
W. H. R. Innes—A. M. Rabie—Murraysburg.
G. S. Burton—M. Sheasby—Kimberley.
W. Binns—M. Woolard—Kaapstad.

14 JANUARIE.

AKTE 16, 1890.

J. G. du Toit—Kolonisal Goevernement—Ceres.

16 JANUARIE.

HYPOTHEKEN.

P. J. M. Ellis—C. E. S. Bestall—Elliot.
J. Suchedowitz—H. W. Home—Ceres.
J. G. Greeff—J. L. Bradfield—Wodehouse.
M. C. McCrindle—J. Delbridge—Kaapse afdeling.
J. H. van Heerden—J. F. Wicht—Britstown.
H. L. O. Jeppe—H. W. T. Connan—Prieska.
S. Steydner, F.zoon—P. K. de V. de Villiers—Worcester.
G. J. van Staaden.—J. G. Farr—Bedford.
"The Addo Land and Irrigation Co., Ltd."—T. Birch en Co.—Uitenhage.
P. H. Paasen—J. H. Gertzen—Middelburg.
A. Josias—P. H. Swart—Caledon.
J. T. Fish — Uitenhage Exekuteurs Kamer en Trust Co., Bpt.—Uitenhage.
J. T. Crause—J. Roach—Jansenville.
M. S. en J. Lipschitz, S. Wegger, handelend als Lipschitz en Co.—J. H. Redelinghuys—Oudtshoorn.
H. J. J. Fouche—J. Lennox—Victoria Oost.
A. Wood—J. A. Rynhoud—Kaapse afdeling.
J. Cameron Exekuteurs en Trust Co., Port Elizabeth—Port Elizabeth.
J. J. Wessels, J.zoon—F. A. Bristol—Kaapse afdeling.
L. S. van der Walt, jun.—M. J. Hall—Middelburg.

KUSTINGS.

J. T. Fish—L. Motley—Uitenhage.
P. W. A. van der Merwe—J. B. Murray—Barkly Oost.
P. W. A. van der Merwe—S. Seligmann—Barkly Oost.
J. C. Mitchell—W. Brown—Kaapse afdeling.
A. P. C. Duvenage—R. H. Jacob—Middelburg.

ALGEMEEN.

J. A. L. van der Merwe—S. W. J. van der Merwe—Fraserburg.

KINDERBEWIJS.

A. P. Klopper, C. P. en D. J. Klopper, borgen—Minderj Kinder.—Worcester.

KONTRAKTEN.

J. C. Anthonissen—J. M. M. Louw—Calvinia.
D. J. van der Linde—J. J. Dicks—Barkly Oost.
A. J. J. Lombard—J. J. van Zijl—Middelburg.

AKTE 16, 1890.

P. W. A. van der Merwe—Kolonisal Goevernement—Barkly Oost.

Purcell, Yallop & Everett, Ltd.

Kaapse vervaardigd Schrijnwerk, Prompte Attentie.

P.Y.E.

Vruchten Kistjes. Wijn Kisten Alle Beste Materialen.

Hout Handelaren, Lange Straat 55, Kaapstad.

VERKOOP VAN KOSTBARE PLAATS

(In de Afdeling van Beaufort West, Nieuwveld).

DE ondergetekende, daartoe begunstigd, zal voor Publieke Mededinging aanslaan op

WOENSDAG, de 6de MAART 1907,

TE 10 UUR 'S MORGENS,

Te DUIKERFONTEIN.

De Plaats "DUIKERFONTEIN" (over de 10,000 Morgen), bevattende:—

I.—De helft van de overgebleven omvang van "DROOGEFONTEIN," bedragende voor de overgebleven omvang 4,005 morgen en 500 vierkante roeden.

II.—De genoemde Plaats, grenzende aan "SLANGFONTEIN," bedragende 1,737 morgen en 565 vierkante roeden.

III.—Deel van de Plaats Lot "A" van deel van "SLANGFONTEIN," bekend als "DUIKERFONTEIN," bedragende 317 morgen en 321 vierkante roeden.

IV.—De genoemde Plaats, grenzende aan "WELGEVONDEN," bedragende 406 morgen en 450 vierkante roeden.

V.—De overgebleven omvang van Lot "A" van de Plaats "SLANGFONTEIN," bedragende voor de overgebleven omvang 1,078 morgen en 257 vierkante roeden.

VI.—Lot "C" van de Plaats "SLANGFONTEIN," bedragende 800 morgen en 576 vierkante roeden.

VII.—Deel van de Plaats "DROOGEFONTEIN," bevattende 40 morgen en 100 vierkante roeden.

VIII.—De overblijvende omvang van Lot No. 1,663, "RHENOSTERLEEGTE," bedragende voor de overblijvende omvang 1,943 morgen en 449 vierkante roeden.

IX.—Lot "A" van de Plaats "JAKHALSDANS," bedragende 1,879 morgen en 100 vierkante roeden.

Op bovengenoemde Eigendommen is een GROOT en GERIEFLIK WOONHUIS met 8 Vertrekken, Wagenhuis en Stal voor 10 paarden, onder ijzeren dak, en andere Buitenhuisen. Goede Klipkralen; Ommuurd Land voor 6 Mudden Zaad. De water toevoer overvloedig en doorlopend van de "KLEIN BRAK RIVIER." De Plaats is bekend als een van de beste in het Distrikt. Het veld bestaat uit gebroken en rivier veld. Fontein water op elke hoek van het veld, alsook 2 goede dammen. Is gelegen op de Postweg BEAUFORT WEST-LOXTON, en slechts een-en-een half uur van laatstgenoemd bloeiend Dorp.

Boeren en anderen, die enig Vee wensen te Verkopen, gelieven so goed te wezen zich aan te melden bij de Afslager voor inschrijving.

Vergeet niet, 6 Maart 1907, te Duikerfontein.

TERMEN BILLIK.

J. C. THEUNISSEN, Afslager.

Loxton, 12 Januarie, 1907.

(In de Boedel van wijlen Elizabeth Maria Magdalena Esterhuizen en nablijvende echtgenoot Jacobus Lodiwikus Esterhuizen, van "Canariefontein," distrikt Carnarvon).

PUBLIEKE VERKOPING

— VAN —

PLAATS, ERF, SCHAPEN EN BOERDERIJGEREEDSCHAP.

De ondergetekende, begunstigd door de Exekuteur in bovengemelde Boedel, zal Publiek Verkopen te

CANARIEFONTEIN,

— OP —

Woensdag, 20 Feb. aanst.,

OM 10 UUR 'S MORGENS.

I.—De Plaats "CANARIEFONTEIN," groot 5,825 morgen, gelegen in het Distrikt CARNARVON, drie uur rijdens van het Dorp en een-en-een half uur van de naaste Spoorweg Siding op de Hutchinson-Carnarvon Spoorweg. Op de Plaats is een geriefelik Woonhuis met 3 Slaapkamers, Eetkamer, Kombuis, ens., en een Buitenkamer eraan. Stal, onder dak, voor zes paarden, en Open Stal voor zes paarden, Wagenhuis met Scheerkraal eraan, 3 Standhoudende Fonteinen, 2 grote Windammen, de een staat gelijk aan een fontein, daar hij over één jaar water houdt, goede ommuurde Zaailanden voor 4 Mudden Zaad, prachtig Vruchtenboord, beplant met Jonge Vruchtbomen, nette Klipkralen en Dipstatie, alles in goede orde. De Plaats is te goed bekend dat zij verder behoeft aanbevolen te worden, daar het een aanbeveling is, dat de Heer ESTERHUIZEN de man is geworden op deze Plaats, om een "Retired Farmer," naar de letter, te zijn. Verder bestaat de Plaats grotendeels uit Berge Veld van beste kwaliteit voor groot en klein vee en een fraaie en duurzame Leegte. Het Veld is nu in uitmuntende konditie. Er is op dit Eigendom alle tekenen van Mineralen, en was ook reeds onder kontrakt.

II.—ERF No. 32, gelegen in het Dorp "LOXTON," groot 88 vierkante roeden en 128 vierkante voeten, met EEN UUR LEIWATER PER WEEK. Er bestaat een fraai geriefelik Woonhuis en een Kleine "Cottage" met Wagenhuis en een prachtige Tuin.

III.—LOSSE GOEDEREN, bestaande uit:—60 Schapen en Bokken (in goede konditie), 1 Dubbele-Voor Ploeg, 1 Omslag Ploeg, 1 Lot Vloer Gereedschap, 1 Afslaan Tent Kar met Tuigen (bijkans nieuw), 1 Zadel en Toom (nieuw), en enige Mudden Koorn en Kaf.

Verder, door schikkingen aangegaan, zal elkeen, die zulks wenst, toegelaten worden Schapen naar deze Verkoping te brengen, en welke inschrijvingen door de ondergetekende ingewacht zullen worden.

TERMEN BILLIK.

VERVERSINGEN ZULLEN VERSCHAFT WORDEN

J. C. THEUNISSEN, AFSLAGER.

Loxton, 9 Januarie, 1907.

Op WOENSDAG, de 23ste JANUARIE 1907

DE Plaats PATRIJSFONTEIN, gelegen 5 mijlen van het Dorp, tesamen met een half gedeelte van de aangrenzende Plaats LEEUWFONTEIN, groot iets over de 6,000 morgen.

Kondities voor betaling van koopschat: Zulke te worden betaald een maand na datum van verkoop, terwijl zaken op eerste verband kunnen blijven tegen 5 percent per jaar, vastgesteld voor 5 jaren, indien vereist.

Indien niet verkocht zal de huur afzonderlik opgevraild worden.

Voor verdere biezonderheden zie de "Victoria West Nieuwsbode."

CLOETE & KEMPEN, Afslagers.

Victoria West, 8 Januarie, 1907.

ALLER BELANGRIJKSTE VERKOPING

VAN

VASTE- en LOSSE GOEDEREN, VEE, enz., enz.

Wie zou het zegg'n: een Goudmijn ontdekt in de schaarse tijd!

TE

VIER-EN-TWINTIG RIVIER,

AFDELING VAN PIQUETBERG,

Namelik, een Familie Plaats, die jaren lang onder de Familie is gebleven.

De ondergetekenden, besloten sijnde sich van hun Boerderij te onttrekken, hebben besloten Publiek te doen Verkopen,

OP DINSDAG, de 5de FEBRUARIE 1907,

OM ½ 10 UUR PRECIES,

Hunnen alombekende Plaats genaamd VIER-EN-TWINTIG RIVIER, anderhalf uur van Porterville Weg Station en het Dorp Porterville, groot 632 morgen, verdeeld in negen kampen, met de daaropstaande Twee Nette wel-ingerichte Woonhuizen, Wijn- en Brandewijn Kelders afzonderlik, Wagenhuis voor 3 wagens en 3 Karren, Stal voor ruim 32 paarden, vier Veekralen, waarvan een onder ijzeren dak, Smidswinkel, Dors Vloer en Kaf Hok, negen Bedienden Kamers, een Buiten Post met het Woonhuis en Buitengebouwen, zijnde een plaats op zichselven, Zaailanden voor ongeveer 100 mudden Koorn, waarvan 30 mud Brakland, Veeweide voor 80 stuks Groot en 300 stuks Klein Vee, voorzien van overvloed water ten alle tijde, grote Tuingronden, die kunnen besproeid worden.

De Plaats wordt verkocht met het Keldergereedschap, Staande de Oogst, enz., bestaande uit:—14 Stukvaten (bevattende 95 Leggers), 8 Perskuipen (bevattende 48 Leggers), 6 Leggers, 6 Twee-Halfaums, 9 Half Leggers, 1 Brandewijn Ketel, 6 Halfaums met dikke slang, 52 voet lang en Koelvat, 2 Wijnpompen en Leiders, 1 Pers Machine, Trechters, Emmers en alle Keldergereedschap—3 Dopgaten in de Kelder, houdend ruim 43 Leggers, met de Staande Wijnoogst, zirka 100 Leggers Wijn en 7 Brandewijn, Kaf, Stroo, Mest en Brandewijn Hout.

☛ Zulk een gelegenheid biedt sich zelden aan.

LEVENDE HAVE:—15 Kolonials Ezels, 2 Paarden (Ruins), 4 Merries, 18 Koeien, die op kalven gaan, 11 Koeien met Kalvers, 2 Bullen, 120 Schapen, 60 Varkens, groot en klein.

LOSSE GOEDEREN: — 2 Bokwagens op Veren, 1 Trolley Wagen, 2 Vier-plaats en 1 Twee-plaats Kapkar, 1 Zelf Binder (Massey Harris), 1 Reaper (McCormick), 1 Klei Molen, 1 Voer Machine, 1 IJzeren Boor Machine, met stel boren, een lot Smidsgereedschap, 2 Kruiwagens, Bijlen, Graven, Vorken, Manden, 2 Drie-Voor Ploegen, 2 Twee-Voor Ploegen, 4 Planets met toebehooren, 1 Brak en Zaailand Egge, 1 Land Roller, Land Kribben, 4 Span Tuigen, 2 Paar Kar Tuigen, 1 Span Jukken, Zwingels en Kettings, 3 Weeg Schalen, kompleet, 110 Mudden Koorn, 300 Mudden Haver, 80 Mudden Garst, 40 Mudden Rogge, ens.

HUISRAAD:—Van een der Woonhuizen, bestaande uit:—Tafels, Stoelen, Ledikanten, Matrassen, ens., en een menigte andere goederen, te veel om te omschrijven.

☛ **Vergeet niet de Vendutie vindt plaats op de 5de Februarie, en begint om half 10 juur precies.**

N.B.—Het grootste gedeelte der Koopschat kan op Eerste Verband blijven.

J. D. PEROLD.
A. I. PEROLD.

A. B. DE VILLIERS & Co.,
Vendu-Administrateurs en Waardeerders.

Paarl, 12 Januarie, 1907.

DE PAARLSE EXEKUTEURS KAMER, BEPKT.

BELANGRIJKE VERKOPING

— VAN DE —

KOSTBARE PLAATS MODDERVALLEY,

aan de Wemmershoek Rivier, nabij Franschhoek,

AFDELING VAN DE PAARL.

DE HEER C. H. WOLHUTER, daartoe door ziekelike omstandigheden genoodzaakt, zal Publiek doen Verkopen, op de Plaats zelve,

Op Dinsdag, de 29ste Januarie 1907,

TE 11 URE 'S MORGENS,

I.—De Vruchtbare Plaats MODDERVALLEY, grenzende aan de Wemmershoek Rivier ten Noorden met de uitgestrekte uitspanning ten Zuiden en Westen aan de Grote Berg Rivier, groot ruim 180 morgen, beplant met een Wijngaard van p.m. 35,000 Stokken, waarvan 15,000 van de beste Amerikaanse soorten, fraaie Vruchteboorden, waaronder 150 Appels en 40 Limoenbomen, en Tuinen, die jaarliks grote hoeveelheden Aardappelen en Uien opleveren. De Veeweide is uitmuntend. De Gebouwen, aangenaam gelegen onder grote Eiken, bestaan uit een ruim Woonhuis, onlangs met veel kosten vernieuwd, en de nodige Buitengebouwen; ook is er een aanleg alwaar twee kleine gebouwen staan. Dit Eigendom is biesonder geschikt voor Melkerij en Pluimvee Boerderij op grote schaal als bijzaak.

De Spoorweg naar Franschehoek loop aan de grenzen van dit Eigendom, en er is een Siding in de onmiddellike nabijheid.

II.—Het gewone Boerderij Gereedschap, waaronder een Kleine Wagen, 4 Ezels, Open Kar, Tuigen, ens., ens.

EEN GOEDE KANS VOOR EEN WAKKER MAN.

J. I. DE VILLIERS, A.P.Zoon,
Sekretaris.

---

20 Eerste Klas KOLONIALE EZELS,

12 do. do. PAARDEN, 2 do. do. MERRIES,

Op DINSDAG, de 22ste Dezer,

ZAL de ondergetekende Publiek doen Verkopen, te KLAPMUTS STATION, bovengemeld getal Paarden en Ezels, meest alle gedreseerd, van 3 tot 5 jaren oud, geschikt voor dadelik gebruik, uit de beste Stoeten in de Vrijstaat ingekocht. Zij sijn biezonder groot en sterk.

J. F. CURLEWIS.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.

Paarl, 12 Januarie, 1907.

PUBLIEKE VERKOPING TE

RHEBOKSDAM, gelegen in de afdeling van Ma...

— OP —

MAANDAG, de 11de FEBRUARIE...

DE ondergetekende, behoorlik gelast door de heer J. A. ..., die op vertrek staat naar de O.R.K., zal op bovengemelde ... publiek verkopen, de

Eerste Klas Zaal-, Wijn- en Vee Pl...

genaamd "RHEBOKSDAM," sirka 260 morgen volgens ... transport (met de daaropstaande wijn oogst), gelegen ½ uur van ... Malmesbury.

Op de plaats is een goed Woonhuis, alsook grote Stallen, K... en bediende vertrekken, onder ijzeren daken, muur kralen, en is ... omkampt en in kleinere kampen verdeeld.

De geboord water, met een "Aermotor" windpomp erop, is ... vloedig, en words overal rondgeleid met pijpen uit een cementen ... aangelegd.

De plaats heeft 15 mudden Koorn, 80 mudden Haver en 10 m... Rog Land voor aanstaande jaar.

De Wijngaard bestaat uit 36,000 geënte Wijngaard St... 4,000 ongeënte Stokken, alle in eerste klas orde en op weinig ... alle in volle dracht. Verder is er nog grond voor vele d... Stokken, die bijgeplant kunnen worden, en daar de plaats ... bekend is als een eerste klas plaats, met een gesonde woning, ... verdere aanbevelingen onnodig.

Komt en overtuigt Uzelven, want zo een buitengewone ... komt maar zelden in de markt.

LEVENDE HAVE:—

7 Ezels, mak, geleerd; 6 Ezels, bovenlands aanteel, geleerd, jaar oud; 7 Ezels, bovenlands aanteel, ongeleerd, 18 maanden ou... aanteel Merries met Ezel Veulens; 2 aanteel Merries, 18 maande... Ruin Paarden, geleerd, 2 jaar; 25 aanteel Beesten, goed ras; 150 ... Schapen; 35 Varkens, 1 volbloed beer Varkens; 40 Hoenders, ... Leghorns; 6 patente Bijen Nesten.

LOSGOED:

1 Molwagen; 1 Kap Kar, nieuw; 1 Open Kar; ... Tuigen; 1 Schaal; 2 Reensome Dubbele-Voor Ploeg... Braakploeg; 1 Tuin Ploeg; 1 Binder; 3 Howard ... klein; 1 grote land Kultivator; 6 Zensen; 1 Ladd... Meel Kisten; 2 gebruide Beesten Vellen; 3 Balies; ... 20 nieuwe 10 voet Zinken Platen; 4 h ek Standaar... Vuurbak en Aambeeld; 1 land Krib; 6 Zakken K... Klok; 1 IJzeren Slachtbank; 1 lot Timmermans Ho... hout; lot Graven en Vorken, ens.

VAATWERK:

10 Stuk Vaten, 6 en 7 leggers; 6 Kajatenhouten Kuipen, 4 la... 1 Hogshead; 2 Kultivators, 1 Brandewijn Ketel; Emmers; ... 1 Kraan; Trechter; Keldertrap, ens., ens.

HUISRAAD:

1 Klavier; 1 Sideboard (Buffet); 1 Ronde Tafel; andere Ta... dubbele en enkele Bedden; Spielkasten; 1 Stove; 1 Kinderwag... 1 Leessenaar; 2 Geweren; 1 Sate (Brandkast); 2 Rijwielen, ... ens.

GRANEN:

850 Zakken Haver, 150 lb. per zak; 150 Zakken Koorn, ... per zak; en 50 Zakken Rog, indien niet uit de hand verkocht.

En wat nog verder zal aangeboden worden.

Vergeet de dag der verkoping niet: DINSDAG, de ... FEBRUARIE 1907.

M. C. FOURIE, Sekretaris.

Malmesbury, 27 December 1906.

J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.

Stellenbosch. Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOPING

VAN ZEER KOSTBARE

VASTE EIGENDOMME...

— OP —

Zaterdag, 26 Januarie aanstaande,

In de Insolvente Boedel van J. L. Hof...

DE heren KRIGE en MARKÖTTER, behoorlik gelastroos... Trustee in bovengenoemde boedel, zal publiek verkopen, op ... zelve,

1. Een allerprachtigst nieuw opgerichte "Villa" ond... dak, gelegen te Boomans Crossing, bevattende Zitkamer, Eet... 3 Slaapkamers, Keuken, Dispens en Badkamer, met varandah ... zijden, en een groot stuk grond, beplant met wingerd stokken.

2. Een prachtig perceel grond, groot 55 x 200 voeten, ... wingerdstokken, gelegen als boven en grenzende aan het eig... de heer Tegner. Beide deze eigendommen sijn allersaa... legen, zijnde ten Noord-westen begrened door de Krom Rivier.

3. Een zeer prachtig gerieflik Woonhuis met dubbele ver... onder pannen dak, gelegen bij de Hoek van Bosman en Victoria ... Dit eigendom is stevig gebouwd en allercentraalst gelegen, ... dichte nabijheid van alle Opvoedings Instituten, t.w.:—S... servatorium van Muziek, Bloemhof, Victoria Kollege, Nieuw... School, en Athleten Terrein. Grensende aan bovengenoem... groot onbebouwd perceel.

Daar eigendom in Victoria Weg zelden verkrijgbaar is, ... gelegenheid niet verzuimd worden.

De Verkoping zal beginnen te 10 ure v.m., te Bosmans ... na de aankomst van de Kaapstadse Trein, en te 11 ure v.m. te ... Weg.

Voor verdere biezonderheden, doe aanzoek bij

KRIGE & MARKÖTTER,
Agenten.

Dorp Straat, Stellenbosch.

De Zuid Afrikaanse Associatie voor het Administr... en de Vereffening van Boedels.

PUBLIEKE VERKOPING VAN

De Welbekende Wijn en Vruchten Plaats "The Vines,"

In de Constantia Area.

In de Insolvente Boedel van B. C. GROENE...

DE heren ZOUTENDYK en CO. sullen aan de publ... onderworpen

Op MAANDAG, de 28ste JANUARIE, te ...

Bovengenoemd Eigendom, omstreeks 14 morgen groot, en 5 ... gelegen van Plumstead en Diep Rivier Stations.

De Plaats is uitmuntend in orde, gerved voor onmiddel... goed bep ant met 65,000 Wijnstokken, grotendeels bestaande ... kaanse R..bie; ook een verscheidenheid van Vruchtbomen, as... woning van 10 k amers, ens.; Stal, Wagenhuis en Buitengebou... er in overvleed, en wordt door middel van een "Aermotor" in ver... tanken, naar geschikte plekken op de plaats geleid. Er staan ... Semi-bolendende "Cottages" van Twee Kamers en Kombuis, gelegen ... welke, met een Winkel, £8 11's. per maand opbrengen. De Wijnstokken, ... goed en een uitstekende Oogst er te verwachten.

Onmiddellik na de Verkooing van de plaats, sullen de Losse Goederen, ... bucht worden, bestaande uit: Wijn Pers en Filter, 2 Ketels, Kuip Materiaal, ... Lege Kruiken, een hoeveelheid ongegiste Wijn in Kruiken, en 60 Kruiken met ... sunten de dreiven Asijn van omstreeks 2½ Gallons elk; ook Paard, Trap en Tuig, ... Boerderij Gereedschappen, ens.

G. W. STEYTLER
W. A. (URRAY,
W. TICHY,
} Gemeentelike Trustees.

Kerkplein 6, Kaapstad,
11 Januarie 1907.

ZOUTENDYK & Co., Afslagers.

Karren sullen aanwesig zijn om de Trein van 10.5 v.m. van Kaapstad ... Plumstead Station te ontmoeten.

…N DEPKT.,

…EMISTEN

…EN KLEIN HANDEL,

Photografiese

…andelaren,

…KAAPSTAD,

…genten voor de volgende be… en goedgekeurd preparatien:

…oche's Maculane. *Het* Ge…eesmiddel voor Sproeten.

…'s Lemon Saline (Limoen …ut).

…Glycerine en Kom… voor de Zomer Zon … Wind.

… Rum.

…che's Bay Rum en Quinine.

…che's Bay Rum en Bitter …ppel.

…r's Cascara Constipatie Ge…eesmiddel.

…'s Gripe Water voor Jonge …inderen.

…n's Kalkosine voor Likdoorns.

…ddellijk Hoofdpijn Genees…middel.

…oor Paarden, Groot …eren.

…t ontvangen …entie.

C AND B
CROSSE AND BLACKWELL'S PICKLES,
…PPERED …TLES.
C AND B

J. MÜLLER & ZONEN, OPTICIANS.

Voornaamste Huis in Zuid Afrika VOOR Uriën en Lorgnetten, Horloges, Klokken Juwelen, Zilver Waren, enz.

Notuur slechts het Adres:

J. MÜLLER & ZONEN,
Longmarkt Straat 127, (Postbus 1611)
KAAPSTAD.

Opvolger van wijlen de heer P. M. ROSEMONT.

J. DRUIFF, Gezichtkundige,
ADDERLEY STRAAT 110, KAAPSTAD.
DE OGEN WORDEN GRATIS GEKEURD.
Brillen per post worden oogenblikkelijk uitgevoerd.

…an Vruchten Kwekers.

R. P. STARLING & Co., Uit…ers van Vruchten naar Enge…land en het Vasteland zijn bereid om verzendingen vruchten van …kers te ontvangen voor ver… …en van de hand te zetten …ngelse en Vastelandse …

…lhier vertegenwoordi… …eren Pitt en Scott, … Londen, Liverpool, …g, New York en … vruchten worden …kt naar de heren …Beperkt, die ze naar …ten verzenden, waar… …o marktprijzen ver… …

…jes en Hout Wol …g in voorraad gehouden. Wij nodigen korrespondentie uit.
R. P. STARLING en Co.,
Z.A. Mutual Gebouwen,
Darling Straat, Kaapstad.
Postbus 397.

MARTIN'S
APIOL & STEEL PILLS.
VOOR DAMES.
De Prima Middel voor alle Ongeregeldheden …Martin's Pillen …, en door het grootste teken van enige Onge… …den wordt toegestaan …aanvaar hun … …ten, Engeland.

DRINK NECTAR
Delicieus en Geurig.

DRINK NECTAR
De Beste Waarde in de Markt.

DRINK NECTAR
Aller Verkwikkendst en Verfrissendst.

DRINK NECTAR
Het Meest Ekonomies.
Geeft de meeste Thee bij het Trekken.

DRINK NECTAR
Volle Gewicht Gewaarborgd.

BEVEEL NECTAR
aan, omdat het de Thee is voor
DE RIJKEN,
DE ARMEN,
DE STERKEN,
DE ZWAKKEN,
DE HERSTELLENDEN
— EN —
DE ZIEKEN.

NECTAR THEE
Is een Delicieuse Drank voor alle Menson en te allen tijden.

Verkocht bij alle Kruideniers en in Algemene Magazijnen door geheel Zuid Afrika in ¼, ½ en 1 lb. Theeloden Paketten, en in ½ lb., 1 lb., en 3 lb., prachtig gedekoreerde Tinnen.

DARTERS,
Kaapstad.
60 JAREN GEVESTIGD.

200 PIANO'S
DOOR
De Beste Fabrikanten,
altijd ten toon gesteld, bereidt voor aflevering, tegen de
Goedkoopste Prijzen.
WAARBORG VAN 10 JAREN.
Piano's vanaf £35, tegen 40/- maandelijks.
DARTER & ZOONS,
Tegenover Ned. Ger. Kerk.
Adderley Straat, KAAPSTAD.

DE LICHTLOPEND
No. 10 Yost
Typewriter
is de Machine die 't gemakkelikst kan geleerd worden, werkt stil en vlug en heeft een klavierbord gebouwd op het beginsel van "één toets één teken." (Er is geen schuiftoets om te hanteren).
ONDERWERPEN:
Snelschrift, Typewriting, Boekhouden, Rekenkunde, Engels, enz., enz.
DE YOST KOMMERCIELE INRICHTING
Groot sukses van YOST STUDENTEN bij de 1906 examens van de Kamer van Koophandel.
50 Slaagden tegen 18 van alle andere Kaapstadse Scholen tezamen.
15 Behaalden lof uit de 17 van Kaapstad.
Schrijf aan of bezoek de
Z. A. YOST TYPEWRITER Co., Beperkt,
Hout Straat 39, KAAPSTAD.

No. O.L. 141
ZWARTE OF GELE
K
DERBY LAARZEN,
30/- per paar,
Smal, Middelmatig, Breed en Extra Breed. Passend.

30/- Vracht betaald.
STUTTAFORDS
Departement voor bestellingen per Post. 30/-

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.
ZATERDAG, 19 JANUARIE, 1907.

Let ook op de lichtzijde.

Waar men in de laatste jaren so veel heeft moeten horen van de gedruktheid in de handel, van de achteruitgang in de welvaart der bevolking, van 't verlies van de doorvoerhandel naar 't noorden, van de herhaalde tekorten in 's landskas,—allemaal dingen die berekend zijn de aandacht van 't publiek op de donkere zijde van onze maatschappelike toestanden en vooruitzichten te vestigen,—daar is 't verkwikkend om ook eens op de lichtzijde te letten. Dat de gedruktheid, de achteruitgang, de droogten, de kompetitie van Delagoabaai, de tekorten treurige werkelikheden zijn, zal niemand ontkennen; en hij die onder zulke omstandigheden het waagt van een lichtzijde te spreken, loopt gevaar een ongraktiees optimist genoemd te worden.

En toch bestaat er een lichtzijde. De gedruktheid in de handel en het verlies voor onze spoorwegen van de doorvoerhandel naar 't noorden, hebben ten gevolge gehad, dat men meer aandacht en energie is gaan wijden aan de ontwikkeling van eigen hulpbronnen, dan voor jaren het geval is geweest. Een algemene herleving van belangstelling in de landbouw is aan alle kanten te bespeuren, en de vrucht daarvan niet een voorgenaelik in drie richtingen:—

Ten eerste, meer aandacht wordt gewijd aan het benuttigen van landbouw produkten, die vroeger verwaarloosd of veronachtsaamd werden. Nemen we een voorbeeld. Tot onlangs bestond er eigenlik geen zuivel-industrie in de rechte zin van 't woord in de Kaapkolonie. Niemand dacht er aan zijn geheel bestaan te vinden in 't produceren van melk en boter. Het maken van boter was een liefhebberij, een bijkomende zaak. In de distrikten van Malmesbury (Darling), Fort Beaufort (Adelaide), Bedford, ens., heeft men echter door de ervaring geleerd, dat het produceren van boter een ruime bron van bestaan is, indien het op een behoorlike voet wordt gedreven. Het voorbeeld van deze distrikten vindt navolging, en wat met melk is geschied, zal mettertijd ook met andere bijkomende produkten, zoals eieren, bessies was, ens., geschieden. De gehele kooperatieve beweging valt onder deze afdeling. Het is mogelik, dat men hier en daar teleurstelling en schade zal ontmoeten, wegens gebrek aan praktiese kennis of wanbestuur, doch tegen het beginsel valt niets in te brengen. Zal de regering niet de wenk willen opvolgen, om enige flinke jonge Afrikaanders naar Europa te zenden om de ko-operatie van nabij te gaan bestuderen?

Ten tweede. Een andere vrucht van de herleving is de verbetering in de produktie van landbouw artikelen. Meer aandacht wordt gewijd aan kwaliteit, tegenover kwantiteit. Onze vruchten-kwekers leggen zich erop toe de beste vruchten aan te schaffen en hun boomgaarden goed te verzorgen. Dat de behandeling van vruchten, vooral de verpakking, een belangrijk deel uitmaakt van de produktie wordt al meer en meer erkend. Het zenden van enige jonge wijnboerzonen naar Europa, om de wijnbouw te gaan bestuderen, is een bewijs, dat men inziet, dat men niet met andere landen kan kompeteren, tenzij men over dezelfde mate van kennis beschikt als die andere. In een "Allerlei" kondigen we heden aan de benoeming van dr. PEROLD als wijnbouw deskundige voor drie maanden, welke aanstelling we van harte toejuichen.

Ten derde. Het is een verblijdend teken, dat meer aandacht wordt gewijd aan de uitvoer van onze landbouw produkten en aan de eisen door de Europese markt gesteld. De oude, onverschillige manier van schapen te scheren en wol van verschillende kwaliteiten door elkaar te mengen, vindt overal bestrijders, en men tracht door samenwerking zijn produkt direkt in de Europese markt te brengen. De vraag wordt ernstig gedaan: wat moet gedaan worden om voor onze wijnen en tabak een markt in Europa te vinden? Een ding is zeker, als de tabak van Zuid-Afrika so gegroeid en bewerkt kan worden, dat ze door de handel van Engeland wordt opgenomen, dan zal ons werelddeel er veel meer voordeel van trekken, dan van de rijkste goudmijn. De grootste vooruitgang is echter te bespeuren in verband met de uitvoer van verse vruchten. We geloven dat dit jaar veel meer vruchten verscheept sullen worden, dan ooit te voren. "De vruchten export associatie," zowel als vele private vruchten-kwekers, heeft sich voorgenomen zo veel mogelik voordeel te trekken van ondervinding in vorige jaren opgedaan. De tentoonstelling, die in Februarie in Londen gehouden zal worden, zal stellig veel doen om onze produkten te adverteren, en de inspektie van vruchten in het dok, door een regerings-beambte, zal ongetwijfeld ertoe leiden, dat men in Londen meer vertrouwen in de verzendingen van hier zal stellen, en bovendien zullen de exporteerders in de gelegenheid gesteld worden, goed advies te ontvangen, indien hun vruchten, of de wijze van verpakking, worden afgekeurd.

In verband met deze tentoonstelling vernemen we, dat de Union-Castle S.S. Ko. toegestemd heeft 100 ton goederen, te worden ten toon gesteld, gratis te vervoeren en de Bucknall lijn 50 ton. Volgens de jongste berichten is 't nog niet vast besloten of deze tentoonstelstelling ook naar Amsterdam overgebracht zal worden. De onkosten van de uitvoering van dit plan sullen door de Nederlanders gedragen moeten worden, want het geld door ons parlement gestemd is slechts bedoeld voor de tentoonstelling in Londen.

Over de aanstelling van een handelskommissaris in Londen, zonder dat het parlement daarover geraadpleegd werd, hebben we in onze vorige uitgave het onze gezegd; doch het zou o.i. verkeerd zijn om van de diensten van de heer CHIAPPINI geen gebruik te maken, omdat men meent, dat de regering geen recht had die aanstelling te maken. De heer CHIAPPINI vertrekt a.s. Woensdag naar Londen, en zijn adres daar zal zijn: Per adres Agent-Generaal der Kaapkolonie, 100 Victoriastraat, Westminster.

De boer, die vooruit wenst te boeren, zal zich in de toekomst niet tevreden kunnen stellen met de oude manieren van produktie en distributie. Lid te zijn van een landbouw vereniging, gedurig informatie in te winnen omtrent de beste soorten van vruchten, de goedkoopste en doeltreffendste manieren om de insekten-pesten te bestrijden, de nieuwste methoden van verpakking, de voortreffelikste manier om de vruchten in Europa aan de man te brengen, siedaar enige van de voorwaarden, die gesteld worden tot sukses van een progressieve boer, in de rechte, non-politieke betekenis van het woord.

"Ons Land" zal sich steeds erop toeleggen alle informatie uit officiële rapporten en van deskundigen, ens., so volledig mogelik te geven, vertrouwende dat onze lezers sullen weten daarmede winst te doen.

ALLERLEI.

De "Zwart Ruggens Farmers' Association" en de "Imperial Union".

De leden van de Zwart Ruggens Farmers' Association zijn niet bereid sich te laten regeren door de "Imperial Union"—"een lichaam, bestaande hoofdzakelik uit stedelingen, velen waarvan niet wisten waarvan ze spreken", toen ze besloten de regering te vragen het uitbetalen van toelagen voor het doden van jakhalzen te staken. Volgens een Reuter telegram hebben de leden van de genoemde Boerenvereniging sich met geen onsekker geluid doen horen op een onlangs gehouden vergadering, en zisen ze, dat men geen gehoor zal geven aan het besluit van 't "Imperial Union" kongres.

De komende registratie.

Zoals wij reeds hebben medegedeeld, moet de registratie van parlementaire kiezers dit jaar beginnen voor het einde van Februarie aanst. Wij hebben in officiële kringen informatie hieromtrent ingewonnen en kunnen tans mededelen, dat de proklamatie, waarmede de registratie een aanvang zal nemen, wellicht niet voor de laatste week van Februarie zal verschijnen. De verschillende registratie papieren sullen natuurlik ongeveer een week vóór de dag, waarop de registratie begint, in de handen der verschillende civiele kommissarissen gesteld moeten zijn, opdat de registratie beambten omtrent de proklamatie met hun werk voor het opmaken van de voorlopige lijsten kunnen beginnen.

Aan alle distriktsbesturen.

Andermaal vestigen we de aandacht van alle distriktsbesturen op artikel VI van de Bondskonstitutie, waarin bepaald wordt:—"Voor de tijd van twee jaren zullen gekozen worden: een nieuw Centraal Bestuur door de distriktsbesturen in de maand Januarie". De dienststijd van de Centraal bestuursleden, die in 1905 gekozen werden, is dus verstreken, en de voorzitters van de bestaande distriktsbesturen moeten er voor zorgen, dat nieuwe Centraal bestuursleden gekozen worden vóór het einde van deze maand. Op de vergadering van de distriktsbesturen, waarop dit gedaan wordt, kunnen ook worden opgesteld: (1) Beschrijvingspunten en (2) de geldelike en andere verslagen voor het Centraal Bestuur. Waarschijnlik zal de sekretaris van het Centraal Bestuur, de heer N. F. de Waal, L.W.V., binnenkort zijn oproeping in verband met de aanstaande Centraal Bestuursvergadering publiceren. Elk distriktsbestuur, waaronder minder dan 250 wettig toegelaten leden van de Bond sorteren, kan één afgevaardigde naar het Centraal Bestuur zenden, en elk distriktsbestuur, dat 250 of meer wettig toegelaten leden heeft, kan twee afgevaardigden zenden.

Van P. komt het bericht, dat er een algemene verslapping in onze Bondsgelederen alhier is, en dat in een der wijken geen vergadering van de tak werd gehouden om distriktsbestuursleden te kiezen." Hoe is dit mogelik? Zullen de Bondsmannen van de betrokken wijk niet dadelik een vergadering beleggen om 't versuimde recht te maken?

"Park Road".

Gisteren werd een vergadering van belastingbetalers in de stadzaal gehouden met het doel de wenselikheid te bespreken van Park Road te veranderen in een straat van 40 voet breedte. De geschiedenis van deze zaak is 't volgende: Park Road is een straat, die in de laatste jaren, wegens de uitbreiding van de stad in Tamboerskloof, geheel van karakter is veranderd. Waar men vroeger genoeg had aan een straatje met een breedte van 18 voet, daar heeft men tans behoefte aan een hoofdweg van minstens dubbel die wijdte. Maar hierbij komt nog een andere overweging, namelik dat de "United Tobacco Company" tans bezig is een fabriek, 60 voet hoog, aan deze straat te bouwen. De stadsraad heeft daartoe verlof gegeven aan de maatschappij, op aanbeveling van de stadsingenieur, op voorwaarde, dat Park Road wijder gemaakt zal worden door 6 voet aan iedere zijde te onteigenen. De maatschappij heeft haar 6 voet afgegeven en is tans bezig haar fabriek te bouwen.

Nu wordt hiertegen bezwaar gemaakt op grond, dat een straat van 30 of 32 voet wijdte naast een fabriek, 60 voet hoog, te nauw is voor doeleinden. Men dringt daarom er op aan, dat de fabriek nog 8 voet verder van de straat gebouwd moet worden. Een voorstel in die geest werd op de vergadering aangenomen, waarop de minderheid dadelik een stembus eiste.

De eigenaren van private woningen in Park Road vinden het natuurlik hard dat de waarde van hun eigendom voor residentie doeleinden gedeprecieerd wordt door het bouwen van deze fabriek in hun onmiddellike nabijheid. En ze menen, dat het onbillik is, dat de fabriek zo na aan hun woningen gebouwd zal worden, dat ze voor een groot deel van de dag in de schaduw ervan zullen zijn.

Dat het oprichten van industrieën, zoals de tabaksfabriek, tot voordeel van de stad in het algemeen is, kan niet ontkend worden. En daarom menen we, dat het niet onbillik is om te verwachten, dat de algemene belastingbetalers, door de stadsraad, zullen zorgen, dat genoeg grond van de maatschappij onteigend zal worden om Park Road wijd genoeg te maken voor de veranderde omstandigheden en behoeften van de buurt. Het is wel jammer, dat de zaak niet eerder tot een punt werd gebracht, doch onder de omstandigheden kan men niet anders dan sympathiseren met de meerderheid van de vergadering van gisteren.

Dr. Perold als wijnbouw deskundige.

Van regeringszijde vernemen we, dat dr. A. I. Perold, ingaande 1 Januarie 1907, voor een tijdvak van drie maanden benoemd is tot wijnbouw deskundige, of, zoals het in zijn aanstelling luidt, tot wijnbouwkundig instrukteur, speciaal in verband met de oprichting van ko-operatieve wijnmakerijen.

Het doel, waarmede dr. Perold als zodanig benoemd werd is, om, zoveel als mogelik is, moderne, wetenschappelike methoden van wijnbereiding in te voeren, tot verbetering van de kwaliteit en tot het verkrijgen van eenvormigheid in Kaapse wijnen.

Dr. Perold begon zijn werkzaamheden in het begin van Januarie te Franschhoek, waar hij met het oog op de stichting einer ko-operatieve wijnmakerij in dat centrum, gedurende dit jaar, de winerden inspekteerde. Van 8—15 Januarie was hij werkzaam te Wellington; van 15—18 Januarie inspekteerde hij de wingerden in het distrikt Stellenbosch en hield hij daar enige lesingen betreffende de wijnbouw.

Heden (19 Januarie) zal dr. Perold een speciale lesing houden voor de vruchteboeren vereniging te Worcester. Van 21—23 Januarie zal hij de wingerden op Drakenstein inspekteren; van 24—25 deser die te Tulbagh. Van 28 Januarie tot 5 Februarie zal hij een speciale kursus houden in de wijnmakerijen van Stellenbosch, voor speciaal daartoe uitgekozen jonge wijnboeren uit alle ko-operatieve wijndistrikten.

Het onderwijs, dat daarbij door hem zal worden gegeven, zal handelen over de volgende onderwerpen:

a. Het doen rijp worden der druiven.
b. Vaststelling van het suikergehalte.
c. Vaststelling van het zuurgehalte.
d. Algemene instruktie betreffende het gisten.
e. Gebruik van instrumenten.
f. Latere behandeling van wijnen.

Deze lesingen hebben speciaal ten doel, om het intellektuele wijnboeren gemakkelik te maken hun kennis van wijnbereiding te verruimen, met de verdere bedoeling, so te bekwamen voor het deskundig bereiden van wijnen in hun eigen wijnmakerijen, gedurende latere seizoenen.

Daar het persen van de vroegrijpe soorten spoedig na 5 Februarie een aanvang zal nemen, is dr. Perold bezig een regeling te treffen met plaatselike komitees van zodanige distrikten, voor een reeks bezoeken aan de wijnmakerijen, gedurende de tijd, dat men met persen bezig zal zijn.

Naar ons werd medegedeeld heeft dr. Perold reeds een uitstekend rapport bij het goevernement ingeleverd, over de toestand van wingerden in de Franschhoek vallei.

Aangezien over een zodanige benoeming als waarvoor dr. Perold tans aangewezen is, reeds gesproken werd in de jongste sessie van het parlement, en deze benoeming bovendien mag worden beschouwd als te zijn een aanvulling in de vakature ontstaan door het buiten dienst stellen van de heer Dubois, juichen we dezelve van harte toe. We hopen, dat onze wijnboeren het werk van dr. Perold zullen waarderen, en dat de resultaten van zijn werk zodanig sullen zijn, dat de regering en het parlement sich gerechtigd sullen achten hem definitief voor zodanig werk aan te wijzen. Dan hopen we tevens, dat aan dr. Perold tussen deze en de eerstvolgende oogsttijd, bijvoorbeeld in de maanden September en Oktober—zijnde de tijd voor de wijnoogst in Frankrijk—de gelegenheid zal worden geboden, om in Europa zijn kennis als wijnbouwdeskundige te verrijken, om daarna onze wijnboeren op hun beurt weder het voordeel te doen genieten van de door hem op dit gebied vergaarde schat van wetenschap.

Schade te Kingston geschat op £10,000,000.

London, 18 Jan. (R.)—Tans is het bekend geworden, dat meer dan zestig blanke Britse onderdanen te Kingston werden gedood.

Het lijk van Sir James Ferguson werd gevonden onder de puinhopen van een sigarenmagazijn. Zijn begrafenis werd tijdgewoond door de gouverneur en andere hooggeplaatste personen.

Volgens de laatste berekening wordt de schade geschat op £10,000,000.

De heer Churchill heeft per kabelgram zijn dank en waardering betuigd aan het hulpkomitee der Verenigde Staten.

Fonds voor de heer I. J. Davel.

Reeds erkend	£25	10	0
Per J. M. van Tonder, Ladismith, K.K.:—			
I. W. van der Vijver, sr.	0	5	0
M. B. Z. v. d. Vijver, sr.	0	6	0
J. T. F. v. d. Vijver ...	0	5	0
J. M. van Tonder ...	0	5	0
I. W. v. d. Vijver, M.zn.	0	5	0
Lombert v. d. Vijver ...	0	5	0
Jan. A. v. d. Vijver ...	0	5	0
	£27	6	0

F. S. MALAN.
Kaapstad,
18 Januarie, 1907.

Namakwaland Opvoedingsfonds.

Met dank ontvangen na 28 December:—

Per mevr. Roos, de A.-C. V. V. 4de kwart. sal. voor onderwijzers te Strijdrivier ...	£21	0	0
„ mevr. van Broekhuisen, Kuilsrivier Zusters, V.Z.B. en bijdrage bij br. Gerritsen, sal. Soebatsfontein, tot 30 Junie	18	0	0
„ de heer Beck, Worcester, mevr. J. N. Vos, £3; de heer C. H. Beck, 10s. 6d.	3	10	6
Totaal	£42	10	6

A. D. LÆCKHOFF.
Dorcas, Broestraat,
Kaapstad, 18 Januarie, 1907.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.
18 Jan. 1907.

	£	s	d	£	s	d
Aardappelen per 100lbs. ...	0	2	0	—	0	4	2
Uien per zak ...	0	3	0	—	0	5	0
Peren	0	1	0	—	0	7	7
Perzikken ...	0	0	5	—	0	12	0
Appelen ...	0	0	8	—	0	4	7
Watermeloenen	0	0	3	—	0	2	1
Boter	0	0	10	—	0	1	2
Eieren	0	10	6	—	0	14	.
Pruimen ...	0	0	4	—	0	3	2
Ganzen ...	0	1	6	—	0	3	7
Hoenders ...	0	1	6	—	0	3	7
Eenden ...	0	1	6	—	0	3	3
Abrikozen ...	0	0	4	—	0	0	10
Zuurlimoenen ...	0	10	6	—	0	10	6

STADSNIEUWS

Een kaffer werkzaam aan boord van het s.s. "Sir John Jackson," in Simoesbaai werd Woensdag avond door het afbreken van een tros, zodanig aan het hoofd verwond dat hij kort daarop overleed.

De waaier welke bij gelegenheid van de opening van de op handen zijnde Z. A. tentoonstelling te Londen aan H. M. Koningin Alexandra ten geschenke zal worden aangeboden, zal voor bijdragers op aanvrage te bezichtigen zijn in het stadhuis. Ook de wandelstok vervaardigd uit rinnoceros hoorn zal ter bezichtiging worden gesteld.

Aanvragen om werklieden waren tot op 18 Januarie ingekomen bij het goevernements arbeids bureau voor de volgende werkzaamheden: schoenmaker, boerearbeiders op "halve systeem" (gehuwd), Indiese kok, molenaar, kok (Kimberley), helpers bij de oogst, kopersmeden, sodawater fabrikant, jongste rapporteur en koffiehuis bediende (18 jaar oud). Voorts werden gevraagd een Europese huishoudster, kamenier, huismeisjes, boekhoudster, hulp voor gezelschapsjuffrouw (kennis van muziek), en gekleurde huismeiden, machinestiksters, persters, afwerksters en leerlingen.

Donderdag deden verscheidene speurders een inval in een huis in Roosstraat alhier dat reeds enige tijd onder observatie was wegens het vermoeden dat daar gedobbeld werd. De Chinezen, die sich in het huis bevonden werden gearresteerd en sullen te rechtstaan wegens het bezoeken van een speelhuis.

Donderdagmorgen vroeg gelukte het de spoorweg speurder, C. G. Gregory, te Belleville de hand te leggen op twee personen, Henry Dixon en Wm. Walters, die verdacht werden op Kerstmis een zak meel en op 12 Januarie een ledikant te hebben gestolen. Beiden werden aan de plaatselike politie overgeleverd, doch Walters wist te ontsnappen.

Woensdag werd het voorlopig onderzoek in de zaak tegen Thomas Herbert Hasell, makelaar en trustee, beschuldigd van diefstal door toeëigening, voortgezet. Een 6-tal getuigen werden gehoord. Allen verklaarden verdrietens te hebben als krediteuren in insolvente boedels, waarin beschuldigde tot trustee was benoemd, tot betaling waarvan machtiging was verleend, doch welke betaling niet had plaats gehad. De zaak werd opnieuw tot 25 deser verdaagd.

Maria Helena Elizabeth Rossouw, een 30 jarige gekleurde vrouw, van Wellington, stond Woensdag voor de heer Broers in 't Waleisgaat politiehof aangeklaagd van bigamie. In het huweliks register gehouden in het kantoor van de Kol. sekr. stond het huwelik van bescb. met Cornelius Rossouw aangetekend als te zijn voltrokken op 8 Junie 1896, alsook het huwelik gesloten tussen bescb. en zekere Muller op 10 Nov. 1903. De bescb. werd ter strafzitting verwezen.

Dinsdagavond waren Aaron Hassan en Dawood Ebrahim besig goederen uit 's algemene handelaar's winkel te Wijnberg te verwijderen, toen ze door een politie dienaar werden gezien. Ze werden naar het station gebracht, waar de gerechtsbode hen aanklaagde van winkelbraak en verwijderen van goederen waarop beslag was gelegd. De beide Indiërs werden de volgende dag voor de heer de Villiers gebracht, en de aanklacht tegen hen werd ingetrokken, toen het bleek dat er geen beslag op de goederen was gelegd en de winkel hun eigen was.

Een hoteldief, die een lid schijnt te zijn van een gehele bende, heeft Maandagmiddag in het Alexandra hotel te Muizenberg van een aldaar logerende dame een beursje inhoudende ongeveer £1 gestolen. Dit werd eerst ontdekt nadat de dief, die zich als gast had voorgedaan en dus de gelegenheid had de op de balkons uitkomende slaapkamers te doorsoeken, zich met zijn buit uit de voeten had gemaakt. Men vermoedt dat deze bende iets afweet van de onlangs te Claremont bij de heer Batt gepleegde inbraak en diefstal.

Woensdagmorgen werd de behandeling der zaak tegen Hesbert William Riches, gewezen bestierder van de Kaapstadse tak van de firma Thurston en Co., beschuldigd van zekere sommen ten nadele dier firma te hebben verduisterd, in het Waterstraat politiehof voortgezet. George Davidson Stevens, bestierend direkteur der firma getuigde dat bij het auditeren zekere onregelmatigheden aan het licht waren gekomen, waarop een bevelschrift tot arrestatie werd uitgevaardigd. Volgens getuigenis van Patrick Cameron Grant, accountant te Kaapstad, was bij het auditeren een tekort aangewezen van £6,326 10s. 2d., waarna op verzoek van de vervolger de zaak opnieuw werd verdaagd tot 28 Januarie.

Donderdagmiddag omstreeks 2 uur liep te Wijnberg het gerucht dat een fatsoenlik gekleed persoon was vermoord. Spoedig bleek dat het lijk van een man nabij Klassenbosch, een plaats gelegen aan de helling van Tafelberg, was gevonden. Onmiddellik na het bekend worden van dit bericht begaf zich de magistraat met de waarnemende distriktsgeneesheer naar de plaats om een onderzoek te instellen. Het lijk wordt verondersteld te zijn dat van een blanke. Bij het lijk werd een revolver gevonden, waarvan twee kamers ontladen waren. In het hoofd bevond sich een kogel en volgens de uiterlike kentekenen moet het lijk daar ongeveer drie maanden gelegen hebben. Een onderzoek zal plaats hebben of men hier met zelfmoord dan wel met moord te doen heeft.

Op de 14-daagse vergadering van de stadsraad van Mowbray, gehouden Woensdagmiddag onder voorzitterschap van de burgemeester, deed het gezondheids komitee mededeling, dat met 't oog op de wenselikheid om gevallen van besmettelike ziekte uit te vinden en te behandelen, de stadsklerk was geinstrueerd een schrijven te richten aan de schoolraad waarin aan de hand werd gegeven dat de bijwoningsbeambte de raad rapporteren zou waar kinderen meer dan één dag zonder opgaaf van redenen de school verzuimden. De sekretaris van de schoolraad had hierop geantwoord dat, aangezien er slechts één bijwoningsbeambte was in de afdeling, aan het verzoek bezwaarlik zou kunnen worden voldaan. De raad zou echter de zaak in overweging nemen.

De zaak tegen William Hutton, een Europese arbeider, Madje Kennedy, een Europese, Agnes Caroline Hutton en Alice Rowan, beiden kleurlingen beschuldigd van het houden van een bordeel in Dundonald straat te Woodstock tussen 9 en 12 Januarie werd Donderdag in het magistraatshof verder behandeld. Een getuige voor de verdediging zeide bij zijn bezoek ten huize der beschuldigden niets onbehoorlike te hebben gemerkt, doch gaf toe dat hij de naam, van "rooie Mag," waarmede hij beschuldigde Kennedy gedoemd had niet ten opzichte van een fatsoenlike vrouw zou bezigen. Alle beschuldigden behalve Rowan, werden schuldig verklaard. Het vonnis luidde voor Wm. Hutton £30 boete of 3 maanden harde pad, Agnes Caroline Hutton £10 of 2 maanden en Kennedy, die voor een dergelijk feit reeds vroeger veroordeeld was, £15 of 2 maanden harde pad.

Donderdagavond hield de heer Hannon, superintendeent van landbouw ko operatie, in het oude stadhuis alhier voor een vergadering namens de Z. A. Vrouwen Industriële Associatie een lezing over "de ontwikkeling van de huisindustrie." In de loop van zijn rede zeide de hr. Hannon begrepen te hebben dat het doel der Unie was de huisindustrieën te organiseren of te doen herleven. Hij wees er op hoe in Ierland in 1885 met deze beweging begonnen werd en haalde als voorbeeld aan hoe het eenvoudige boerenmeisje aldaar in zeer korte tijd zulk een vaardigheid had verkregen in het maken van kant, dat tans niet minder dan 170 ko operatieve verenigingen van kantwerksters bestonden. Waar zulke resultaten verkregen waren in het arme Ierland kon hier de proef ook wel genomen worden. Spreker was er van overtuigd dat hier dezelfde schemas in toepassing konden gebracht worden als in Europa, doch hij wenste er met nadruk op te wijzen dat men niet moest afgaan op hulp van regeringswege, het volk zelf moest de handen uit de mouwen steken en de voordelen zouden niet achterwege blijven. Aan het slot werd een motie van dank van spreker aangenomen.

Het Z. A. Rugby bestuur wenst erop te wijzen dat er niet het geringste plan bestaat om enige vriend der leden van het Z. A. Rugby span van de gereserveerde plaatsen te Newlands uit te sluiten op de aanmiddag van de 29ste dezer bij gelegenheid der receptie, die aldaar gehouden zal worden. Het is evenwel onmogelik om persoonlike uitnodigingen rond te zenden aan allen die gaarne tegenwoordig zouden willen zijn. Ieder zal voor het bijwonen der receptie één shilling voor de toegang gerekend worden, en zoals gewoonlik voor minderjarigen halfgeld, maar er zal niets gerekend worden, voor de gereserveerde plaatsen. Men zal toegelaten worden op vertoon van een toegangskaart, welke kaarten kunnen verkregen worden op applikatie bij de heren: W. V. Simkins, St. George's-straat; L. B. Smuts, Akuijes kantoor; P. S. T. Jones, Parliament straat; J. Lawrie, Spaarbank gebouwen; A. V. Solomon, Burmeister's Kamers en L. A. Cox, "Cape Times" kantoor. De receptie zal van 4 tot 6 uur duren, en behalen de gewone spoorweg dienst zullen speciale treinen van Kaapstad naar Newlands vertrekken om 3·20 en 3·40. Tussen drie en 4·15 heeft het spoorweg departement bereidwillig toegestaan retour biljetten uit te reiken tegen de volgende prijzen. 2 rste klas 1s., tweede klas 9d., en derde klas 6d. Het is nog vroeg applikatie te maken.

Weinig scheelde het of het strand te Zeepunt had laatstleden Donderdag middag een droevig toneel aanschouwd. Enige kinderen waren daar onder toezicht der moeders op een der zich in de nabijheid van het strand bevindende rotsen aan het spelen, toen ze plotseling door een sware golf werden overvallen, die bij het afrollen twee der kinderen, een meisje van 9 en een jongetje van 6 jaar in zijn vaart medesleurde. Reeds zag de moeder haar kinderen wegdrijven en wendde ze vruchteloze pogingen tot redding aan, toen gelukkig hulp opdaagde in de persoon van de heer Jack Saunders, van Perth Cottage, te Zeepunt, die sich toevallig in de nabijheid bevond. Deze, dadelik het gevaar beseffend, waarin de kleine drenkelingen sich bevonden, sprong onmiddellik gekleed te water, en mocht het genoegen smaken de kleintjes al zwemmende te bereiken en behouden aan hun moeder terug te geven. Ware het niet geweest door de onmiddellike hulp van de heer Saunders, so waren de kleinen reddeloos verloren geweest. Door de verder welwillend verleende hulp van de dames uit het "Bellum House" te Zeepunt, die drogo klederen en verwarmende dranken verschaften, was de doorgestane angst spoedig weder in vreugde omgezet.

Donderdagavond werd in het stadhuis te Zeepunt een monster vergadering gehouden van Groene- en Zeepunt belastingbetalers, op touw gezet door de plaatselike belastingbetalers associatie ter bespreking van de door de raad te heffen belasting. De vergadering werd gepresideerd door de heer F. J. B. Langerman, en werd door een 150 tal dames en heren bijgewoond. De voorzitter zeide dat men bijeengekomen was om zich te verzetten tegen de onbillike belasting opgelegd door de raad, en hoopte dat allen bij de stembus hun uiterste best zouden doen voor een goede zaak. Hij geloofde dat een 2½d belasting £20,000 a £22.000 zou opbrengen, waarmede alle uitgaven konden bestreden worden als de raad de nodige zuinigheid betrachte. De heer Standen, die vervolgens aan het woord kwam, zeide dat volgens een der raadsleden £6,0·0 per jaar op de spoorweg werd verloren. Drie farthings van te 3½ d. belasting was volgens de raad nodig om het tekort op de spoorweg te bestrijden. Hij eindigde met voort-stellen dat de vergadering de handelwijze van de belastingbetalers associatie goedkeure en haar stem beloofd bij de stembus. Nadat nog enige heren het woord hadden gevoerd bracht de voorzitter het voorstel tot stemming en zeide dat de raad hoe langer hoe dieper in de schulden geraakte, en dat de tijd voor de belastingbetalers was aangebroken om voor hun rechten te komen. De motie werd daarop onder grote geestdrift aangenomen.

GEMENGD NIEUWS.

DE NIEUWE KAAPSE LENING.—Officiele mededeling is ontvangen dat de inschrijvingen voor de nieuwe Kaapse lening tussen de £4,000,000 en £5,000,000 bedragen.

HOGER SCHOOLEXAMEN.—De uitslag van het hoger schoolexamen van de Kaapse Universiteit zal vermoedelik op aanstaande Dinsdag, 22 dezer gepubliceerd worden.

DS. VAN BROEKHUIZEN zal morgen (Zondag, 20 dezer) te Kuilsrivier zijn afscheidspreek houden in de voormiddag. De naamiddagdienst zal geleid worden door prof. Hofmeyr en andere leraren.

DE Stellenbosch landbouwtentoonstelling vindt plaats op Donderdag, 31 dezer. Men zal alle biezonderden in de advertentie vinden. Inschrijvingen

PAARL.

STADSRAAD.

...wone vergadering, gehouden op ... 15 Januarie 1907.

...woordig de burgemeester en le... H. Zuidmeer, C. M. du Plessis, J. ... Villiers, J. F. Steyn, J. D. Re... P. de Groot, W. D. Steyn en J. A. ...

...Notulen van vorige vergadering gele... ...goedgekeurd, alsook notulen van ... publieke werken kommis... ...dd 8 Jan. 1907; straat kom., ... perm. publ. werken kom., ... 1907.

...Secretaris legt ter tafel de interim-... ...(ingst. zoals door de valueerder ... D. F. Marais) ingediend. Be... ...een hof van objektie om be... ...te horen tegen voormelde ... zullen zal worden op Vrijdag, ... 8 tot 10 uur v.m., in verband ... De volgenden tot leden van ... worden benoemd, t.w. de burge... ...en leden Zuidmeer en Dreyer. ...Zuidmeer stelt voor volgens ...zijnde kennisgeving om een in... ...geven in Kerb en Channelling" ...der ABC Bank; dit wordt ge... ...steund door lid J. H. de Villiers. ...W. D. Steyn stelt als amende... ...voor Om deze te laten zoals ... dit wordt gesekondeerd door lid ... A. Dreyer.

Ter stemming gebracht wordt het ...mendement aangenomen met 5 tegen 3 ...stemmende de leden Zuidmeer, ...Plessis en J. H. de Villiers voor het ...voorstel.

Vervolgens komt onder bespreking de ...motie van lid H. Zuidmeer "re heffing ...van belasting over 1907", en stelt hij ...voor, gesekondeerd door lid de Groot, ...om 1½ jaar een heffing te doen van 1d. ...(een penny) in het £, op alle vaste ...eigendommen binnen de limieten dezer ...municipaliteit, betaalbaar op 1 Maart ...a.s. Hierop wordt geamendeerd door ...lid D. J. Retief en gesekondeerd door lid ...J. F. Steyn, om een heffing te maken ...van 1½d. in het £. Tot stemming ge... ...bracht wordt het voorstel verworpen en ...het amendement aangenomen met 5 te... ...gen 4 stemmen, stemmende de voorzit... ...ter en leden Retief, J. F. Steyn, W. D. ...Steyn en J. A. Dreyer voor het amen... ...dement, en leden Zuidmeer, J. H. de ...Villiers, T. de Groot en C. M. du Ples... ...voor het originele voorstel.

...Raad het aankopen van grond van de ...boedel van Karel Adams, Bergstraat, ...buiten deze zaak overstaan.

Hierop worden de volgende aanzoe... ...ken om een handelaars licentie speciaal ...door de raad behandeld, met uitslag als ...volgt:

...Jacob J. du Plessis (alg. handelaar), ...Hoofstraat, Z. Paarl; Gebrs. van der ...Spuy (alg. handelaars), Hoofdstraat, Z. ...Paarl; Abdol Latief (kafé), Bredastraat; ...August H. W. Bartheil (alg. handelaar), ...Marktplein, allen toegestaan. Mohamet ...Ajoob (alg. handelaar), Jubileestraat; ...Abdol Cader (rondventer); Partarhai ...Hurmal (rondv.); C. P. Luccheran ...(rondv.), Hassan Esop (rondventer), ...geweigerd.

Het volgende verwezen naar straat-...kommissie:

a. Klacht door Dr. Creutz over vuil ...water staande in de nabijheid van zijn ...woning.

b. Klacht door de heer A. J. Dorran, ...over plichtsverzuim van inspekteur van ...der Spuy.

c. Rapport straatopzichter en ge...zondheidsinspekteurs.

d. Schrijven door de heren J. H. ...de Villiers Pzn., en F. J. Retief, over ...stank, veroorzaakt door vuil staand wa... ...in de Marktsloot.

Rapport water-superintendent gele...zen en verwezen naar de water kom...missie.

Een schrijven wordt gelezen van de ...heren Stanley en Derksen, gedateerd 14 ...Jan. 1907, inzake applikatie voor het ...prospekteren naar mineralen in de ...Paarlse Berg; de sekretaris wordt ge...last van gemelde heren te vernemen op ...welke termen en voorwaarden zij voor...nemens zijn met zodanige prospektie ...aan te gaan.

De sekretaris legt ter tafel het half...jaarlikse financiële verslag over de 6 ...maanden, eindigende 31 Dec. 1906, het...welk, zodra geauditeerd, door de raad ...in behandeling zal worden genomen.

Een aanzoek door de heer W. H. My...burgh voor huur van de stal in de ach...terplaats van het stadhuis, wordt toe...gestaan tegen betaling van 10s. ...maand.

Een aanzoek door de heer D. F. ...Bosman voor het zetten van een ...bouw in de buurt van de heer G. A. ...G. Decker (Nantes) wordt verwezen ...aan de algemene bezigheids kommissie.

PHILADELPHIA.

AFSCHEID VAN DS. MALHERBE.

(Van een korrespondent.)

Rust mijn ziel, uw God is Koning,
Wees tevreden met uw lot,
Zie hoe alles hier verandert, enz.

Ja, alles, dat op aarde leeft beweegt en is, is onderhevig aan verandering. Dat heeft onze Gezangdichter onder-vonden en ondervindt ook elkeen van ons geduriglik elke dag.

Dat woordje verandering, wat toch sluit dat niet al in zich op? Hoe min van betekenis in dageliks gebruik. Maar wanneer hetzelve verwezenlikt wordt, welk een betekenisvolle klank krijgt het niet voor degenen die het ondervin-den. Welk een gevoel maakt zich niet meester van het hart, wanneer een ver-andering komt in een gelukkige samen-leving en dierbaren scheiden moeten.

Dan en dan alleen denkt elkeen aan de betekenis en het gewicht van dat woordje, en gevoelt men aanstonds, dat het ook tezamen met al het andere scherpe pijnen in zich draagt, die het hart doorvliegen en zeer doen.

Dat heeft de gemeente van Philadel-phia ondervonden toen zij gisteren te-zamen was gekomen om het afscheids-woord van haar geachte herder en leraar, Ds. S. P. Malherbe, te verne-men.

Vele belangstellenden en vrienden van de gemeente Durbanville waren over-gekomen om getuige te zijn van de plechtigheid, de scheiding van leraar en gemeente; en het kerkgebouw was stampvol.

Zijn Eerw. hield een ernstige rede over de woorden: "Geef rekenschap van uw rentmeesterschap".

Aan het einde van de dienst verzocht ouderling P. Steyn Ds. Malherbe voor de kansel te verschijnen, toen zijn Wel-Eerw. een adres namens kerkeraad en gemeente aangeboden werd, en een beurs ten geschenke werd overhandigd.

Ouderling Steyn gaf in een toespraak voor het lezen van het adres de verze-kering, dat de verrichtingen geschied-den niet omdat het nu eenmaal een ge-woonte geworden was bij zulke gelegen-heden, maar omdat het een behoefte des harten van de gemeente was.

Ds. Malherbe antwoordde met een gepast woord van dank namens zijn echtgenote en zichzelve, en zeide blijde te zullen zijn na het uitspreken van de zegen die vrienden voor de kansel te ontmoeten, die niet in de gelegenheid zijn zullen hem later te komen groeten. ten einde hun de laatste handdruk te geven. Aan het verzoek werd door velen gehoor gegeven.

Opnieuw heeft de gemeente het ge-wicht van dat woordje "verandering" ondervonden, toen er 's middags zo wat twintig rijtuigen bij de pastorie ver-gaderden om Ds. Malherbe uitgeleide te doen naar 't spoorwegstation. Welke gedachten vervulden niet de harten van allen tegenwoordig, en voornamelik die van zijn Weleerw. en gezin, die, naar buiten gekomen en de deur achter zich dicht doende, met vochtige ogen hun blik op het gebouw wierpen, dat voor twaalf jaren hun heeft verstrekt tot we-ning, onder welks dak hun kinderen opgegroeid zijn en zij aangename tij-den hebben doorgebracht. Wellicht is dit de laatste maal dat zij het voor-recht genoten hun ogen erop te laten rusten.

Maar men moet voort, want de trein wacht op niemand. En alzo verliet Ds. Malherbe en huisgezin Philadelphia voor goed, om voortaan werkzaam te zijn in de gemeente Steynsburg.

Halfweg gekomen zijnde, maakte de stoet halt en vergaderde men om voor het laatst afscheid te nemen en el-kander het vaartwel toe te roepen.

Allen ontblootten het hoofd, en in het open veld zond zijn Weleerw. een kort en krachtig gebed op, dat de har-ten van alle aanwezigen trof. Hierna sprak de broeder ouderling Ds. Malher-be toe en werd een Psalmvers gezongen.

Zo is eindelik het laatste uur geko-men, het laatste woord "vaartwel" ge-sproken, en elkeen ging zijns weegs, bezig met zijn eigen gedachten en om de betekenis van het woordje "veran-dering" beter te beseffen en te gevoe-len.

Maar al is 't dat wij thuis gekomen zijn om onze pastorie ledig te vinden, en al zijn onze harten vervuld met treu-righeid, toch is er ook te midden van dat alles een gedachte van vreugde, die ons aankondigt, dat onze pastorie en kansel spoedig weder, zo de Here wil, bezet zullen zijn, daar de lieve God het in het hart van zijn jonge dienstknecht, Weleerw. proponent van Heerde, gege-ven heeft om het beroep, door ons op hem uitgebracht, aan te nemen en tot ons over te komen.

Moge dit zijn met een volle zegen des Evangelies, die doorstromen zal tot zijn toehoorders in een ruime mate, tot heil van de gemeente.

De cycloon te Jansen-ville.

Over de cycloon, die in de avond van 8 dezer het dorp Jansenville teisterde, deelt een korrespondent van "Volks Courant" nog de volgende bijzonder-heden mede:

Tegen de avond zag men duidelik, dat een hevige storm aan het naderen was. In de verte hoorde men een zacht ruisen en bliksemde het onophoudelik. Dat rui-sen kwam al nader en nader; eerst kwam een sterke wind uit het zuid-oosten, en onmiddellik daarop volgden grote hagelstenen (zo groot als hoen-dereieren) en daarna een zee van ha-gel en regen, zodat men geen tree voor zich uit kon zien. Precies om acht uur begon het en tien minuten later was alles over. Onmogelik echter is het om te beschrijven wat in die angstige 10 minuten gebeurde. Omtrent 22 huizen lagen in puin. Daken werden wegge-slagen door die sterke rukwind, tot op afstanden van 200 tot 500 treden. In die weinige korte, doch angstige 10 mi-nuten werden huisgezinnen beroofd van al wat zij bezaten, en stonden onder de blote hemel, terwijl hagel en regen op hen neerstroomden. Stroomde zegt men? Het is niet anders te beschrijven. Het was één massa hagel en water die neer-kwam. En wonderlik, dat onder zulke omstandigheden slechts één kind be-zeerd werd. Het werd onder het puin van een ingestort huis uitgehaald, naar men vermoedde met een gebroken been. Ik zou een lijst van namen kunnen ge-ven van al de huizen, die verwoest zijn, maar het zou een te lange zijn, dus zal ik slechts gewagen van die, welke het ergste geleden hebben.

Van een huis aan het boveneinde van het dorp, bewoond door de heer Pieter-se met twee zijner kinderen, werd het dak weggeslagen en vielen de muren in, waardoor het ene zoontje onder het puin begraven werd. Gelukkig was er dadelik hulp. Al wat zij bezaten sloeg aan splinters.

Met een ander huis, eveneens aan het boveneinde van het dorp gelegen, en bewoond door de heer Compaan, ging het evenzo. Mevrouw Compaan, die al een tijdje te bed lag, werd onrustig, zodat zij opstond uit haar bed, en pas was dit geschied, of daar ging het dak en viel een muur op het bed, dat pas door haar verlaten was. Zo had zij een nauwe ontkoming. Alles werd letterlik verpletterd.

Met een derde huis, bewoond door de heer R. Slabbert, aan het ondereinde van het dorp gelegen, ging het niet be-ter. De mensen kwamen er allen met hun leven af. Het dak van dit huis werd een vijftig treden weggeslagen en kwam neer op het dak van een huis, bewoond door de heer Matthews, waardoor dit erg beschadigd werd.

De gebouwen van de heren Lotters en Scheepers werden van hun dak beroofd; een deel kwam te land op de Engelse kerk, die erg beschadigd werd, een an-der deel vond men 500 treden verwij-derd; de muren vielen plat als een boek dat opengeslagen wordt.

Van een huis, behorende aan de heer Jaap Strydom en bewoond door de heer Man-field (hoofdkonstabel), werd het dak een 200 treden weggeslagen over enige gebouwen heen. Het kwam terecht op een huis, bewoond door de heer Murray, waardoor dak en vensters van dit huis erg beschadigd werden. Zo kan men voortgaan en een lange lijst geven. Men gelooft niet, dat er een huis was, waar het water niet instroomde. Men vluchtte van het ene huis naar het an-dere, om dit andere echter steeds we-der in eenzelfde toestand te vinden.

De grootste blauwegom en andere bo-men werden ontworteld en lagen ver-ward door de straten. Tuinen en vruch-ten werden geheel en al vernield. Men kan niet geloven, dat zulke verwoestin-gen in de korte tijd van slechts 10 mi-nuten werden aangericht. Men hoort van nauwe ontkomingen op plaatsen na-bij het dorp, en sommige gevallen zijn hartroerend, maar daar men nog niet het rechte te weten komen kan, zo kun-nen wij niet aangeven, wat in het dis-trikt plaats vond.

In de avond van 10 dezer werd er een publieke vergadering gehouden om te zien wat er kon gedaan worden voor de hulpbehoevenden.

Zons en Maans Op- en Ondergang.

JANUARIE.

(Afrikaanse tijd—2 uur oost van Green-wich.)

	Datum	Zon. Op.	Zon. Onder.	Maan. Op en Onder
		u. m.	u. m.	Onder n. m
19	Zaterdag ...	5 56	7 58	11 43
20	Zondag ...	5 57	7 58	v.m.
21	Maandag ...	5 58	7 57	0 15
22	Dinsdag ...	5 59	7 57	0 47
23	Woensdag ...	6 0	7 56	1 22
24	Donderdag ...	6 1	7 56	1 56
25	Vrijdag ...	6 2	7 55	2 34
26	Zaterdag ...	6 3	7 55	3 16
27	Zondag ...	6 4	7 54	4 2
28	Maandag...	6 5	7 53	Op n.m.
29	Dinsdag ...	6 6	7 53	8 0
30	Woensdag ...	6 7	7 52	8 39
31	Donderdag ...	6 8	7 51	9 16

Komen Aanlopen

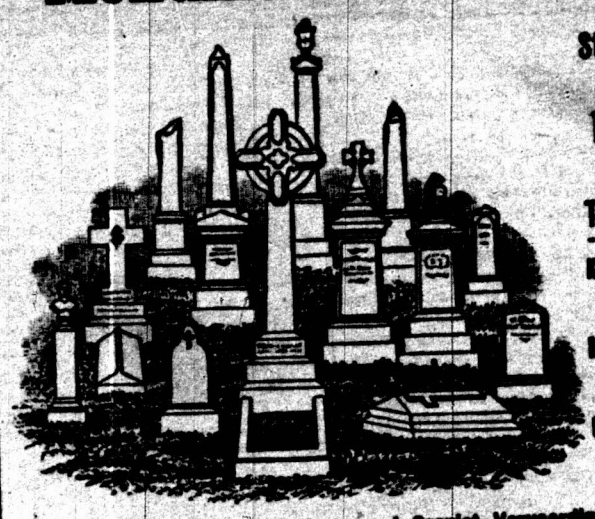
Op mijn plaats op de 23ste Decem-ber 1906, een bruin merrie Paard met grote bles, beslagen. Eige-naar kan ze terug krijgen mits be-taling van alle kosten.

J. O. KENNEDY, JR,
Colenso Heuvel,
Malmesbury.

R. CANE en ZONE

— KOLONIALE —

Monumentale Werken,



Strand Stra... 80, KAAPSTAD.

Tak Bezigheden

Kerk Straat, VYNBERG

Main Weg, ROUWKAT, en

Oxford Straat, OOST LONDEN.

Monumenten en Grafstenen in Marmer of Graniet, Vervaardigd en Opgericht op enig Kerkhof in Zuid Afrika.

Persoonlijken Kranzen en Kruizen altoos in voorraad.

Geïllustreerde Tekeningen en Prijs Lijst postvrij op applikatie.

CUNNINGHAM en GEARING,

Algemene Ingenieurs, Ketelmakers en Metaal- Gieters.

ATLAS WORKS,

EBENEZER WEG, KAAPSTAD.

Kantoren en Uitstal Kamers, BREESTRAAT 22.

Kontrakteurs voor de Koloniale Goevernementen, Fabrikan-ten van Bevries-, Diamant-, Boor- en Percussie- Model Water-boor Machinerie, Diepe-Wel Pompen door stoom gedreven, Boom-gaard Begietings Pompen, ens., ens.

Kontrakteurs voor alle Klassen Electriese Installaties voor Krachtontwikkeling en Verlichting.

Agenten voor "Tangye Tool and Electric Company."

Grote voorraden Stoom-, Gas- en Olie Machines en Pomp Machinerie en alle Ingenieurs Benodigheden.

Specialiteit in Landbouw Machinerie en Waterboren.

Waterboor Kontrakten, onder Goevernements subsidie, on-dernomen in enig gedeelte der Kolonie.

NOTEER!

Wij boren de gaten, voorzien U van en Stellen op Wind-molens of enig andere Pomp Machinerie en leveren het Water waar het nodig is.

Korrespondentie Verzocht. Advies Gratis.

Nobel's Sport Ammunitie.

SPORTSLUI BEHOREN SLECHTS TE GEBRUIKEN:

Primrose Ballistite | "Empire" Rookloos.
Nile Ballistite | "Clyde" Rookloos.

Op de "Gun Club" gedurende de Internationale week, waren de Ballistite over-winningen £1926 tegen £228 voor alle andere ammunitie. In negen jaar heeft "Ballistite" £67,926 meer gewonnen dan al de andere ammunities tezamen.

Op de vergadering van de "Clay Bird" Schiet Associatie in Engeland, Junie 1906, behaalde "Empire Rookloos" HET KAMPIOENSCHAP VAN ENGELAND. In 15 nummers won het ELF EERSTE PRIJZEN en verwierf 't grootste aantal punten in 't Dewar Inter-Club Schild. Op de derde dag van de meeting hadden al de Independente Schutters, die met andere ammunitie begonnen waren, deze ammunitie VERVANGEN DOOR "EMPIRE ROOKLOOS."

Deze ammunitie heeft pas het individuele KAMPIOENSCHAP van KANADA genomen

"NILE BALLISTITE" en "CLYDE BALLISTITE" zijn de goedkopere soorten van "Ballistite" en "Empire." VRAAG UW HANDELAAR SLECHTS OM "NOBEL'S" PATRONEN. De voorzieners van de Handel zijn

JAMES SEARIGHT & Co., Bpkt., P.K. Bus 498, KAAPSTAD,

het goedkoopste Verkoophuis in 't groot van ·303, Mauser en Martini-Henr Patronen; ook van Militaire Mauser, en Mauser Sport Geweren."

NIEUWE FRANSCHE GENEESMIDDEL THERAPION

THERAPION No. 1

THERAPION No. 2

THERAPION No. 3

Verkrijgbaar bij alle tassers van LENNON Ltd., in Zuid Afrika.

White House Hotel,

KAAPSTAD.

Eigenaar de heer B. Wheeler

Dit lang Gevestigde en Eerste klas Hotel is gelegen op de hoek van Strand- en Langestraten, een van de mooiste passages in de "City," binnen 3 minuten lopens van het Spoorweg Station, Post- en Telegraaf Kantoren en Opera House. Vele moderne verbeteringen zijn aangebracht— Elektries Licht, ens. Bezoekers te Kaapstad vinden in "The White House" alles wat zo wenselik en wel op een wijze, die door geen ander Hotel in de stad overtroffen wordt. Geen moeite wordt gespaard het gerief van de begunstigers op elk gebied te verzekeren.

ALLE GERIEVEN VAN THUIS
EERSTE KLAS KEUKEN.
GOEDKOPE PRIJZEN

Telegram adres "BRUTESCO." Telefoon No. 148.

G. B. HICKS, Bestierder.

Afrikaander Bond.

ZAKRIVIER (KENHARDT.)

Bondsvergadering, gehouden door Zakrivier tak, distrikt Kenhardt, te Groot Lemoenkop, op de 23ste December.

Tegenwoordig: elf oude leden.

A. van Rooijen tekende in als nieuw lid.

De heer J. Louw willigde in om alle achterstallige subskriptie-gelden van 1905 bij de eerstkomende vergadering te innen.

Verder werd algemeen besloten om de leden die achterstallig zijn, schriftelik kennis te geven ,dat ze dadelik moeten betalen, op straffe als leden geschrapt te worden.

Daarna ging de vergadering over tot het kiezen van een nieuw wijksbestuur. Als voorzitter werd gekozen de heer J. Faul, jun., Zandwerf, als sekretaris de heer I. J. van der Merwe, Bloksijnkolk, als vice-voorzitter heer J. Theron, Lemoenkop, en als vice-sekretaris de heer J. Louw, Bloksijnkolk Oost, en de heren J. P. Saunders, S. van der Merwe en J. Basson.

Voorstel J. Theron, dat de heren J. P. Saunders en I. J. van der Merwe en de voorsteller zullen dienen als kommissie op elektie en registratie.

De heer I. J. van der Merwe stelde voor, gesekondeerd door J. du Toit, als eerste beschrijvingspunt: de regering te verzoeken om in plaats van ondersteuning op boeren hier in de noordwestelike distrikt, de boeren ondersteuning te geven op putten, daar het gebleken is, dat het boren een totale mislukking is.

Als 2de beschrijvingspunt werd voorgesteld door I. J. Van der Merwe, gesekondeerd door J. P. Saunders: de regering te versoeken om hoger belasting op ingevoerd vlees te leggen, daar er voldoende schapen in de Kolonie zijn om in vlees te voorzien.

3de Beschrijvingspunt, voorgesteld door J. Louw, gesekondeerd door S. van der Merwe: de regering te versoeken om de spoorweglijn van Carnarvon naar Calvinia te verlengen.

Als afgevaardigden naar het distriktsbestuur werden gekozen de heren I. J. van der Merwe en J Theron, jun., en als waakzaamheids kommissie werden gekozen de heren I. J. van der Merwe, J. Theron, jr., en J. Louw.

De volgende vergadering werd bepaald op de 20ste Februarie te Zandwerf.

Na een beedanking door de voorzitter aan de heer en mevr. Theron voor hun gastvrijheid, werd de vergadering met gebed gesloten door de oude heer Theron.

I. J. van der MERWE,
Bloksijnkolk,
Sekretaris.

TAK NO. 1, WORCESTER.

Gewone vergadering, gehouden op Maandag, 17 Januarie 1907

De voorzitter (de heer P. G. Kuhn) in de stoel.

De vergadering werd met gebed geopend.

De notulen der vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

De volgende beschrijvingspunten werden nu, ter opzending naar het distriktsbestuur, ingediend:

1. De Waal—Miller: "Spoorweg akkommodatie zodanig te veranderen, dat er aparte reiswawgens of kompartimenten van alle klassen zijn voor blanken en gekleurden."

2. Miller—Keyter: "Dat er een belasting op diamanten gelegd worde."

3. G. Conradie—I. P. Hugo: "Dat de brandziektewet geamendeerd worde zoals voorgesteld te Beaufort West op de brandziekte konferentie."

4. De Waal—S. J. Naude: "Dat indien enig persoon zich verkiesbaar wenst te stellen voor de wetgevende raad, hij, indien tien of meer stemgerechtigden in de cirkel zulks verlangen, bewijs zal moeten leveren dat hij minstens drie jaren behoorlik, volgens vereiste der wet, gekwalificeerd was."

Tot stemming gebracht, werden de eerste drie punten aangenomen.

Kennis van voorstellen werden gegeven door:

1. De heer P. Miller, omtrent banken op het plein.

2. De heer A. L. de Jong, omtrent het oprichten vaa klassen in onze scholen, waar kinderen een kommerciele opleiding kunnen erlangen.

3. De heer J. J. de Villiers, omtrent de houding welke de Bond behoort in te nemen bij elekties van leden voor schoolraden en komitees, volgens program van beginselen.

4. De heer De Waal omtrent een spoorweg-salon, dat recht door naar Somerset Strand moet lopen.

5. De heer P.Miller, om een komitee aangesteld te krijgen om ondersoek in te stellen naar de spoorweg door Du Toit Kloof.

De vergadering werd met gebed gesloten.

J. C. de WAAL,
Sekretaris A. B.

STADSRAAD.

TULBAGH.

Notulen van vergadering van de municipaliteit, gehouden 15 Jan. 1907.

Tegenwoordig: Z.Ed. de burgemeester, de heer P. J. P. Marais en de leden W. N. Vos, C. A. F. Albertyn, W. Withschi en W. B. Olivier.

De notulen der laatste vergadering werden gelesen en goedgekeurd.

Financieel verslag: Balans in handen £14 18s. 11d. Overtrokken in bank £143 15s. 9d.

I. Overtreding van municipale regulatie re rond lopen in straten na 9 uur 's avonds.—Izak Hans en Willem Ontong, twee die aangeschreven werden omtrent deze zaak, verschenen ter vergadering om uitlegging te geven daaromtrent. Zij werden met een vermaning vrijgelaten. De sekretaris zal verdere stappen nemen tegen Willem Jones.

II. Algemene Handelaarswet.—De sekretaris rapporteerde, dat de nodige kennisgevingen in deze zaak zijn gepubliceerd, en legde ze ter tafel; de vergadering keurde ze goed. De heer Horwitch vroeg of het niet mogelik zijn zal de kennisgeving zo geamendeerd te krijgen, dat het leest 7.30 in plaats van 7 uur des avonds, en ook, of het kan geschieden dat de kantoorklok geluid kan worden wanneer de bezigheden moete sluiten. De hr. Horwitch zal met de andere winkeliers spreken en de raad zal de zaak dan bij de volgende vergadering in overweging nemen.

III. Malkops Rivier water.—De burgemeester legde ter tafel een brief d.d. 5 Januarie 1907 van de Eerw. Eich van Worcester, aan hem gericht omtrent bovengenoemde zaak. Ook een schrijven van prokureurs Walker en Jacobsohn van de 7de deser, aanhechtende kopie- en van brief van de Eerw. Eich aan hen gericht, en hun antwoord daarop gezonden. De raad besloot ontvangst van de brief van prokureurs Walker en Jacobsohn te erkennen en hun te antwoorden, dat genoegen wordt genomen met wat ze gedaan hebben, en dat men vertrouwt, dat zij een persoonlik onderhoud hebben zullen met Eerw. Spieker, vóór diens vertrek naar Europa.

IV. Commercial straat.—De sekretaris rapporteerde, dat hij goed gesicht heeft niet op het ogenblik aansoek te doen voor een kontributie. Met goedkeuring van de burgemeester heeft hij de zaak laten overstaan. Goedgekeurd.

V. Gronden oost van Kruisvallei kerk.—De burgemeester rapporteerde, dat hij en de leden Vos en Withschi de heer Retief hebben ontmoet re ruil van gronden. Na bespreking werden verschillende voorstellen aan beide zijden gemaakt. Raadslid Vos rapporteerde, dat hij een persoonlik onderhoud had met de heer *Retief*, die blijft bij het volgende voorstel:

"De heer Retief transporteert aan de municipaliteit een zeker vierkant stuk grond voor een blok erven aan de N.O. zijde van des heren F. Neethling's eigendom en in de nabijheid van des heren Marais' guano pakhuis, in ruil voor het gedeelte grond van de municipaliteit, dat valt aan de oostzijde van de draad van de heer Retief."

Na bespreking van de saak besloot de raad, dat hij het betreurt, de voorgestelde ruiling niet aan de residente huishouders te kunnen aanbevelen.

De sekretaris zal de heer Retief hiervan verwittigen.

VI. Omheining municipaliteit-Jooste.—De kommissie rapporteerde, dat deze zaak nog hangende is.

VII. De sekretaris zal aan de ingezetenen van Helpmakaar Lokatie schrijven re het oprichten van een tank.

VIII. Aanstellen van nachtkonstabels.—De sekretaris legde kennisgeving ter tafel uitgevaardigd re bijwet no. 89. Goedgekeurd.

De burgemeester rapporteerde, dat schikkingen zijn gemaakt re het luiden van de kantoorklok des avond om 9 uur. De burgemeester en sekretaris zullen verdere schikkingen maken.

IX. Verhuring van municipaal erf.—Gelezen werd een brief d.d. 12 Januarie 1907, van de heer J. P. Kriel, de raad verzoekende het erf, door hem gehuurd, terug te nemen.

G. De sekretaris zal bij de volgende vergadering rapporteren re slachtplaats van de heer Gert Olivier.

XI. Varkens.—De straatwachter zal bij de volgende vergadering zijn rapport daaromtrent indienen.

XII. Kantoorstraat.—De sekretaris legde ter tafel het koncept van een brief, te worden gezonden aan de landmeter-generaal, en 'n konsept-kontrakt te worden aangegaan met de respektieve eigenaars re overtredingsgronden in Kantoorstraat. Goedgekeurd.

De sekretaris werd gelast het op te zenden aan de landmeter-generaal.

Besloten inzake overtredingsgelden in Commercialstraat de volgende posten af te schrijven als onverkrijgbaar: P. J. Malherbe, 1s. 6d.; T. Niehaus, 3s.; A. du Toit, 4s. 6d.; Jan Kriel, 3s.

XIII. Aanzoek J. J. Philips.—De burgemeester zeide, dat de heer Philips namens de staf van de Kaapse stadsraad, aanzoek heeft gedaan om een dag aanstaande maand onder de blauwgom bomen nabij de vlei te mogen kamperen, en sports in de nabijheid te hebben. Toegestaan. De sekretaris zal dienovereenkomstig antwoorden.

XIV Municipaliteit—de Klerk.—De sekretaris legde ter tafel brieven van prokureurs Wahl, Fuller en de Klerk, van de 29ste en 31ste Dec., respektievelik, re onkosten van de heer de Klerk inzake verandering van waterkontrakt.

Na bespreking bleek het, dat de vergadering niet boreid is de geëiste som van £15 te betalen; doch werd besloten dat indien de heer de Klerk een behoorlike gespecificeerde rekening voorlegt, de zaak andermaal in overweging zal genomen worden.

XV. Applikatie venters licentie.—Een applikatie van gebrs. Pohoomul, van Kaapstad, voor twee venters licenties, werd niet toegestaan.

XVI. Raadslid Vos rapporteerde, dat hij twee muilen met tuigen van de heer P. J. Hugo voor de som van £60 heeft aangekocht.

Goedgekeurd en de sekretaris gelast de rekening uit te betalen.

XVII. Bankrekening.—De sekretaris werd gemachtigd de rekening van de raad in de Standard Bank Tulbagh te overtrekken tot een bedrag van £250 niet te boven gaande.

XIII. Raadslid Vos zal het nodige voeder aankopen. Raadslid Withschi zal toezien inzake reparaties aan tuigen.

XIX. Belastingen.—Raadslid Vos stelt kennis, dat hij bij de volgende vergadering voorstellen zal, dat een belasting van 1d. in het £ geheven en opgelegd zal worden op alle belastbare vaste eigendommen binnen de municipaliteit, voor de diensten van het jaar 1907, en betaalbaar te zullen zijn voor of op 1 Maart 1907.

Alle andere belastingen blijven zoals voorheen, en zijn nu betaalbaar.

XX. De burgemeester en raadslid C. A. F. Albertyn werden gemachtigd namens de raad de kontrakten te tekenen re overtredingsgronden in Kantoorstraat.

XXI. Goedgekeurd de volgende rekeningen: A. J. P. Marais, £1 4s. 3d; S. A. Redelinghuys £2 2s. 6d.; G. Findlay en Co., 18s.

GETIJTAFEL.

VOOR TAFELBAAI, JAN., 1907.

MAANSVERANDERINGEN.

Laatste Kw., 7 Jan., 4·48m. n.m.	Eerste Kw., 21 Jan., 10·42m. v.m.
Nieuwe Maan, 14 Jan., 7·57m. v.m.	Volle Maan, 29 Jan., 3·45m. n.m.

Datum.	Hoogwater. v.m.	Hoogwater. n.m.	Laagwater. v.m.	Laagwater. n.m.
	u. m.	u. m.	u. m.	u. m.
19 Zaterdag ...	6 38	7 1	0 27	0 50
20 Zondag ...	7 26	7 54	1 14	1 40
21 Maandag ...	8 25	9 0	2 10	2 43
22 Dinsdag ...	9 37	10 16	3 19	3 57
23 Woensdag	10 54	11 27	4 35	5 11
24 Donderdag	11 58	...	5 43	6 12
25 Vrijdag ...	0 26	0 51	6 39	7 2
26 Zaterdag ...	1 13	1 35	7 24	7 44
27 Zondag ...	1 54	2 14	8 4	8 23
28 Maandag ...	2 32	2 50	8 41	8 59
29 Dinsdag ...	3 7	3 25	9 16	9 34
30 Woensdag	3 42	3 59	9 51	10 8
31 Donderdag	4 16	4 32	10 24	10 41

GETIJ BEREKENING.

De tijd van hoogwater bij de hierna vermelde havens en plaatsen kan eenvoudig gevonden worden door bij de tijd van hoogwater in de Tafelbaai te tellen nevenstaande getallen:—

P. Nolloth	0. 9m	Algoa Baai	0. 38m
Simons Baai	0. 11m	Kowie	... 0. 44m
Mossel	„ 0. 43m	O. Londen	0. 37m
Knysna	... 0. 39m	P. Natal	... 1. 7m
		Delagoa Baai	... 1. 51m.

HOLLANDS-BELGIESE UNIFIKATIE.—In overleg met enige Belgiese heren hebben zeven leden van de Nederlandse Tweede Kamer, vertegenwoordigende verschillende partijen, het plan gevormd tot het bijeen brengen ener permanente Hollands-Belgiese kommissie voor de studie der ekonomiese vraagstukken betreffende de belangen der twee landen. De bedoeling is dat deze kommissie zal bestaan uit 50 leden, voor de helft Nederlanders, voor de helft Belgen. Zij wil: 1o. onpartijdig onderzoeken op welke punten het nuttig zou zijn de publieke opinie en de regering der beide landen te winnen voor hervorming in wetgeving en bestuur; 2o de vraagstukken bestuderen welke haar geschikt voorkomen een overeenkomst tussen de twee landen tot stand te brengen; 3o in het algemeen door hartelike en duurzame aanrakingen, de banden versterken, die de burgers der beide landen verbinden. Als punten, die in de eerste plaats voor onderzoek en behandeling in aanmerking komen, worden genoemd: unifikatie van de post-, telegraaf-, telefoon- en spoorwegtarieven; arbeidswetgeving; wetgeving op intellektuele rechten, als: diploma's (gelijkstelling in beide landen); uitvoerbaarverklaring van vonnissen; scheepvaartkwesties; havenreglementen, scheepshypotheken; landbouwaangelegenheden. In de tweede plaats: bestudering van de tolkwestie en onderzoek van de moeilikheden, die zij oplevert. Elke der twee afdelingen, waaruit de kommissie bestaat, onderzoekt op zichzelve de ekonomiese vraagstukken, rakende de belangen der beide landen. De kommissie komt in haar geheel ten minste eenmaal per jaar bijeen.

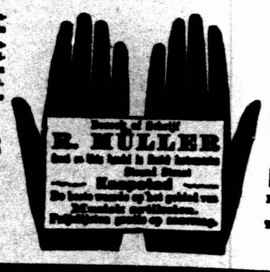
R. MÜLLER
KLAVIEREN

HUN WONDERVOLLE TOON en merkwaardige duurzaamheid hebben hen met recht de unieke onderscheiding doen verdienen van de Piano te zijn, "die er door het gebruik beter op wordt." De R. MÜLLER Piano is in MEER SCHOLEN EN INRICHTINGEN in gebruik dan enig ander fabrikaat—een feit, dat voor zichzelf spreekt—terwijl aan de "R. MÜLLER" de voorkeur gegeven wordt door de meest kritise musici en muziekliefhebbers, overal waar de Piano bespeeld wordt.

DE PIANO, DIE U KOOPT, moet door de volmaaktheid van haar toon het oor aangenaam aandoen, en het oog streelen door de fraaiheid van haar uiterlik, terwijl zij tevens door haar roep van duurzaamheid aan uw praktiese zin voldoet. Duizenden dergenen, die dit instrument tot hun volkomen tevredenheid gebruiken, zijn een krachtdadig bewijs, dat de "R. MÜLLER" al deze vereisten bezit.

Wat ook uw omstandigheden mogen zijn R. MÜLLER'S gemakkelijk betalingsstelsel maakt het voor u mogelik om een R. MÜLLER Piano te bezitten.

R. MÜLLER'S
Hoofdmagazijn
Strandstraat 77,
KAAPSTAD.



R. MÜLLER,
Post Bus 195,
KAAPSTAD

HORLOGES . .
VOOR RUW WERK.

Ons Werklieden Horloge,
ZOALS GEILLUSTREERD;
ook in kleinere maten.
Stof- en Waterdichte kasten,
Prijs 20s.
20 JAAR GARANTIE.

IN SOLIED ZILVEREN KASTEN, 40s.
Ook met niet-magnetise bewegingen, 25s.
Andere Horloges, Goud en Zilverwerk en Goederen van elke beschrijving.

Geïllustreerde Katalogus vrij op aanvraag

PRIJS 20/-
20 jaar Garantie.

WOLF BROTHERS,
DEPT. O.
HORLOGEMAKERS & JUWELIERS
Ook Directe Importeurders van Leder en Fancy Goederen, enz., enz.,
Darling Straat 54, KAAPSTAD.
REPARATIEN AAN HORLOGES EN JUWELEN VAN ALLE BESCHRIJVINGEN.

Raleigh Rijwielen.

: o :

Zijn en waren altijd DE BESTE IN DE WERELD. Prijzen, die overeenkomen met ieders beurs; vanaf ACHT GUINEAS. Zie onze Rheebuck tegen £7. Gemakkelike betalingen aangeboden.

BEZOEK ONS OF SCHRIJF OM KATALOGUS.

RALEIGH RIJWIEL AGENTSCHAP
BURG STRAAT 20.

KAAPSTAD.

VALLEN
VOOR
ONGEDIERTE
VAN ELKE BESCHRIJVING.

Zie deze zelf-werkende Muizeval. De muis, die er in komt, zet zelf de val weer open voor de volgende.

Was Machines en Wringers, Karnen, Room-Afscheiders, Ledikanten en Matrassen. De "Norrahammar" Keuken Stove, de voornaamste Stove voor het binnenland. Katalogus vrij op aanvrage.

KOCH & DIXIE,
Burg Straat, Kaapstad.

'T JAARBOEK
VOOR 1907,
Verlangend naar Uitgezien,
IS VERSCHENEN.

Zend dadelik uw order naar
HOFMEYR & MURRAY,
Postbus 1,735,
KAAPSTAD.
Prijs 6s. 6d. Postvrij.

Drukpers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co.,
BEPERKT.
Fabrikanten van Schrijfbehoeften.
Lithografise en Algemene Drukkers.

Telegrammen

(REUTER-BERICHTEN.)

OVERZEES.

De Aardbeving te Kingston.

AANTAL DODEN EN GEWONDEN GROEIT STEEDS AAN.

DE GEHELE STAD LIGT IN PUIN.

Londen, 17 Jan.—Gisteren werd uit Kingston telegrafies bericht ontvangen, dat alle huizen binnen een radius van tien mijlen door de aardbevingschok beschadigd werden, terwijl in de stad bijna elk huis werd vernield.

Na de aardbeving brak er brand uit, waardoor de stad volslagen verwoest werd. Het handelsgedeelte van de stad Kingston bestaat uit niets meer dan een hoop smeulende as.

Het aantal doden bedraagt 400, het aantal gewonden over de 1,000.

De kerken, publieke kantoren, hotels, alles ligt in puin. Een aantal voorname handelaren en bekende beroepslui zijn omgekomen. In het militaire hospitaal, dat vernield werd, kwamen 45 zieke soldaten om het leven.

Gisteravond werd de directe telegrafische verbinding met Kingston hersteld.

De Hr. Hennikee Heaton, perlementslid voor Canterbury, is door het verwoesten zijner woning, zijn schat het aantal gedeelte gewoest. Hij schat het aantal doden op 500 tot 1000.

Reeds zijn er 310 doden op het Katholieke kerkhof begraven. Het begraven der doden geeft ernstige moeilijkheden. Velen zijn reeds begraven zonder herkend te zijn, terwijl ook vele lijken om gezondheidsredenen moeten worden verbrand.

Het oorlogsdepartement in Londen heeft de militairen op Bermuda geinstrueerd, om met de vlootautoriteiten samen te werken in het verlenen van hulp aan de slachtoffers van Kingston.

Het huis van vertegenwoordigers in de Vereenigde Staten heeft heden een crediet gepasseerd tot het verlenen van hulp aan de bevolking van Jamaica. De president werd gemachtigd om levensmiddelen, kleederen en medicijnen uit te geven.

BRANDENDE MENSEN IN DE HAVEN.

Londen, 17 Jan.—Reuters korrespondent te Kingston geeft een beschrijving van het verschrikkelijk toneel in de haven aldaar, toen honderden mensen, die door de vlammen letterlijk werden verjaagd, om hulp schreeuwden.

Enige lichters, die gebruikt worden voor de vruchtenhandel, redden 700 personen, doch de krankzinnig geworden massa's erop weder velen dier ongelukkigen in het water.

De van huis en dak beroofden trekken tans per boot of per spoor naar Port Antonio, aan de Noordkust.

VREES DAT DE STAD DOOR DE ZEE ZAL WORDEN VERZWOLGEN.

Londen, 17 Jan.—Heden werden te Kingston geen nieuwe aardbevingen gevoeld.

De havenoevers zinken weg, waardoor de bevolking door schrik bevangen is, uit vrees, dat de stad door de zee zal worden verzwolgen.

Voor zover tot nog toe bekend, zijn twintig blanke Britse onderdanen gedood.

KONINKLIJKE HULP VOOR DE NOODLIJDENDEN.

Londen, 17 Jan.—Zijn Majesteit de koning heeft duizend guineas gegeven aan het hulpfonds voor de noodlijdenden te Kingston. De korporatie van de stad Londen heeft een gelijk bedrag gegeven.

DE BEVOLKING KALM MAAR MOEDELOOS.

SCHENKING DER KONINGIN VOOR DE NOODLIJDENDEN.

Londen, 18 Jan.—Het koloniaal kantoor ontving gisteravond een kabelgram van de eerstaanwezende gouverneur van Jamaica, sir Alexander Swettenham, waarin wordt medegedeeld, dat de aardbeving zich beperkte tot de drie plaatsen Kingston, Port Royal en St. Andrew.

Tot Donderdag middag 12 uur waren er te Kingston reeds 343 slachtoffers begraven, terwijl 500 gewonden in het hospitaal waren opgenomen.

Een paar lijken liggen nog onder de puinhopen.

Voorts wordt in het officiële bericht gemeld, dat hier en daar plundering voorkwam, doch dat de bevolking over het algemeen wonderbaarlijk kalm is gebleven, maar moedeloos is.

De ingang naar de haven van Kingston is door de schokken gewijzigd en het oude scheepvaartkanaal is eveneens van plaats veranderd.

De stoomboot "Prinz Waldemar" is gestrand.

Na de eerste schok werden nog een en twintig nieuwe schokken gevoeld. Sedert laatstleden Woensdag avond zijn echter geen nieuwe rampen meer voorgekomen.

De koningin heeft eveneens een gift van £1000 geschonken aan het "Mansion House" Jamaica hulpfonds.

KINGSTON SCHIJNT TOT ONDERGANG GEDOEMD TE ZIJN.

Londen, 18 Jan.—Admiraal Evans heeft heden een Marconigram (draadloos telegram) naar Havana gezonden, waarin wordt medegedeeld, dat de Jamaica koelijn door de aardbeving en de vloedgolf vernietigd is.

Zuidelijk Kingston is reeds gedeeltelijk door de zee verzwolgen. Alle havenwerken zijn verdwenen. De gehele kust is op zeer weg te zakken.

ACTIE TEGEN DE SCHEEPSRING OP ZUID AFRIKA AFGEWEZEN.

Londen, 17 Jan.—De aktie welke in het hooggerechtshof der Vereenigde Staten was ingesteld tegen de Union Castle en andere scheepvaart maatschappijen op Zuid Afrika, onder beschuldiging van schending der Sherman wet in het vormen van ringen tot het drukken van de handel is afgewezen, op grond van het feit, dat de bewerde kontrakten zouden aangegaan in Engeland en niet in de Vereenigde Staten.

HONDERDDUIZENDEN IN CENTRAAL CHINA DOOR HONGERSDOOD BEDREIGD.

Londen, 17 Jan.—Kapitein Kigton, de vertegenwoordiger van het buitenlands hulpkomitee tot ondersteuning van de honger lijdende bevolking van Centraal China, rapporteert, dat weens het buitreken van pokken en hongersnood, het vluchtelingen kamp te Tsenkiangpu werd opgebroken en 200,000 hulpbehoevende personen waar hun huizen werden teruggedreven. Verschrikkelijke tonelen werden daarbij aanschouwd. Men schat het aantal van hen, die alleen in Tsinekiangpu gedoemd zijn tot de hongerdood op 250,000 terwijl het aantal personen in Antung die dreigen te zullen omkomen, op 400,000 wordt geschat.

TEKEN VAN NADERENDE TUSSEN VERKIEZING.

Londen, 17 Jan.—De heer Winston Churchill zal op 4 Februarie de eerste van een serie verzoeningen toespreken in de afdeling Noordwest Manchester. Men beschouwt dit als een teken voor het houden einer tussenverkiezing.

JAPANS—CANADEESE HANDELSKONVENTIE BEKRACHTIGD.

Londen, 17 Jan.—Het lagerhuis van het Canada Dominion heeft een bill gepasseerd, waarin de handelskonventie tussen Japan en Canada wordt bekrachtigd.

DE EMIR EN LORD KITCHENER.

Londen, 17 Jan.—Uit Calcutta wordt gemeld, dat het bezoek van de Emir van Afghanistan in officiële kringen beschouwd wordt als een groot sukses. Zijn Majesteit heeft zeer vriendschap betoond voor lord Kitchener.

PRODUKTEMARKT.

Londen, 17 Jan.—Op de Londense veilingen van heden waren bokvellen goed in vraag. Kaffergesouten vel'en waren 1d. tot 1d. lager dan op de tevoren gehouden veiling. Westelike swarte vellen waren van pari tot 1d. lager, lichte en extra lichte van 1d. tot 1d. hoger; droge beschadigde soorten waren iets beter.

STOOMBOTEN.

Londen, 17 Jan.—De R.M.S. "Norman", op de uitreis, vertrok Woensdag middag om 12 uur van Madeira.

KAAPKOLONIE.

EEN WELGESLAAGDE TENTOONSTELLING.

Mosselbaai, 16 Jan.—De eerste tentoonstelling hier gehouden werd heden morgen in de meisjes school en op het omliggende terrein geopend en was een volslagen sukses. De kunstafdeling vormde een prachtige verzameling en werd door iedereen bewonderd. De heer F. W. Matare, een der vice-presidenten, hield een welsprekende openingsrede waarna de burgemeester de tentoonstelling officieel voor geopend verklaarde. Een muziekkorps was aanwezig om het geheel te verlevendigen, vlaggen wapperden overal en het weer was heerlik. De tentoonstelling zal drie dagen duren. Het is verbazend te zien wat de kommissie in zulk een korte tijd tot stand heeft gebracht en als een eerste poging had niemand zulk een sukses verwacht. 's Namiddags werd een water carnaval gehouden dat door een groot aantal mensen werd bijgewoond. Ook hierbij was een muziekkorps aanwezig en het carnaval liep in de beste orde af.

DE HEER W. MACINTOSH, L.V.V. KAN DE UITNODIGING NIET AANNEMEN.

Port Elizabeth, 17 Jan.—De heer William MacIntosh, L.W.V., heeft zich tegen zijn zin genoodzaakt gezien voor de uitnodiging van de regering, om lid te worden van de spoorweg kommissie voor het overwegen van de raadzaamheid een permanente spoorwegraad in te stellen, te bedanken. De algemene bestierder van de Kaapse goevernements spoorwegen wordt hier de volgende dag verwacht en zal alsdan een konferentie hebben met de kamer van koophandel over de plaatselike spoorweg aangelegenheden.

HUWELIK VAN GENRL. KRITZINGER.

Cradock, 17 Jan.—Generaal Kritzinger trad gisteren te Cradock in het huwelik met mej. Anna Dorothea Michau, dochter van de ed. P. W. Michau, L.W.R.

TREURIG ONGELUK TIJDENS EEN GYMKHANAFEEST.

Cradock, 17 Jan.—Een droevig ongeval had gisteren tijdens het door de Kaapse bereden politie gehouden Gymkhanafeest plaats. Bij het lemoen grijpen sprong het paard van manschap Henry plotseling ter zijde waardoor Henry's hoofd in onzachte aanraking kwam met een paal en hij een schedelbreuk opliep. De man verkeert tans in zorgwekkende toestand.

DE SCHAFTTIJDEN KWESTIE.

Oost-Londen, 17 Jan.—Gisteren werd in de spoorweg werkplaatsen te Oost-Londen over de schafttijden kwestie gestemd. De uitslag was dat, met 206 stemmen voor en 58 stemmen tegen, het een-schafttijd stel sel werd aangenomen.

VOORMAN OVERREDEN.

Oost-Londen, 17 Jan.—Woensdag avond gebeurde aan het Dohne station een spoorweg ongeluk dat noodlottig afliep voor de nacht voorman Symons. Terwijl hij bezig was met behulp van een touw te rangeren, werd hij op de rails geworpen en kreeg enige wagens over zich, waardoor een zijner benen ter hoogte van de dij werd afgereden. De dood volgde onmiddellik.

ZWARTRUGGENS BOEREN ASSOCIATIE.

JAARLIKSE VERGADERING.

Graaff-Reinet, 17 Jan.—De jaarlikse vergadering van de Zwartruggens boeren associatie werd heden gehouden. Onder de bezoekers waren de heer A. E. Murrell, van de firma Mosenthal en Co., Port Elizabeth, die een lange lezing hield over wol, de heer Eric Nobbs (landbouwkundig assistent) en de heer McKee (wol expert). De sekretaris, de heer C. G. Lee, verklaarde in zijn jaarliks rapport, dat het aantal leden, die hun subscriptie betaald hadden, 124 bedroeg. De finantiën toonden een krediet balans van £48 17s 5d. De ed. R F. Hurodall werd herkozen als president, en de heer A. H. Murray als vice-president. De heer Nobbs hield een lezing over "het analyseren van zaden" en met algemene stemmen werd de volgende motie aangenomen: "Dat deze associatie van mening is, dat er grote behoefte bestaat aan wetgeving waarbij de hoedanigheid van zaden, meststoffen en veevoeder gekontroleerd wordt in overeenstemming met de wet in de jongste sessie voorgesteld."

In de namiddag gaf de heer McKee, de goevernements wolexpert, een belangrijke demonstratie in de grote loodsen van de firma Watermeyer en Co. De leden der associatie alsmede een aantal andere personen waren aanwezig.

PROTEST TEGEN HET INTREKKEN VAN PREMIEGN OP HET DODEN VAN ONGEDIERTE.

Graaff Reinet, 18 Jan.—Tijdens een late zitting van de Zwartruggens boeren associatie vond een warme diskussie plaats over de eeuwige jakhalskwestie. Een brief werd voorgelezen van dr. Hutcheon, als mede de resolutie op het kongres van de Imperiale Unie te Grahamstown aangenomen verzoekende de afschaffing van de toelage voor het doden van jakhalzen en de substitutie daarvoor van vrij vervoer van oogjesdraad ontheiningsmateriaal.

De volgende motie, voorgesteld door de heer A. H. Murray en gesekondeerd door de heer Walter Rubidge, L.W.V., werd met slechts één tegenstem aangenomen: "Dat in de opinie van deze vergadering de uitroeiing van ongedierte, dat op klein vee aast, de hoofdfaktor is voor een mogelike vermeerdering van het kleinvee en van het gewicht en de zuiverheid van wol in Zuid-Afrika en dat deze vergadering, hoewel ten volle erkennende het nut van jakhalsproef ontheiningen en daalkaar voor het belang dat de regering in deze saak stelt, van mening is dat er grote arreas zijn waar zulk oogjesdraad nog gedurende vele jaren niet gebruikt zal worden en dat de intrekking van de premie voor het doden van ongedierte tot direkt gevolg zal hebben, dat de pogingen van niet veebezitters en landeigenaren om ongedierte te doden zullen verminderen. Verder dat deze associatie haar bereidwilligheid te kennen geeft om belast te worden ten einde fondsen te verkrijgen voor het uitroeien van ongedierte."

Een of twee leden vergeleken de handelswijze van de Imperiale Unie in dit opzicht en de president, de ed. Hurndall, L.W.R., seide, dat hij overeenes sterk het optreden van dat lichaam afkeurde.

Dit lichaam was in hoofdzaak samengesteld uit studenten, die niet wisten waarover ze spraken. De Unie verdiende dat men een motie van censuur op haar toepaste wegens het indienen van sulk een resolutie.

De volgende resolutie, voorgesteld door de heer C. G. Lee (Klipplaat) en geseko deerd door de heer E. R. Hobson (Aberdeen Road) werd met slechts één tegenstem aangenomen: "Dat deze associatie van mening is dat het een hoogst ernstige achterruitgang voor het land zal zijn en niet met teleurstelling en ontsteltenis dat de regering de premiën op het doden van ongedierte heeft ingetrokken, te meer daar het aantal jakhalzen beslist aan het verminderen is en bij gevolg het reeds bestede bedrag tot op zekere hoogte als verloren beschouwd kan worden. De raad bevond de aanklacht niet gegrond en beschouwde het getuigenis als onvoldoende en ongelooflijk. Het was op aanklacht ingediend was op aans oken van een andere tandheelkundige met wie de heer Waldman kwestie gehad had. De raad beschouwde de handeling van deze tandheelkundige als zeer laakbaar.

EEN GOEDEREN TREIN VERNIELT EEN OSSEWAGEN.

Johannesburg, 18 Jan.—Gisteravond kwam een goederentrein bij een spoorweg overgang op de West Rand in botsing met een ossewagen, welke de lijn overstak. Sommige beesn werden gedood en de wagendrijver ernstig gewond. Toen het ongeluk gebeurde was het zeer mistig zo dat de machinist de wagen niet kon zien.

SIR GEORGE FARRAR OVER LANDKOLONISATIE.

Johannesburg, 18 Jan.—Sir George Farrar hield gisteravond voor de leden van de Transvaalse konstitutionele klub een lezing over land-kolonisatie. Hij deelde mede wat op dit gebied in de Australiese kolonieën en Nieuw Zeeland was gedaan en gaf een schema aan de hand voor de Transvaal waarin het beginsel van leningen aan individuele boeren zowel als aan kooperatieve boeren vervuigingen was opgenomen. Het schema stelde voor een bedrag van £1,000,000 bij elkaar te brengen waarvan leningen tegen 5 percent voor een tijdperk van vier jaren verstrekt zouden kunnen worden.

NATAL.

WACHTENDE OP DE TOEGANGS-PERMITTEN.

Durban, 16 Jan.—Met betrekking tot de reeds gerapporteerde kink in de kabel ten opzichte van de certifikaten voor de per stoomschip "Cranley" aangekomen Chinezen, zegt het Natalse immigratie departement dat van het Transvaalse buitenlands arbeids departement bij aankonst van de boot bericht was ontvangen dat de certifikaten voor 2,129 man—het aantal dat de "Cranley" bracht—waren uitgereikt. Het departement zegt dat een gedeelte van de koelies nog te Jacobs Kamp is, doch dat het departement er niet verder bij betrokken is dan alleen om toe te zien dat zij ten slotte naar de Transvaal gaan of naar China teruggezonden worden.

De "Cranley" vertrekt morgen naar China met 1,3 0 Chinezen die gerepatrieerd worden en hier gisteren van de Rand zijn aangekomen.

SPOORWEG ONTVANGSTEN.

Durban, 17 Jan.—De ontvangsten der Natalse goevernements spoorwegen gedurende de twaalf dagen, eindigende op 12 dezer, bedroegen £71,556 't geen £2,738 minder is dan in dezelfde tijd in 't vorig jaar. De vermindering is te wijten aan het verminderde goederenvervoer. De ontvangsten aan passagiers- en steenkoolvervoer toonden een vermeerdering.

EEN HUWELIKSREIS WELKE NOODLOTTIG EINDIGDE.

Durban, 17 Jan.—Gisteren gebeurde te Amanzimtoti bij het baden een ongeluk waarvan een zekere mevr. Gerson uit Fordsburg het slachtoffer werd. De heer en mevr. Gerson, die pas getrouwd en op hun huwelikreis waren, vermaakten zich met het baden in een kleine inham tussen de rotsen toen mevrouw Gerson door een terugtrekkende golf gegrepen en naar zee werd meegevoerd. Haar echtgenoot wist een reddingsgordel te krijgen en sprong zijn vrouw na. Zijn poging werd echter niet met sukses bekroond en hij werd door andere baders in bewusteloze toestand uit 't water gehaald.

Mevrouw Gerson moet waarschijnlik tegen de rotsen geslagen zijn geworden want toen de andere baders haar op ongeveer 100 yards afstand weer zagen, merkten zij op dat haar hoofd en lichaam wonden vertoonden. Ten slotte wist men haar uit 't water te krijgen, doch alle pogingen om de levensgeesten weer op te wekken bleven vruchteloos.

De heer Gerson werd naar een in de nabijheid staand hospitaal vervoerd, waar hij tans tengevolge van de betoonen zwaarmoedigheid verkeert.

WAAROM DE TROEPEN NIET NAAR ZOELOELAND GINGEN.

Maritzburg, 17 Jan.—De heer Watt, gewezen minister van verdediging, schrijft, naar aanleiding van een verklaring door de heer Palmer, L.W.V., tijdens de verkiezings veldtocht gemaakt ten effekte dat de kommandant der militie tijdens de rebellie een groot gedeelte van de aktieve militie, de Karabiniers inbegrepen, in het eigenlike Natal gehouden heeft in plaats van ze naar Zoeloeland te zenden, dat zulks nodig was wegens de onrustige en verdachte houding der stammen aan de Natalse kant der Tugela. De heer Watt verklaart dat het plan van Bambata was om al de Natalse troepen naar Zoeloeland te lokken en de naturellen in Natal dan tot opstand aan te moedigen. De houding van Mahlokazulu en van een gedeelte van Kula's stam rechtvaardigden deze mening.

DE FOUT HERSTELD.

Johannesburg, 17 Jan.—De kink in de kabel in verband met de permitten voor de per s.s. "Cranley" aangekomen Chinezen schijnt door een administratieve fout ontstaan te zijn, zodat slechts een gedeelte der Chinezen naar Johannesburg, kon worden opgezonden. De fout is nu hersteld en de koelies zullen zonder verder uitstel naar de mijnen worden gezonden.

1,205 CHINEZEN NAAR HUN LAND TERUG.

Durban, 18 Januarie.—Het stoomschip "Cranley" vertrok heden naar China met 1,205 Chinezen aan boord. Onder deze waren negen die met hetzelfde schip waren aangekomen en 't zij wegens ongeschiktheid 't zij omreden zij ongewenschten zijn, teruggezonden worden. De rest wordt gerepatrieerd om andere redenen. De 250 Chinezen nog in Jacobs kamp aanwezig en afkomstig van de lading door de "Cranley" en ange geland, gaan morgen naar de Rand.

Afrikaander Bond.

BRITSTOWN DISTRIKTSBESTUUR.

Op Woensdag, 30 Januarie aanst., vergadert het distriktsbestuur van de Afrikaander Bond van 't distrikt Britstown om volgens de Bondskonstitutie een lid te kiezen voor het Centraal Bestuur, beschrijvingspunten en geldelike en andere verslagen voor het Centraal Bestuur op te stellen en verslagen (geldelike en andere) van de verschillende takken te ontvangen.

DE KERK.

PREEKBEURTEN.

ZONDAG, 20 JANUARIE, 1905.

Grote Kerk. — 's Morgens 10.30 uur en (Hollands), en 's namiddags 4.15 ure (Hollands, ds. A. I. Strytler; en 's avonds 7 ure (Engels), ds. J. P. van Heerden.

Zeepunt.—'s Morgens 10.30 ure (Hollands), en 's avonds 7 ure (Engels), ds. F. X. Roome.

Papendorp. — 's Morgens 10.30 ure; en 's avonds 7 ure, ds. Z. J. de Beer.

Maitland.—'s Morgens 10.30 ure, en 's avonds 7.30 ure, dr. Haarhoff.

Hanoverstraat Kapel.—'s Morgens 10.30 ure, en 's avonds 7 ure, eerw. T. Hayle t.

Hoop Basi. —'s Morgens 10 ure ond. M. Cilliers; en 's avonds 7 ure, ds. P. Roux.

Speciale kollecte voor hulphoevende gemeente onzer Kerk.

Observatory.—'s Morgens 10.30 ur en 's avonds 7 ure, ds. G. J. du Plessis.

De Nieuwe Kerk, Broestraat.—'s Morgens 10.30 ure, en 's avonds 7 ure, eerw. prop. G. L. van Heerde.

N.B.—Jaarlikse kollekte voor de hulpbehoevende jongelingen.

Ned. Gef. Kerk, Buitenkantstraat Zaal:- (Engelse diensten), 's morgens 10.30 ure en 's avonds 7 ure, ds. R. W. Farquhar.

N.B.—Bidstond elke Woensdag avond te 8 ure. Allen zijn welkom, plaatsen vri en van boeken voorzien.

Ned. Ger. Kerk, Drie Anker Baai.— 's Morgens 10.30 ure (Hollands), en 's avonds 7 ure (Engels), ds. N. J. Brummer.

Zondagschool 3 uur.

St. Stepheus.—'s Morgens 10 ure en 's avonds 7 ure, ds. M. C. Botha.

Z. A. Gesticht, Langstraat.—'s Morgens 10.30 ure, en 's avonds 7 ure, eerw. A. Pepler.

Rondebosch. — 's Morgens 10.30 ure (Hollands), ds. J. H. Hofmeyr, Somerset Oost; en 's avonds 7 ure (Engels), ds. A. M. McGregor, sr.

Wijnberg.—'s Morgens 10.30 ure (Hollands, en 's avonds 7 ure (Engels), ds. J. G. de Bruijn.

Retreat. — 's Namiddags 3 ure, eerw. N Smith.

Claremont. — 's Avonds 7 ure, eerw. Smith

Kalkbaai.—'s Morgens 10.30 ure, (Hollands), en 's avonds 7 ure (Engels), ds. S. P. Helm.

Parow, Zending Kerk.—'s Morgens 10.30 ure, en 's avonds 7 ure.

Evang. Lutherse Kerk, Strandstraat.— 's Morgens 10.30 ure (Hollands), ds. F. J. Retief; en 's avonds 7 ure (Engels), ds. C. S. Morgan. Maitland: 's Avonds 7 ure (Engels), ds. F. J. Rotief.

KENNISGEVING.

De lezers worden omtrent onderstaande kennisgevingen verwezen naar ofise advertentie kolommen:—

VERKOPING (Publieke) van plaats, erf, schapen en boerderijgereedschap te Canariefontein, distrikt Carnarvon, op Woensdag 20 Februarie.

VERKOOP van de plaats "Duikerfontein" in de afdeling Beaufort West, Nieuwveld, op Woensdag, 6 Maart.

VERKOPING (Publieke) van een erf met woonhuis daarop, te Riebeek's Kasteel, op Vrijdag 22 Februarie.

VERKOPING van levende have en losse goederen op de plaats "Driefontein," Koeberg, Kaapse afdeling, op Maandag, 6 Februarie.

HOLLANDSE AFRIKAANSE uitgevers maatschappij, v/h Jacques Dusseau en Co., postbus 288, Kaapstad. Nieuwe uitgaven.

VERKOPING (Publieke) van vaste eigendommen te Porterville, afdeling Piketberg.

AANGELOPEN op de plaats Rozendal, afd. Prins Albert, twee struisvogels.

MUZIEK ONDERWIJZER gevraagd voor de Swellendam Al school.

VERKOPING uit de hand van een gedeelte van een prachtig gelegen eigendom te Somerset West.

KANKER genezen door mevrouw de Wit, te Robertson.

HOOFDONDERWIJZER gevraagd voor C. N. school Standerton.

GESTOLEN een paard te Rustenburg, Stellenbosch.

CHAMBERLAINS KOLIEK, CHOLERA EN DIARRHOEA GENEESMIDDEL.

Dit is een volmaakt vertrouwbaar geneesmiddel voor ingewands kwalen, en een dat bekend staat nog nooit gefaald te hebben in de meest zwaarste en gevaarlikste gevallen.—Overal verkrijgbaar.

GENRL. BOTHA OPENT ZIJN VERKIEZINGS VELDTOCHT.

Standerton, 16 Jan. (R.)—Genrl. Botha opende hier heden middag zijn elektioneldtocht met een toespraak tot een grote vergadering van kiezers. In de loop van zijn rede verklaarde hij dat "Het Volk" geen enkele Chinese het land zou doen verlaten zonder dat er een kaffer was om hem te vervangen. Hij was echter ten gunste van de uitdrijving van alle Asiaten binnen een redelike tijd en onderhevig aan kompensatie waar sulks nodig is. Hij was tegen het schoma om met behulp van de Victoria watervallen de Rand van elektrines kracht te voorzien en wel omreden sulks de steenkool industrie zou doden. Hij ried ten sterkste aan om de inter Koloniale raad op te heffen.

De vergadering eindigde met een motie van vertrouwen dan te nemen in Genrl. Botha. Zijn tegenkandidaat in deze afdeling is de ed. Hugh Wyndham.

KRUGERSDORP OF FORDSBURG?

Johannesburg, 16 Jan. (R.)—Een rekwisitie wordt geteekend waarbij de heer Abe Bailey versocht wordt om als kandidaat der Progressieven voor Fordsburg te staan, dat als een anti Progressieve kiesafdeling beschouwd wordt. In dat geval zal de heer Bailey tegenover de heer Edward Solomon, de president der Nationalistiese partij, komen te staan. Hoewel de heer Bailey reeds voor Krugersdorp genomineerd is en dat distrikt reeds bewerkt heeft, wordt het waarschijnlik geacht dat hij voor Krugersdorp zal bedanken en de meer onsekere zetel voor Fordsburg zal bekampen. Voordat het komitee van de heer Bailey te Krugersdorp geraadpleegd is geworden, kan er echter niets bepaalds worden besloten.

CIRKULAIRE 199 GEHANDHAAFD.

Londen, 17 Jan. (R.)—Lord Elgin heeft besliet, dat Cirkulaire no. 199, welke sekere beperkingen oplegt aan het personeel van de C. Z. A. S., inzake deelname aan verkiezingen, moet worden gehandhaafd.

MEERDERE RECHTEN TOEGEKEND AAN 'T SPOORWEG PERSONEEL.

Johannesburg, 17 Jan. (R.)—De spoorweg autoriteiten hebben een verdere cirkulaire uitgevaardigd waarbij aan het spoorweg personeel machtiging verleend wordt om rekwisities voor kandidaten voor 't Parlement te tekenen, indien zij zulks willen, alsook het recht om op de verkiezingsdag vrij te reizen naar het station dat 't naast gelegen is bij de plaats waar zij hun stem moesten uitbrengen, terwijl de personen die van dit recht gebruik maken, zolang als nodig is uit hun dienst afwezig kunnen zijn zonder dat deze tijd van hun loon zal worden afgetrokken.

DE POLITIEKE PARTIJEN.

EEN DOZIJN VERGADERINGEN ELKE AVOND.

Johannesburg, 17 Jan. (R.)—De politieke partijen doen nu al han best om de verkiesing van hun bieszondere kandidaten te verseekeren. In kiesafdelingen waar twee kandidaten van de onafhankelike partij met Progressieve neigingen benoemd zijn, wordt getracht een der beide kandidaten over te halen sich terug te trekken. 't Zelfde geldt voor de gevallen waar de Nationalisten en "Het Volk" ieder een kandidaat in 't veld hebben.

Sommige leden der Nationalistiese partij ergeren sich over het feit, dat de heer Pim in de Parktown afdeling bestreden zal worden door een kandidaat van "Het Volk." Een zelfde stand van zaken heerst te Troyeville.

Elke avond worden ongeveer een dozijn vergaderingen in de stad gehouden.

DE HEER J. JEPPE ALS ONAFHANKELIK KANDIDAAT.

Johannesburg, 17 Jan. (R.)— Een kabelgram uit Madeira van de heer Julius Jeppe is ontvangen, waarin de heer Jeppe meldt, dat hij van plan is als onafhankelik kandidaat voor Fordsburg te staan in oppositie tegen de heer E. P. Solomon. Indien de heer Jeppe bij zijn plan blijft, wordt het als onwaarschijnlik geacht dat de Progressieven de zetel zullen betwisten.

NAMEN VAN KANDIDATEN, GENOMINEERD DOOR "HET VOLK."

Lijdenburg Zuid: S. W. Burger.
Bloemhof: Adv. I. S. Ferreira.
Pretoria West: F. T. Nicholson.
Troyville: H. R. Abercrombie.
Rustenburg Zuid: B. I J. van Heerden.
Rustenburg Noord: Adv. L. J. Jacobsz.
Zuitpansberg Noord: H. Mentz.
Waterberg: Gen. F. C. Beyers.
Ermelo: W. Collius.
Bethal: H. S. Grobler.
Carolina: Daniel van Aardt.
Potchefstroom: Dr. Mortimer.
Springs: Gen. C. H. Muller.
Middelburg West: Adv. N. J. de Wet.
Middelburg Oost: Jacob de Clercq.
Wolmaransstad: H. de Waal.
Wakkerstroom: A. Helm.
Volksrust: Joshua Joubert.
Gatsrand: Theunis Dreyer.
Klerksdorp: J. A. Neser.
Ventersdorp: Genl de la Rey.
Lichtenburg: H. C. W. Vermaas.
Z. W. Pretoria Distrikt: Adv. R. Grobbelaar.
Oost Pretoria Distrikt: Genl. D. J. Erasmus.
Germiston Central: E. F. X. Osterlöh.
Heidelberg, Dorp (en Nigel) en Vereeniging): A. Stockenstroom; Distrikt: F. Bezuidenhout.
Standerton: Genl. Louis Botha.
Lijdenburg Noord: C. Theo. Rabie.
Marico: L. A. S. Lemmer.
Pretoria Dorp, Burgersdorp: E. Rooth; Pretoria Centraal Noord: Johann Riesik.
Johannesburg, Vrededorp: Dr. F. E. T. Krause; Union: H. G. van der Hoven: Turffontein: Adv. F. W. Beyers.
Krugersdorp, Dorp: G. van Blommestein; Distrikt: P. Wanneburg; Randfontein: J. W. S. Langerman.
Roodepoort: A. Dieperink.
Maraisburg: Adv. J. de Villiers.

KANDIDATEN GENOMINEERD DOOR ANDERE PARTIJEN.

De letter "N" betekent, Nationalist; "P", Progressief; "A", Arbeiderspartij; "O", Onafhankelike.

PRETORIA (DORP).

Arcadia: Andrew Johnston (N.);
Ernest W. Chappell (P.); A. Arnold (A.)
Burgersdorp: E. Chadwick (A.); dr. Henry (A.)
Berea: M. R. Greenlees (N.); J. Reid (A.)
Noord Centraal: J. Nettleton (A.);
F. J. Lunnon (O.).
Zuid Centraal: Sir Richard Solomon (O.); sir Percy Fitzpatrick (P.);
E. F. Bourke (O.); J. T. Bain (A.).
Wonderboom: H. H. Tame (A.)
Pretoria Oost: T. M. Cullinan (O.)

WITWATERSRAND CENTRAAL.

Bezuidenhout: G. Sheffield (O.);
F. H. P. Creswell (N.); J. Jeppe (O.)
City en Suburban: F. W. Blood (P.);
W. Wybergh (N.); H. W. Sampson (A.)
Clifton: G. Hay (N.); J. Dale Lace (O.); H. W. Andrews (A.).
Denver: Dr. Macaulay (P.); R. Mansfield (A.).
Ferreira: R. Currie (P.); Harry Solomon (N.); A. B. Ellis (O.)
Fordsburg: E. P. Solomon (N.); J. Ware (A.); A. E. Hewson (O.);
E. Hancock (O.).
Hospitaal: Dr. Napier (P.); H. B. Papenfus (N.).
Jeppe: W. F. Lance (P.); R. C. Brown (N.).

De "Volksstem" verzekert, dat als datum voor het houden der elekties is vastgesteld, Dinsdag, 26 Februarie aanstaande, welke dag zal worden verklaard tot een vakantiedag.

De Pretoria korrespondent van de "Cape Times" deelt echter mede, dat de elekties niet op 26 Februarie, doch op Dinsdag, 19 Februarie, zullen gehouden worden.

De "Pretoria News" zegt, dat de goeverneu niet voornemens is, om benoemingen te doen voor leden van het lagerhuis, alsook het recht om op de verkiezingsdag vrij te reizen naar het station dat 't naast gelegen is bij de plaats waar zij hun stem moesten uitbrengen, terwijl de personen die van dit recht gebruik maken, zolang als nodig is uit hun dienst afwezig kunnen zijn zonder dat deze tijd van hun loon zal worden afgetrokken.

DE POLITIEKE PARTIJEN.

EEN DOZIJN VERGADERINGEN ELKE AVOND.

Johannesburg, 17 Jan. (R.)—De politieke partijen doen nu al han best om de verkiesing van hun bieszondere kandidaten te verseekeren. In kiesafdelingen waar twee kandidaten van de onafhankelike partij met Progressieve neigingen benoemd zijn, wordt getracht een der beide kandidaten over te halen sich terug te trekken. 't Zelfde geldt voor de gevallen waar de Nationalisten en "Het Volk" ieder een kandidaat in 't veld hebben.

Sommige leden der Nationalistiese partij ergeren sich over het feit, dat de heer Pim in de Parktown afdeling bestreden zal worden door een kandidaat van "Het Volk." Een zelfde stand van zaken heerst te Troyeville.

Elke avond worden ongeveer een dozijn vergaderingen in de stad gehouden.

DE HEER J. JEPPE ALS ONAFHANKELIK KANDIDAAT.

Johannesburg, 17 Jan. (R.)— Een kabelgram uit Madeira van de heer Julius Jeppe is ontvangen, waarin de heer Jeppe meldt, dat hij van plan is als onafhankelik kandidaat voor Fordsburg te staan in oppositie tegen de heer E. P. Solomon. Indien de heer Jeppe bij zijn plan blijft, wordt het als onwaarschijnlik geacht dat de Progressieven de zetel zullen betwisten.

NAMEN VAN KANDIDATEN, GENOMINEERD DOOR "HET VOLK."

Lijdenburg Zuid: S. W. Burger.
Bloemhof: Adv. I. S. Ferreira.
Pretoria West: F. T. Nicholson.
Troyville: H. R. Abercrombie.
Rustenburg Zuid: B. I J. van Heerden.
Rustenburg Noord: Adv. L. J. Jacobsz.
Zuitpansberg Noord: H. Mentz.
Waterberg: Gen. F. C. Beyers.
Ermelo: W. Collius.
Bethal: H. S. Grobler.
Carolina: Daniel van Aardt.
Potchefstroom: Dr. Mortimer.
Springs: Gen. C. H. Muller.
Middelburg West: Adv. N. J. de Wet.
Middelburg Oost: Jacob de Clercq.
Wolmaransstad: H. de Waal.
Wakkerstroom: A. Helm.
Volksrust: Joshua Joubert.
Gatsrand: Theunis Dreyer.
Klerksdorp: J. A. Neser.
Ventersdorp: Genl de la Rey.
Lichtenburg: H. C. W. Vermaas.
Z. W. Pretoria Distrikt: Adv. R. Grobbelaar.
Oost Pretoria Distrikt: Genl. D. J. Erasmus.
Germiston Central: E. F. X. Osterlöh.
Heidelberg, Dorp (en Nigel) en Vereeniging): A. Stockenstroom; Distrikt: F. Bezuidenhout.
Standerton: Genl. Louis Botha.
Lijdenburg Noord: C. Theo. Rabie.
Marico: L. A. S. Lemmer.
Pretoria Dorp, Burgersdorp: E. Rooth; Pretoria Centraal Noord: Johann Riesik.
Johannesburg, Vrededorp: Dr. F. E. T. Krause; Union: H. G. van der Hoven: Turffontein: Adv. F. W. Beyers.
Krugersdorp, Dorp: G. van Blommestein; Distrikt: P. Wanneburg; Randfontein: J. W. S. Langerman.
Roodepoort: A. Dieperink.
Maraisburg: Adv. J. de Villiers.

KANDIDATEN GENOMINEERD DOOR ANDERE PARTIJEN.

De letter "N" betekent, Nationalist; "P", Progressief; "A", Arbeiderspartij; "O", Onafhankelike.

PRETORIA (DORP).

Arcadia: Andrew Johnston (N.);
Ernest W. Chappell (P.); A. Arnold (A.)
Burgersdorp: E. Chadwick (A.); dr. Henry (A.)
Berea: M. R. Greenlees (N.); J. Reid (A.)
Noord Centraal: J. Nettleton (A.);
F. J. Lunnon (O.).
Zuid Centraal: Sir Richard Solomon (O.); sir Percy Fitzpatrick (P.);

...akte.

...CITEIT

...HUISMIDDEL

...TRICITEIT is het eenige ware ...iddel voor alle mogelijke stoor... het zenuwgestel. Leest het ... "Na uw HERCULEX drie ...gebruikt te hebben, ben ik ...genezen van jicht en zenuw... Ik eet beter, slaap beter, ben ...alle pijn en gevoel mij een ...der mensch. Ik heb andere ...ke Banden gebruikt en bot... ...edicijnen, maar niets baatte ...uw HERCULEX gebruik... ...LLOWS, Boksburg, Trans...

...zelf bij mij kunt komen, ...laten uw naam en adres, dan ...ander enige kosten mijn ...dere brieven van dank...

...A. THEO. SANDEN,
POSTBUS 731,
...EINSTRAAT, KAAPSTAD

...DELINGSRAAD.

PIKETBERG

...een algemene vergade... ...houden 11 Jan. 1907, ...de heren C. Ke... ...ommisse, D. M. ... P. Rocher, M. ...

...vergadering ...lmede die van ...gehouden op ...goedgekeurd. ...voor de aanleg ...erloren Vleiweg ...voorgelegd. P. A. Rossouw ad. ...per yard; R. V. Dale ad. 2s. 5d. ...P. J. Hanneman ad. 3s. per ...N. Meisenheimer ad. 4s. 6d.

...besteld door de heer Melck, ges. ...heer Rocher, dat Dale's tender ...d. per yard voorlopig worde aan... ...nemende goedkeuring van het ...werken departement. Amende... ...door de heer Dommisse, ges. door ...Bresler, om de tender van de ...cessus aan te nemen. Ter stem... ...bracht werd het amendement ...en het oorspronkelike voor... ...nomen.

...retaris meldde, dat geen ten... ...n ontvangen voor de verdere ...aar de Cluurfontein—Paap... ...ontein weg. Besloten dat het werk ...ge het departement zal geschie... ...dat de laatste kontrakteurs ge... ...worde de raad een raming op te ...an de kosten van verdere kon... ...per yard, en dat het goeverne... ...rzocht worde op die grondslag ...n, en dat, zo het goevernement ...nieuwe tenders zullen ...utgeschrijf, en door het staan... ...zullen overwogen worden.

...owe berichtte, dat hij de dienst ...de heer John Mouton, van ...Vlei verzekerd had als opzicht... ...e Landsbank Pfanning. Be... ...enoemde heer ...n machtigt alle ...mde wordt aange... ...en, met het recht om ...schutgelden te behouden ...ging.

...n om stappen te doen het ...van wild in wijk no. 6 van ...rikt voor de tijd van 3 jaar, ...de 31 Dec. '09, te verbieden.

...voorzitter stelde voor, volgens ...ng en ...s op de laatste ver... ...ng, dat het stembusstelsel bij toe... ...ige afdelingsraadsverkiezingen ...te aangenomen. Geseckondeerd door ...heer Bresler.

...endement door de heer Melck, ge... ...rd door de heer Rocher, dat ...elsel niet worde aangenomen ...4 en 5, werd verworpen, en ...onkelijk voorstel werd aange...

...ies. Al van het publ. werken ...erd voorgelegd, 's raads aandacht ...nde op een mededeling van het ...laatste 15 Dec. 1904, en verzoekende ...de raad de goedheid zal hebben ...kingen te treffen voor het over... ...van de voltooide sektie van de ...een Paapkuilsfontein weg, en

Noteer ...zal doen voor de proklamatie ...als een afd. weg.

...esloten dat het dept. zal medege... ...worden, dat de raad bereid is aan ...verzoek te voldoen.

...elezen een brief van de heer J. ...tert, waarin deze op zich neemt voor ...ijd van een jaar, eindigende 31 Dec. ...de weg van Baviaansberg te onder... ...den, tegen betaling van £10 per ...Besloten om op deze tender in te ...

...volge een schrijven, ontvangen ...de res. magistraat, werden de vol... ...heren benoemd om zitting te ...en in het licentiehof gedurende het ...1907, t.w. de heren Rocher, Ros... ...en Bresler.

...Besloten dat de volgende algemene ...vergadering vla de raad op de 6de Maart zal gehouden worden.

...Gelezen brief van de afdelingsraad ...van Tulbagh, met bericht aan deze raad ...dat de pacht van de Kleinberg Rivier ...tol verkocht was voor £225 voor het lo... ...pende jaar. Genotuleerd.

...Een brief van de firma gebr. Brink ...d voorgelegd en genotuleerd.

...De sekretaris las een cirkulairebrief ...de Aberdeen afd. raad om medes... ...tking verzoekende, ten einde de ...Kiezenswet op sommige punten ge... ...ied te krijgen. Besloten de diskus... ...over deze zaak uit te stellen.

...et verslag van de wegopzichter werd ...n en genotuleerd.

...aris las een brief van de heer ...wijk, met verzoek om te ...gesteld van tolgelden te ...ier Brugtol. Besloten ap... ...se delen, dat deze raad ...erzoek kon voldoen.

...van de pachter van de ...anzoek doende voor ...20s. betaald aan de ...genoemde tol voor ...erk aan de tolboom, ...daar een tolhuis op te ...

...de zaak van terugbeta... ...orde in handen van het ..., en dat de pachter be... ...s, dat zijn applikatie voor ...n een tolhuis op te richten niet ...dat lichaam kon worden toegestaan ...en een zaak is, welke tussen hem en de ...eigenaar van de plaats moet worden ...uitgemaakt.

...Halfjaarliks verslag van rekeningen ...van de raad voor het halfjaar, geëindigd ...Dec. 1906 werd voorgelegd en ge... ...keurd.

...Het verslag van de plaatselike audi... ...teur werd gelezen en genotuleerd.

...De heer Bresler gaf kennis op de vol... ...gende vergadering te zullen voorstellen ...dat de sekretaris gevraagd worde op 30 ...31 Maart te Porterville zitting te ...houden voor het ontvangen van weg... ...gelden.

...Gelezen ...meer 50 applikaties voor ventera... ...werden behandeld. Besloten ...ties toe te staan, ...ties werden 6 ge... ...n werden ver... ...ling daarvan

...gemachtigd. Op een speciale vergade... ...ring, gehouden na afhandeling van de algemene zaken werd een belasting van 1½d. in het £ geheven voor 1907, waarvan ½d. voor hoofdwegen, ½d. voor tak-wegen en ½d. voor schoolraadsdoeleinden al bestaed worden.

De Kanaal Tunnel.

Over het plan, om Engeland en Frankrijk te verbinden door een tunnel onder het kanaal door, lezen we in de per jongste mail ontvangen bladen nog de volgende biesonderheden. Machtiging is gevraagd voor de uitvoering van de nodige werken tot op 4,800 Meter van de kust. Een nieuwe maatschappij zal zich belasten met de voltooiing van het werk, in samenwerking met de onderzeese-spoorwegmaatschappij en de Franse Noorder-spoorwegmaatschappij. De 'South Eastern" en de "Chatham Railway" maatschappijen krijgen recht, om deel te nemen in het kapitaal van de nieuwe maatschappij.

Haar kapitaal zal £16,000,000 bedragen. De helft van die som zal in Engeland, de andere helft in Frankrijk geplaatst worden, zodra het parlement het wetsontwerp heeft goedgekeurd.

En Londense naamloze vennootschap met £8,000,000 kapitaal, die de Engelse aandelen vertegenwoordigt, zal het werk halverwege uitvoeren, een Franse maatschappij de andere helft. Er zullen twee evenwijdige tunnels gegraven worden tot een gezamenlike lengte onder zee van 24 mijlen, en met de toegangen onder land meegerekend, van 30 mijlen.

Men berekent dat in het eerste jaar na de opening van de spoorweg "Calais-Dover" (Calais-Dover) 1,300,000 reizigers de reis door de tunnel zullen maken en dat de ontvangsten voor het gehele vervoer over dat jaar £1,540,000 zullen bedragen.

Men verwacht, dat aan de aandeelhouders 9 percent dividend uitgekeerd zal worden.

De tunnels krijgen elk een middellijn van ongeveer 5¼ Meter en worden gegraven door grijze-krijtlagen, die aan de Engelse kant 87, aan de Franse kant 80 voet dik zijn en een ondoordringbare bescherming vormen.

De elektriese motoren, die voor het vervoer gebruikt zullen worden, zullen stroom ontvangen uit grote elektriese centrales. Dezelfde inrichtingen moeten de stroom voor de verlichting en de samengeperste lucht, die voor de luchtverversing nodig is, leveren.

We laten tans hieronder nog de vertaling volgen van hetgeen de "Morning Leader" in verband met deze zaak schreef. Dit blad bevatte op 27 December een hoofdartikel van de volgende inhoud:

Twee jaar geleden stonden de vierschilling aandelen van de kanaaltunnel maatschappij op 7¾d. elk. In de afgelopen 14 dagen zijn die aandelen gestegen tot 9s. 3d. Dat op zichzelf toont reeds voldoende de plotseling toegenomen algemene belangstelling in het doel, waarvoor deze maatschappij werd gevormd. Het is tans dertig jaar geleden sedert het denkbeeld van een tunnel onder het kanaal voor 't eerst een praktiese vorm aannam. Het zou een prachtig bewijs zijn van de waarde der "entente cordiale" (met Frankrijk), indien het plan tans kon worden doorgevoerd. Wij, van onze kant, hebben nooit de bezwaren kunnen begrijpen tegen het schema, aangenomen, wat deskundigen met beslistheid beweren, dat er geen onoverkomelike techniese moeilikheden aan verbonden zijn. Dat de uitvoering van het plan op ernstige wijze de risiko zou verneerderen van een inval, schijnt ons waarlik ongelofelijk toe. Om een legermacht te voeren door een onderzeese tunnel van deze lengte, met de volle overtuiging, dat het drukken op een knopje door één persoon aan het andere einde, voldoende is om de gehele legermacht totaal te vernietigen, is iets, wat wij ons niet kunnen voorstellen, dat enige bevelhebben op lichtzinnige wijze zal ondernemen. Natuurlik zullen de schrikaanjagers, die altijd gevonden kunnen worden, niet aarzelen om daartegen aan te voeren dat er iets geboren kan met het knopje of met de persoon, die erop moet drukken. Zou, als dat mogelik is, dan moeten er twee knopjes zijn. Ook bewaakt door een geheel regiment, of door zowel meer als lord Wolseley en de legerraad nodig mogen oordelen.

Na over dit punt nog verder uitgeweid te hebben, gaat het blad aldus verder:

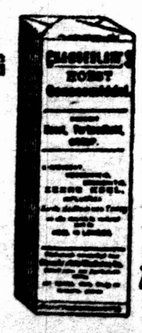
Aan de andere kant valt er niet aan te twijfelen, dat de tunnel een krachtige schakel zou vormen in de keten van internationale vrede. Diegenen, die in beide landen bijgedragen hebben tot de £16,000,000 kosten, welke nodig zijn voor de uitvoering van het plan, zullen waarschijnlik niet lijdelik berusten in de bijna zekere vernieling, welke een oorlog, of zelfs het gerucht van een oorlog tussen beide landen ten gevolge zou hebben. Echter zou de tunnel het middel worden om op nog geheel andere wijze de vrede te verzekeren. Door middel van deze tunnel toch, zouden handel en algemeen verkeer tussen Engeland en Frankrijk ongetwijfeld groteliks toenemen. Bederfelike waren en tere artikelen, die niet tegen overlading bestand zijn, zouden in veel grotere hoeveelheden in- en uitgevoerd worden, indien Parijs voor transport doeleinden even dicht bij Londen was gelegen als Manchester. Het vervoer van reizigers, zal, wanneer eenmaal de vrees voor de overtocht weggenomen zou zijn, ongetwijfeld groter worden; de handelsbetrekkingen tussen beide landen zouden waarschijnlik ten zeerste verbeterd worden. Zulk banden zijn gewoonlik meer waard voor het behoud van vrede dan de meeste verbonden of verdragen; en wij geloven niet dat de invloed van internationaal verkeer, waarvoor de tunnel in elk geval het voornitzicht biedt, een uitzondering zou blijken te zijn op de algemene regel.

We kunnen aan de inhoud van het bovenstaande nog dit toevoegen, dat, wanneer de nieuwe spoorlijn, die men bezig is in Griekenland aan te leggen, en de kanaaltunnel, klaar zijn, de Indiese mail alsdan 26 uren vroeger dan tans het geval is, in Engeland zal kunnen aankomen.

VERKOPING (Belangrijke) van koeien, vaarzen, ossen, paarden en losse goederen te "Cannon Heights," nabij Maitland, op Woensdag, 30 Januarie.

WOODHEAD, PLANT & Co., Strandstraat, Kaapstad. Ruime keuze meubelen, glaswerk, enz.

ASSISTENT-HOOFDONDERWIJZER gevraagd voor de "Albert Academy," te Burgherdorp.



VEILIG ZEKER.

EEN ZEKERHEID.

EEN zieke overtuigt ons allen vroeger of later. Dit is een van de weinige dingen, waar wij met absolute zekerheid op kunnen rekenen.

Gelukkig heeft ons heden kundige Voorzienigheid middelen binnen het bereik van allen geplaatst voor de verlichting en genezing van lijden en ziekte. Indien dit zo niet ware zou het leven voor velen aan ons een last zijn die met moeite gedragen werd.

Er is mogelik geen naam zo wijd en zijd bekend, en wij durven zeggen, wordt er geen geneesmiddel in Zuid-Afrika in verband met Geneesmiddelen, als die van LENNON.

De heer Lennon, wiens portret hier boven wordt gegeven begon over de vijftig jaar geleden in Zuid Afrika echte Hollandse Medicijnen te verkopen, en sedert die tijd is de verkoop van Lennon's Hollandse Medicijnen voortdurend toegenomen en is nu enorm.

LENNON'S HOLLANDSE MEDICIJNEN zijn altijd dezelfde, zij zijn nooit verschillend. Zij worden klaargemaakt door ervaren scheikundigen in laboratoriums voorzien van de nieuwste en meest doeltreffende apparaten. De bestanddelen worden aller zorgvuldigst uitgezocht en op de proef gesteld en niets anders dan het zuiverste en beste wordt gebruikt.

Niets kan te goed zijn in Medicijnen. Het is niet alleen een verkeerde zuinigheid, maar absoluut onverantwoordelik, om goedkope en gewone Drogerijen te gebruiken. Denk erom, dat een Medicijn kan beteekenen het verschil tussen leven en dood en gij zult erkennen de noodzakelikheid van absolute zuiverheid, naauwkeurigheid en krachts in het klaarmaken van Geneesmiddelen.

LENNON'S HOLLANDSE MEDICIJNEN hebben de proef van de tijd doorstaan. Vijftig jaar is een lang tijdperk en LENNON'S HOLLANDSE MEDICIJNEN worden al die tijd verkocht. Denk eens wat dat beteekent en welk een enorme hoeveelheid lijders zij hebben verlicht. Bedriegers en zij die aan anderen het geloof aan iets opdringen worden spoedig bekend, alleen de absoluut echte konden een universele populariteit voor over de vijftig jaar handhaven.

Laat u nooit overhalen de goedkoopste medicijnen te kopen.

Koop altijd de beste en om de zekerheid te krijgen, dat gij de beste erlangt, ste eroy, dat gij die van LENNON verkrijgt. Laat u toch niet afschepen met enige andere.

LENNON LIMITED
APOTHEKERS,
Kaapstad, Port Elizabeth, East London, Kimberley, Grahamstown, Mowbray, Rondebosch, Wynberg, Claremont, Salt River, Woodstock, Observatory, Paarl, Stellenbosch, Somerset West, Malmesbury, Piquetberg, Robertson, Worcester, Ceres, Montagu, Riversdale, Bredasdorp, Swellendam.

SCHUT VERKOPING.

EEN Publieke Opveiling van beneden genoemde ongeloste Schut Dieren zal door Schutmeester, de heer JOSEPH J. VAN SCHALKWIJK, van Abriquaputs, Distrikt Fraserburg, gehouden worden te ABRIQUAPUTS, op

WOENSDAG, 20 FEBR., 1907,

OM 10 URE 's MORGENS,

Namelik:

Een Roodbruin Kol. Merrie Paard, omtrent zeven jaar oud. Gebrandmerkt op linker bout In goede konditie.

D. M. DYASON,
Sekretaris.

Afdelings Raads Kantoor,
Fraserburg, 16 Januarie, 1907.

Komen Aanlopen

OP de Plaats Rozendal, Afdeling Prins Albert, bij de heer JOHAN W. GOUWS, twee Struisvogels (Wijfjes), de een met omtrent twee maanden veren en de ander nog met pennen.

Indien de Eigenaar van gemelde Vogels se niet opeist binnen ses weken vanaf deze datum, ook alle onkosten voor lopen zowel als voor adverteren betaalt, sullen sij verkocht worden ten einde de kosten te dekken.

JAC. M. THEUNISSEN,
Prokureur voor de heer Gouws.

Prins Albert,
15 Januarie, 1907.

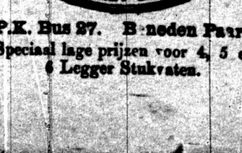
Robben Eiland Stoomboot.

TER algemene informatie wordt hierbij gemaakt, dat de Robben Eiland Stoomboot voortaan van de Kaapse Docken zal vertrekken te 3 ure v.m op Zaterdagen in plaats van te 10 ure v.m. als voorheen.

C. V. CHABAUD,
Kommissaris.

Robben Eiland,
14 Januarie 1907.

ATTENTIE S.V.P.



P.K. Bus 27. Beneden Paarl.
Speciaal lage prijzen voor 4, 5 en 6 Legger Stukvaten.

Het Weselike Provincie Landbouw Genootschap.

DE
JAARLIKSE TENTOONSTELLING
ZAL GEHOUDEN WORDEN TE
ROSEBANK,
—OF—
DINSDAG, WOENSDAG en DONDERDAG, 19, 20, en 21 FEBRUARIE 1907.

OVER de £4,000 aangeboden in prijzen voor alle soorten Levende Have, Produkten, Machinerie, en Fabrikaten; het spektakel, rijden en dolven van Pauden, schoven van Schapen, koeien van Paarden, Runderen en andere Kompetities.

Militair Muziek Korps, Militaire Sports en andere aantrekkelikheden.

Aanvoere en inschrijvingen verwacht tegen de laagst gebode vrachtprijs vanaf alle Stations op de Kaapse Gouvernements Spoorwegen.

Inschrijvingen sluiten op de 26e Februarie. Geen late inschrijvingen aangenomen.

Voor prijslijsten en andere biesonderheden, doe aanzoek bij

Posbus Gebouw,
Hoek van Strand en Burg Straten, Kaapstad.
Postbus 1124. Telegram Adres "Show."

A. A. PERRIN, Sekretaris.

Het Malmesbury en Piquetberg Landbouw Genootschap.

De Jaarlikse Tentoonstelling
ZAL GEHOUDEN WORDEN TE
Malmesbury,
Op WOENSDAG, 13 FEBRUARIE 1907.

Speciale Treinen, Goedkope Billetten,
Militair Muziek Korps, Promenade Konsert en andere aantrekkelikheden.

Een prachtige Tentoonstelling van Paarden, Groot Vee, Produkten, Mechinerie en Fabrikaten wordt verwacht

Goedkope Biljetten zullen uitgereikt worden van Kaapstad en Voorsteden, op de Hoofd Spoorweg Lijn vanaf Worcester vià Stellenbosch, en Tak Lijnen vanaf Caledon, Somerset Strand, Bredekuil en Hopefield.

TOEGANGS BILJETTEN voor het Tentoonstellings Terrein zullen verkocht worden bij bovengenoemde en tussenliggende Stations tegen 2/-; Kinderen, 1/-.

Inschrijvingen sluiten te 8 ure n.m. op Maandag, de 4de Februarie.

Voor Prijs Lijst en andere biesonderheden doe aanzoek bij

W. J. VOS en
H. J. S. DU TOIT,
Gezamenlike Sekretarissen.

Mutual Gebouwen, Malmesbury,
Postbus 27.

Publieke Verkoping.

DE heer JAN TEUBES, van SMITSVLEI, distrikt PIQUETBERG, van plan zijnde een jaarlikse verkoping van zijn

SLACHT VEE, enz., enz.,

te houden, heeft de ondergetekende gelast om Publiek te verkopen, te

HOPEFIELD,
Op DONDERDAG, de 24ste JANUARIE 1907:

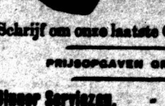
200 Slacht Schapen, groot en vet, 50 Bokken, vette Kapaters en mooie aanteel Ooien; 20 Ossen, twee jaar oud; mooi goed; 5 eerste klas Ko-ien, die spoedig zullen kalven, melkgevend soort; 1 Friesland Bul, vier jaar oud, uit de Stoeterij van de heer Stark; 2 Paarden, Ruins, mak zowel onder zadel als in tuig, de een, een eerste klas schiet Paard; 3 Merries, alle geleerd; 2 Jonge Hengsten, 2 jaar oud, mak en geleerd; en die er verder zullen worden aangeboden.

De Verkoping zal gehouden worden op de binnenplaats van het COMMERCIAL HOTEL, zodat VERVERSINGEN in de onmiddellike nabijheid te verkrijgen zullen zijn.

De Verkoping begint precies om 10 ure v.m.
RUIM KREDIET.
Vergeet de 24ste JANUARIE niet.

JAN TEUBES.
J. W. STIGLING, Afslager.

Vendu-Kantoor, Hopefield,
15 December 1906.



30 Extra Vette SLACHTOSSEN
Op DINSDAG, 22 Dezer,

Zal de ondergetekende Publiek doen Verkopen, te KLAPMUTS STATION, bovengenoemd getal Ossen, die zeker present zullen zijn.

H. SCHAEFER.

A. B. DE VILLIERS & Co.,
AFSLAGERS.

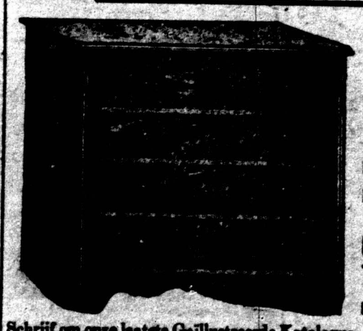
Paarl, 17 Jan. 1907.

"Star" Stalen Windmolens,

Geschikt voor zwaar en verschillend werk. Een Proef zal u overtuigen. Alle maten in Voorraad.

J. H. R. BATE & CO.,
AGENTEN,
Strandstraat 88, Kaapstad.

MEUBELEN.



Schrijf om onze laatste Geïllustreerde Katalogus.

PRIJSOPGAVEN GRATIS.

Dinner Serviezen, - - -
Thee Serviezen, - -
Toilet Stellen, - -
Biscuit,

Stoepkamer Set, vanaf £6 6s. Od. tot £75
Eetkamer Set, vanaf £4 10s. Od. tot £35
Voorkamer Set, vanaf £6 10s. Od. tot £46
Linoleums 2/11 per yard.
Karpetten, 9 voet (vierkant) 18/6 per stuk.
Hand Tassen, vermindarde Prijzen.
KAST MET LADEN, in Solied Satijn- en Notenhout, 42 Duim 1 35 Duim hoog, 57/6.

Woodhead, Plant & Co.
STRAND STRAAT, KAAPSTAD.

„Een ieder moest met Sunlight Wasschen,"
„Zie, hoe genoeg 'k lijk ik sta te plassen."

Millioenen Stukken
Sunlight Zeep
worden iedere week verkocht.

NIEUWE UITGAVEN.

Dr. W. J. LEYDS, DE EERSTE ANNEXATIE VAN TRANSVAAL, deel I, geb. prijs 16/-; postvrij 17/-.

ELLEN KEY, DE EEUW VAN HET KIND, geb. 6/-, postvrij 6/9.

MARIE CORELLI, DE SCHAT DES HEILS, geb. 9/-, postvrij 10/-.

P. DETTEX, TWIJFEL, geb. 4/-, postvrij 4/6

BIJBELBOEKJE'S DICHTBIJ HUIS. 2 Din. geb. 7/6, postvrij 8 6.

CLAUDEN, HARTEN VAN GOUD, geb. goed. uitgaaf 2/6, postvrij 3/.

BUNJAN, DE HEILIGE OORLOG, geïll. prachtuitgaaf 5/6, postvrij 6/6

S. H. S KUYPER, Van het Licht dat schijnt in de duisternis, Een bundel schetsen, geb 3/6, postvrij 4/-.

J. DE LIEFDE, VERTROOSTE ELGANDEN, Chr. Dagboekje 1/- postvrij 1/3

SALT! RECHTS OMKEERT! Gids naar het Vaderhuis, 1/6, Postvrij 1/9

E. NESTHUING, HOUDT WE FOUGHT, geb. 1/6, postvrij 1/9.

VOLLEDIG LEERBOEK DER NIEUWE WERELDTAAL ESPERANTO 3/-, postvrij 3/3.

VOOR HUISMOEDERS:

ORANJE KOOK, KOEK- EN RECEPTEN BOEK, door Mevr. D. J. H., prijs 2/, postvrij 2/3.

DIT NUTTIGE KOOKBOEK KAN NIET GEMIST WORDEN IN HET HUISGEZIN.

Tegen t en-ding van 1/- zenden wij Postvrij 1 BIJBELSCHE of HUISHOUDELIJKE SCHEURKALENDER voor 1907. Onze voorraad is beperkt, men haaste zich.

HOLL.-AFRIKAANSE BOEKHANDEL,
v/h JAC. DUSSEAU & Co.,
POSTBUS 288, KAAPSTAD.

DE GROOTSTE

Draperie Verkoping
DEZER
EEUW is nu aan de gang
BIJ
MORRISON & Co.,
Plein Straat, KAAPSTAD.

De gehele Voorraad, 'n Waarde van £10,000
Moet binnen de volgende twee maanden verkocht worden.
Wij beginnen op de Eerste Maart, 1907, met een geheel nieuwe Voorraad in de gebouwen aan de Strandstraat.

Welnu, Dames,

Wij wensen, dat gij dadelik naar onze Magazijnen in de Plein Straat komt, en er bestellingen zendt, alwaar gij in alle soorten goederen de meest wondervolle waarde kunt krijgen, die er ooit voor geld zijn aangeboden.

Speciale Verkopings Afdelingen

Gedurende deze maand zijn:

Dames Voils en Stoffen Kostumes, Linnen Kostuum Rokken, Japonnen, Zwart Lakense en Alpaca Kostuum Rokken, Japonnen voor Meisjes Kinderjurkjes, Dames Ondergoed, Korsetten, Blouses, Kousen, Handschoenen, Parasols, Ceintures, "Fancy" Dassen, Veilings, Kanten Goederen, Zwitserse Borduur Werken, Inlegsels, "Dress" Material, Mousseline, Chitz, (Prints) Nainsooks, Calicoes, Lakens, Handdoeken, Kanten Gordijnen, Tafellakens, Flannellettes voor Blouses, Linoleums, Karpetten, Raamblinden, Gordijnstokken, enz.

Alle tegen Verhuis-Uitverkoop Prijzen.

Het zal waarlik iedere lezer van deze courant betalen om ons Magazijn gedurende deze maand eens te komen bezoeken, de waarde zult gij bewonderen. Wij moeten verkopen

NU OF NOOIT.

MORRISON & Co.,
Kaapstad.

CALEDON PUBLIEKE SCHOOL.

KOSTINRICHTING.

DAAR de School Raad het "National Hotel" aangekocht heeft voor "Boarding" Huis, is er nu ruim plaats voor Kostleerlingen.

Het gebouw is schoon gelegen, ook zeer gezond, met ruime tuinen en speelgrond.

Doe dadelik aanzoek bij de Hoofdonderwijzer en Huisvader,

D. J. ACKERMANN, B.A.,

of bij de ondergetekende,

G. L. VAN HEERDE,
Sekretaris voor de
Schoolraad van Caledon.

Caledon,
16 Januarie 1906.

Aan de Parlementaire Kiezers.

In het Distrikt Piketberg.

De Heren H. D. STIGLINGH, L.W.V., en M. J. DE BEER, L.W.V., sullen op

DINSDAG, 5 Februarie, te Roode Baai, in het Magistraatshof;
WOENSDAG, 6 Februarie, te Papkuilsfontein;
DONDERDAG, 7 Februarie, te Reedelingshuis;
ZATERDAG, 9 Februarie, te Piketberg; en
MAANDAG, 11 Februarie, te Porterville,

toespraken houden.

ALLE TE 10 UUR.

Grote opkomst en belangstelling worden van hun Kiezers verwacht.

Somerset West.

UIT DE HAND TE KOOP.

GEDEELTE van 't uitmuntend gelegen Eigendom van de heer M. W. TREUNISSEN, die wegens zwakke gesondheid, van de hand wenst te setten, een gedeelte van zijn prachtig Eigendom in de Main Straat, in het hartje van het Dorp, met groot en geriefkik Woonhuis, bevattende 9 Kamers, Grote Stallen, Koetshuis en Buitengebouwen, luchtige Kelders en Pakhuisen, prachtige Achterplaats en Hoender Loop, grote Wingerd, bevattende 6,500 uitmuntende Geënte Wingerd Stokken van verschillende soorten, Boomgaard met 170 keurige Vruchtbomen en uitmuntend stuk Tuingrond, het geheel omstreeks 2 morgen groot.

—:o:—

BILLIKE TERMEN AANGEBODEN.

—:o:—

Voor biesonderheden doe aanzoek òf bij de Eigenaar òf bij

CELLIERS EN LOUW,
Prokureuren en Afslagers,
Somerset West.

Swellendam School Raad.

Muziek Onderwijzer—Swellendam Af.

APPLIKATIES worden uitgenodigd vóór bovengenoemde betrekking.

Applikanten moeten het Muziek Onderwijzers Certifikaat bezitten, en bereid zijn om het werk te aanvaarden bij het begin van het 2de kwartaal van 1907.

Applikaties, vergezeld van *Afschriften* van Certifikaten en Getuigschriften, waarbij het verlangde salaris wordt opgegeven, zullen ontvangen worden door de ondergetekende niet later dan de 9de Feb. 1907.

Voor verdere biezonderheden doe aanzoek bij

F. S. REID,
Sekretaris.

Swellendam,
16 Januarie 1907.

BENODIGD

HOOFD Onderwijzer voor C.N. School, Standerton.

Applikaties te worden ingezonden vóór 3 Februarie.

Werk te beginnen 13 Februarie; Salaris £250 per jaar.

Billike reiskosten betaald.

N. H. C. DE J. THEUNISSEN,
V.D.M.

Kanker Genezen.

IK kreeg kanker aan mijn lip en was drie jaren onder behandeling van dokters. Eindelik wilden zij mijn lip snijden, maar ik wou sulks niet toelaten. Op aanbeveling ging ik naar Robertson, en was omtrent ses weken onder behandeling van Mevr. DE WIT aldaar. Mijn lip is geheel genesen door de behandeling van Mevr. DE WIT. Ik blijf haar en haar echtgenoot steeds dankbaar voor al hun liefde aan mij bewesen gedurende die tijd.

(Get.) I. W. v. D. MERWE, Sr
Moerasvly,
Ceres, 17 Jan., 1907.

KENNISGEVING

DE volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van Schut Verkopingen in deze Afdeling voor het halfjaar, eindigende 30 Junie, 1907, namelik:—

Op Zaterdag, 26 Januarie, 1907.
" " 23 Febr., 1907.
" " 30 Maart, 1907.
" " 27 April, 1907.
" " 25 Mei, 1907.
" " 29 Junie, 1907.

N. S. LOUW.
Sekretaris.

Afdelings Raad Kantoor,
Calvinia, 10 Januarie, 1907.

SCHUTBERICHT

AANGEHOUDEN in 't Schut te Britstown, en te worden verkocht op ZATERDAG, 26 dezer, te 10 uur v.m., indien niet eerder gelost: 1 Angora Bokooi, gemerkt rechter oor zwaluw staart

F. L. VILJOEN,
Schutmeester

Britstown,
14 Januarie, 1907.

(Special telegram).

Een voorlopige vergadering werd gisteren alhier gehouden, onder voorzitterschap van de heer Retief, met de heer Gert Coetzee als sekretaris. De voorzitter zeide onder andere, dat er grote ontevredenheid bestaat omtrent de handelingen van de Malmesbury en Hopefield schoolraden, en meende, dat de tijd gekomen was om handelend op te treden of de schoolraden zouden ons land kankroet maken.

De heer Walters meende, dat wij moesten wachten totdat onze parlementsleden konden komen en dan de schoolkwestie bespreken.

De vergadering kon zich met de heer Walters niet verenigen.

Na verdere diskussie stelde de voorzitter voor: "Deze vergadering, bestaande uit belastingbetalers van de afdeling Hopefield, distrikt Malmesbury, heeft met bekommernis de besluiten van de schoolraad van Hopefield gevolgd met betrekking: (a) het bouwen van een kostbare inrichtingen, (b) de onnodige verhoging van salarissen van onderwijzers en onderwijzeressen, wat niet anders is dan een verspilling van geld, dat noch de schoolraad bezit, noch het gouvernement, en door het publiek niet vereoorloofd wordt. De vergadering besluit dus een publieke vergadering bijeen te roepen, te worden gehouden te Hopefield op Donderdag, 14 Februarie 1907, om: (a) het gedrag van onze schoolraden te bespreken, (b) gewettigde stappen te nemen hun ongeoorloofde gemorspilling dadelik te beperken." Tot die vergadering nodigen wij natuurlik uit alle leden der schoolraden, ook onze parlementaire vertegenwoordigers samen met de pers.

De heer Walters diende het volgende amendement in: "Dat tijdens het besoek van onze parlementsleden wij voortuitig kennis geven aan de kiezers in onze area, om de schoolwestie te bespreken." Dit amendement vond geen ondersteuning en verviel. De originele motie werd aangenomen, stemmende de heer Walters alleen in de minderheid.

SCHOOLRADEN.

MONTAGU SCHOOLRAAD.

Notulen van vergadering, gehouden [illegible] Januarie 1907.

Tegenwoordig de heren C. M. Stevens (voorzitter), G. S. Wolfaardt, D. J. Gilbert, J. D. Kriel, P. L. le Roux en F. J. van Zijl.

Notulen van vorige vergadering gelezen en goedgekeurd.

De penningmeester legde een rekening voor ten bedrage van £290 0s. 6d. voo rhet halfjaar, eindigende 31 Dec. 1906. Goedgekeurd.

De superintendent-generaal deelde in een brief aan de raad mede, dat hij de schaal van salarissen voor onderwijzers in de Montagu A1 school niet goedkeurde. Besloten werd de woorden "niet te beschouwen" uit de vorige resolutie weg te laten en die wijziging aan de superintendent-generaal te zenden.

De sekretaris zeide dat mevr. Knipe eigendom naast de school niet wilde afstaan, voor welke som ook. De plannen van de bouwmeesters werden toen tot de volgende vergadering overgelaten.

De heer D. H. Rossouw, die toegelaten werd de vergadering toe te spreken, zeide toen waarom hij weigerde zijn achterstallige schoolgelden te betalen. Daarop werd de som verminderd tot £2 19s. 5d.

De sekretaris zei, dat hij nog geen antwoord had gekregen van de heer T. C. Botha, omtrent de oprichting van een nieuwe school te Driekuil en hij werd gemagtigd om weer te schrijven.

De sekretaris zei, dat de heer Bolt gewillig was de betrekking als onderwijzer van de Pietersfontein school aan te nemen tegen £64 per jaar, voor het eerste kwartaal. Zijn applikatie voor een verhoht van reisgelden werd afgewezen.

De superintendent-generaal schreef, dat hij gewillig was een AIII school van de Retrivier te maken, teeen een salaris van £50 per jaar. Dit voorstel werd aangenomen.

Een brief van gebrs. Darter en Co. werd gelezen, en op aanbeveling van het komité werd besloten om tenders te vragen voor het jaar, eindigende 31 Desember 1907.

De benoeming van mej. C. M. van Breda als onderwijzeres voor de AIII school te Retrivier werd bekrachtigd en aan de superintendent-generaal voor zijne toestemming gezonden.

In het verzoek van de heer W. B. Roux om een plaatselike situatie, werd hem te antwoorden, dat geen zodanige situatie open was.

Gebouwgeldheden voor de Montagu A1 school werden toegestemd.

De heer H. B. le Roux deed aanzoek om een verhoging van £25 per jaar voor lokaal onderwijzeres. £18 Werd hem toegestaan.

De benoeming van mej. J. D. Arangies als onderwijzeres voor de Baden Powell school werd bekrachtigd en aan de superintendent-generaal gezonden voor zijne toestemming.

Een brief, getekend door vier ouders in Montagu, werd gelezen. Hun verzoek dat de raad om een school daar zou vragen werd aan de volgende vergadering uitgesteld; alsook een brief van de Cape Ambulance Association.

De komitee's werd weer aangesteld voor het laatste jaar, om de noodige aanbevelingen voor vermindering van salarissen te behandelen voor het eindigen 31 Dec. 1907.

De heer D. J. G. Joubert gaf kennis, dat hij op de volgende vergadering zou voorstellen dat alle vergaderingen met ingang van 1907 gehouden worden.

De heer F. J. van Zijl gaf kennis, dat hij op de volgende vergadering zou voorstellen dat alle vergaderingen met ingang van 1907 gehouden worden.

Een notulenboek, Kantoorbenodigdheden, Karpetten, Gordijnen, Hangmatten, Matrassen, Kussens, Dekens, Lakens, Tafelgoed, Handdoeken

"De Springbok Marsch."

Onder de vele muziek, die geschreven is geworden ter ere van de Zuid-Afrikaanse voetballers, nu wereldberoemd als de "Springbokken," wordt de meeste belangstelling gewekt door de komposities van de hand des heren G. Denholm Walker, organist van de Nederduits Gereformeerde Kerk te Kaapstad.

De uitgever is de heer R. Muller, Strandstraat, Kaapstad, die dagelijks brieven ontvangt van alle delen van Zuid Afrika om exemplaren en wel in zo groten getale, dat deze "Springbok Marsch" moet beschouwd worden als de meest populaire.

Het titelblad ziet er goed uit, de leden van de voetbal "team" zijn er als springbokken op voorgesteld. De gelijkenis is zeer goed getroffen en men kan gemakkelik de verschillende spelers herkennen. Het was werkelik een goede gedachte hen als springbokken te laten rondspringen en deze mars met dit titelblad zal ongetwijfeld een plaats vinden in alle gezinnen, niet alleen als een muziekstuk, maar als een herinnering aan de behaalde overwinningen.

Om de aantrekkelikheid te verhogen is de komponist, de heer Denholm Walker, met de heer John Runcie, overeengekomen om een koor te schrijven, en dit koor is zeker een welkom toevoegsel aan de marsch.

Onder de velen, die hun ingenomenheid hebben te kennen gegeven met deze uitgave van de heer R. Muller, is ook mevrouw S. J. Hofmeyr, Newlands, die zo vriendelik is geweest een vertaling der woorden in het Hollands te geven als volgt:—

"Heil de helden van de scrum, als zij komen aan,
"Roos, de schipper, een hoera, een hoera, voor voor zijn linke dâân!
"Overwinning zonder haat, strijd, doch zonder bloed,
"Hiep hoera! De vijand zegt: "Kom maar weer met spoed".
"Heil de Springboks voor hun spel; dapper, nimmer moe,
"Wuif je hoed en stamp je stok, en juich ze nog eens toe
"Nog eens en nog eens weer, O, nog eens en nog eens weer,
"O, wuif je hoed en stamp je stok, en juich ze nog eens toe."

Het is te hopen, dat de bewonderaars van de "Springbokken" geen vergissing zullen maken, wanneer zij hun bestellingen zenden, daar er zovele komposities zijn met dergelike titels: men moet vragen om "De Springbok Marsch, door G. Denholm Walker," en er op staan deze te ontvangen.

LEIPOLDTVILLE.

(Van een korrespondent.)

Een publieke vergadering werd hier op Zaterdag, de 5de Januarie 1907, gehouden.

De voorzitter werd gekozen de heer Alber de Beer, tot sekretaris de heer J. P. Niehaus, van Clanwilliam.

Omtrent een 60-tal van de meest invloedrijke boeren was opgekomen ter bijwoning der vergadering. Ons plaatselik parlementslid, de heer D. J. A. van Zijl, was ook tegenwoordig om verslag te doen van zijn rentmeesterschap gedurende de laatste zitting van het parlement.

Nadat genoemde heer in het kort de nieuwe wetten had duidelik gemaakt, gaf hij de vergadering de gelegenheid hem enige vragen te doen. De eerste vraag werd gedaan door de heer M. J. Bester die duidelik opstond en de heer Van Zijl uitleg vroeg omtrent de marskramers bill, die door het Huis werd aangenomen, en tans grote moeilikheden veroorzaakt, doordat er niet behoorlik was kennis gegeven aan het publiek.

De heer Van Zijl antwoordde, dat hij gedacht had dat daar behoorlike kennisgevingen waren uitgegaan, en was zeer verwonderd dat zulks niet gedaan was.

Daarna vroeg de heer M Bester waarom de regering nog niet was begonnen met het bouwen van de Eendekuil lijn naar Graafwater, zoals gevraagd door de grote petities, geteekend in de distrikten Clanwilliam en Van Rhynsdorp.

De heer Van Zijl antwoordde, dat de regering op het ogenblik geen geld had.

Daarop zeide de heer M. Bester, dat hij niet geloofde, dat het de enige verhindering was. Hij dacht dat de reden was, dat ons plaatselik lid direkt tegen de petities werke, en dat ons lid voor het selekt komitee gezegd had dat, als het spoor niet bij Nardouw hoek verwoeste gebergte doorging, het 't best was voor het goevernement het niet te bouwen.

De heer Van Zijl antwoordde nooit zulks gezegd te hebben.

Toen werd de verklaring van de heer Van Zijl voor het selekt komitee opgeeist, waarop de heer Van Zijl zeide, dat het te lang zou nemen om zijn verklaring voor te lezen.

Toen ontstond er een hele ontevredenheid, waarop de heer M. Rood, van Van Rhijnsdorp, het woord nam, en zeide niet van plan te zijn geweest te vergadering toe te spreken, maar hij gevoelde zich nu gedrongen zulks te doen, omdat de heer Van Zijl zijn naam had genoemd, en omdat laatstgenoemde hem in zijn distrikt veel te na was gekomen. Spreker zeide zeer verwonderd te zijn om tans te zien dat de heer Van Zijl zijn kiezers aanried zo min mogelik vergaderingen te houden en resoluties te passeren daar hij (spreker) zelf in Kaapstad was, en met de minister van landbouw gesproken had, en laatstgenoemde aan hem gezegd had om zo veel mogelik vergaderingen bijeen te roepen en resoluties op te zenden. Spreker meende, dat de heer Van Zijl zijn kiezers, door zulks te doen, wou blinddoeken. Hij zou elke kiezer ten sterkste aanraden om vergaderingen te houden, resoluties te passeren en ze op te zenden naar het goevernement. Verder zeide spreker dat, als de heer Van Zijl zijn zin verkreeg met het bouwen van de lijn, het hetzelfde geval zou zijn al-destijds, toen de trein [illegible] kuil werd gebouwd. [illegible] trein ook met [illegible] zekers [illegible] spreker [illegible] zie [illegible] hoopte, dat het goevernement [illegible] niet zou storen aan iemand, die de spoorlijn met een omweg wil laten bouwen door een gebergte heen, dat bijna ondoorgaanbaar is, terwijl er een spoor in de richting van Van Rhijnsdorp op een gelijke baan kon gebouwd worden.

Daarna vroeg de voorzitter om een motie van wantrouwen of vertrouwen in te stellen. Het antwoord was, dat men het maar voorerst zo zou laten en in de toekomst af te rekenen.

Daarop ging de vergadering uiteen.

HET BESTE HOEST GENEESMIDDEL VOOR KINDEREN.

Er is geen opium of ander nadelig bestanddeel in Chamberlains Hoest Geneesmiddel. Het Kan gegeven worden aan een zuigeling met evenveel vertrouwen als aan een volwassenen. Het is ook aangenaam om in te nemen, en geneest altijd, en geneest spoedig. Het is een gunsteling geneesmiddel bij moeders van kleine kinderen voor koude en griep. Overal verkrijgbaar.

D. Isaacs & Co.
BEPERKT.
KAAPSTAD EN JOHANNESBURG.
DE GROOTSTE
Meubel Fabrikanten
IN
Zuid-Afrika.
Schrijft om ons Speciaal Pamflet van Geschenken, geschikt voor het Seizoen.

"REFRIGERATOR"
IN SOLIED EIKENHOUT,
£3 10s. 0d

Mason's welbekende Fles voor preserven, met Patent Luchtdichte Schroef Deks ls.
1 PINT. 1 QUART. 2 QUART.
per doz. 4/6. 6/6. 8/-.
Uitstal Kamers: Langemarkt en Darling St., } Kaapstad.
Fabrieken: Commercial en Barrack St., }

Inspektie van Vruchten voor uitvoer.

Het volgende rapport is door de direkteur van landbouw ontvangen van de regerings vruchteninspekteur met betrekking tot verzendingen, welke met de laatste mailboot verzonden werden, door uitvoerders, die besloten hebben zich van het stelsel van regerings-inspektie te bedienen:—

"Op Maandag en Dinsdag 1,1., 14 en 15 dezer, maakte ik mijn tweede wekelikse inspektie van export vruchten, waarvan ik een opgaaf insluit, aantonende dat 1,635 kistjes geëxamineerd werden en 1,141 goedgekeurd.

"Met genoegen kan ik mededelen dat ik een grote verbetering heb bespeurd wat betreft de selektie van vruchten, het grootste gedeelte van de vruchten door mij afgekeurd, bestond uit mooie, schone, gezonde vruchten, welke echter te klein waren om goedgekeurd te worden.

"Een partij vruchten was zo slecht verpakt, dat enkele der vruchten verrot waren, en had ik de macht ze te weerhouden, dan zouden ze niet uit het land zijn gegaan."

Insolventies van de week.

Verklaard en afgehandeld in het kantoor van de Meester.

VRIJWILLIGE OVERGAVEN.

Jan Albert Buys, van Tijgerkloof, Wedehouse, 12 Januarie. Baten £525, lasten £644.

W. H. Jones en Co., handel drijvenden als William Herbert Jones, van Port Elizabeth 12 Januarie. Baten £1,076 4s. 4d., lasten £3,138 4s. 6d.

Samuel Lazarus, van Kaapstad, 14 Januarie Baten £5,000, lasten £6,743.

Johanna Alida le Roux, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Jacobus Johannes le Roux, van Dal Josaphat, Paarl, 14 Januarie. Baten £91 5s., lasten £203 19s. 10d.

Pieter Willem Mans, van Diklipspoort of Uitspansberg, Prieska, 12 Januarie. Baten £132, lasten £209 6s. 9d.

Johannes Lodewicus van der Walt, arbeider, van Steynsburg, 12 Januarie. Baten £135, lasten £213 13s. 9d.

Morris Horwich, handelende als Horwich en Co., van Port Elizabeth, 14 Januarie. Baten £245 16s., lasten £416 3s. 3d.

Paul Nowak, eigenaar van de S. A. Ironworks, Rosestraat, Kaapstad, 15 Januarie. Baten £2,498 4s. 5d., lasten £3,040 15s. 10d.

II.—GEDWONGEN OVERGAVEN.—BATEN EN LASTEN ONBEKEND.

Moritz Brandt, van Sutherland, 12 Januarie.

Charles Bjornson Christiansen, van Malagas, Swellendam, 12 Januarie.

Alfred da Costa, van Derwent-weg, Kaapstad, 12 Januarie.

Hesias Kalis, van Oudtshoorn, 12 Januarie.

Henry Myles, van [illegible] Kaapstad, 12 Januarie.

Gilbert George Pitkethly, van Woodstock, 12 Januarie.

George Ruck sen., van Claremont, 12 Januarie.

Moses Steinberg, van 277 Langestraat, Kaapstad, 12 Januarie.

R J Swart en Co. van Heidelberg, handelende als Anna Magdalena Swart (geboren van Wijk), van Heidelberg, Swellendam, 12 Januarie.

Anna Magdalena Swart (geb. Van Wijk), van Heidelberg, Swellendam, 12 Januarie.

R. J. Swart en Co., van Heidelberg, handelende als Anna Magdalena Swart (geboren van Wijk), van Heidelberg, Swellendam 12 Januarie.

Richard Johannes Swart, van Heidelberg, Swellendam, 12 Januarie.

Joseph Powell Taylor, van 105, Kasteelstraat, Kaapstad, 12 Januarie.

III.—ONDER VOORLOPIGE GEDWONGEN SEKWESTRATIE GEPLAATST.

De boedel van Li Tong Sen, algemeen handelaar te Newlands, Kaapse afdeling, op last van rechter Hopley, gedateerd 15 Januarie, 1907, ten verzoeke van D. Mills en Zonen en Van der Bijl en Co., van Kaapstad.

De boedel van Manuel d'Abreu, van Kaapstad, op last van rechter Hopley, gedateerd 17 Januarie, 1907, ten verzoeke van [illegible] Pitta, van Kaapstad.

INSOLVENTE BOEDELS.

REKENINGEN TER INZAGE VAN KREDITEUREN.

De volgende likwidatie rekeningen liggen ter inzage, of zullen ter inzage liggen van krediteuren in het kantoor van de Meester voor de tijd van 14 dagen, alvorens bevestigd te worden, vanaf de volgende datums.

EERSTE REKENINGEN.

Carl Hartung, van Keailworth, Kaapse afdeling, 11 Januarie.

Jacob Goldberg, van Kaapstad, 11 Januarie.

Keits H. Rennie, van Venterstad, 4 Februarie.

EERSTE EN FINALE REKENINGEN.

Ferdinand T. van Metsinger, van Kaapstad, 23 Januarie.

Michael Michelson, van Willowmore, 23 Januarie.

Marx Brudo, van Middelburg, 23 Januarie.

Stephanus L. le Roux, van Ceres, 23 Januarie.

Barnard Nieburg, van Hope Town, 28 Februarie.

Ishmail Adam, van Claremont, 11 Januarie.

Morris Cohen, van Kaapstad, 11 Januarie.

George J. P. Sinclair, van Somerset West, 22 Januarie.

Wijten Jan P. Barnard, van Carnarvon, 29 Januarie.

Ruben Rubenstein, van Paarl, 2 Februarie.

Thomas Wright, van Claremont, Kaapse afdeling, 11 Januarie.

C. H. Dibb en Co., van Kaapstad, 11 Januarie.

Samuel H. Perry, van Middelburg, 14 Januarie.

Emma le Roux, van Caledon, 25 Januarie.

William Z. Thorpe, van Caledon, 25 Januarie.

TWEEDE REKENINGEN.

Emma Hoggard (geboren Bensley) van Observatory Road, 11 Januarie.

Hector A. Battaliou, van Zeepunt, 11 Januarie.

Jan J. Engelbrecht, van Steynsburg, 31 Januarie.

TWEEDE EN FINALE REKENINGEN.

Dirk G. Liebenberg, van Steynsburg, 23 Januarie.

Rufus J. Ellis, van Maitland, Kaapse afdeling, 11 Januarie.

Walter R. J. Hayes, van Maclear, 4 Februarie.

VIERDE REKENING.

Petronella J. Day, van Plattekloof, Kaapse afdeling, 11 Januarie.

ZIEKTEN BIJ LEVENDE [illegible] GAVE.—

[illegible] een tabel, waarin in beknopte [illegible] de verschillende ziekten van paarden, rundvee, schapen, varkens, hoenders, enz., worden aangegeven, met opgave van oorzaak, verschijnselen en geneesmiddelen. Iedere preparatie wordt verkocht door de Internationale veevoeder maatschappij of hun agenten, die door geheel Zuid Afrika gevestigd zijn. Op aanvrage aan de heer Alfred Dixon, de enige invoerder, Hout-straat 26, Kaapstad, wordt een tabel, welke zodanig is ingericht, dat gemakkelik iedere aangegeven ziekte gevonden kan worden, gratis toegezonden.

GERECHTELIKE VERVOLGING WEGENS REPATRIATIE LENINGEN.—Naar aanleiding van klachten, die geuit zijn in de loop van onlangs gehouden publieke bijeenkomsten, inzake gerechtelike vervolgingen in Transvaal, wegens het niet voldoen van promessen betreffende de repatriatie leningen, heeft de "Volkstem" van het hoofd van 't thesauriers departement in Transvaal vernomen, dat de regering alhier niet voornemens is af te wijken van haar tot dusver gevolgde gedragslijn inzake die leningen. Met andere woorden, geen schuldenaar, die, te goeder trouw zijnde, bewijzen kan in financiële omstandigheden te verkeren, die hem betaling der promesse uiterst zwaar maken, zal in rechten worden aangesproken. Aan de andere kant wordt verwacht dat wie wel kan betalen, gehoor zal geven aan de betreffende oproeping. Maar van een onoordeelkundig doordrijven der bestaande regerings-aanspraken is in het geheel kantoor geen sprake.

AANSTELLINGEN.

(Uit de "Gazette."

Als ass. res. magistraten:

1. Ivor Aneurin Rees, Albert.
2. Owen Charles Herbert Strong, Queenstown.
3. William Archibald Brown Bowse, Woodstock.

Als Vredeschiters:

1. Luitenant-kolonel James Meredith Maurice, Kaymas.
2. Jacobus Cosenrad Combrinck, Steytlerville.

Als Veldkornetten:

1. Edward Fletcher Willmore, wijk No. 6, Alice, King William's Town.
2. James Kilfoil, wijk No. 13, Maclean-town, King William's Town.
3. Jacobus Michiel Bredenkamp, wijk No. 4, Blinkklip, Hay.

Als ass. veldkornetten:

1. Christian Jacobus Bilgnaut, wijk No. 3, Middel Lang Kloof, Uniondale.
2. Daniel Petrus Marais, Junior, wijk No. 7, Groot Winterhoek Oost, Uitenhage.
3. Ignatius Michael Smith, wijk No. 6, Baviaans Kloof, Willowmore.

KOLIEK EN DIARRHOEA.

Pijnen in de maag, kolieк en diarrhoea worden spoedig verricht door het gebruik van Chamberlains Kolick, Cholera en Diarrhoea Geneesmiddel. Wanneer gij in nood zijt om zodanig medicijn, neem er de proef van.—Overal verkrijgbaar.

MALMESBURY.—De jaarlikse tentoonstelling door het Malmesbery en Piketberg landbouw genootschap, zal te Malmesbury plaats hebben op Woensdag, 13 Februarie. Speciale treinen zullen lopen en goedkope spoorbiljetten uitgereikt worden. Een militair muziekkorps zal aanwezig zijn, terwijl een promenade konsert en andere aantrekkelikheden zullen bijdragen het bezoek aangenaam te doen zijn. Te verwachten is, dat het een prachtige tentoonstelling zal zijn van paarden, grootvee, produkten, machinerieën en fabrikaten zal zijn. De toegang zal zijn 2s., kinderen halfgeld. Inschrijvingen zullen gesloten worden te 3 uur, op Maandag, 5 Februarie. Men lese verder de advertentie hieromtrent.

WERK VAN EEN-LAGE LAFAARD.—Onlangs deelde de "Stem" van Burgersdorp mede, te hebben vernomen, dat het monument opgericht ter ere van de gesneuvelde burgers te Reddersburg, O.R.K., gedurende ondejaarsnacht, vernield was geworden. Het voetstuk was ontsierd en het bovenste gedeelte omgeworpen. Als dit nu gedaan was aan een der monumenten van de Engelse troepen, zo voegde genoemd blad eraan toe, dan was het bericht zeker naar Engeland gekabeld, maar nu het aan een Boeren monument gedaan is, zwijgt de wereld. De "Vriend des Volks" te Bloemfontein heeft omtrent de juistheid van bovenstaand bericht een onderzoek ingesteld bij haar vertegenwoordiger te Reddersburg, die in verband daarmede het volgende seinde: "De schade aan het monument bedraagt omtrent 5s. Alleen het hoofdstuk werd verwijderd en onderste boven gekeerd. Op oudejaarsavond werd het monument met modder besmeerd."

EEN KOEN WAAGSTUK.—De vorige week Vrijdag had te Stilbaai (Riversdal) een voorval bij het baden plaats, dat heel wat ontsteltenis teweeg bracht. Mej. Hosking, die met de dames Truter, dochters van ds. Truter, was gaan baden, werd plotseling door een uitgaande stroom naar een diepe plaats gedreven. Haar metgezellinnen, hoewel goede zwemsters waren niet bij machte haar te redden, en ook iemand die met 'n touw verbonden te water ging, kon mej. Hosking niet bereiken. De nood was op 't hoogste toen enige jonge mannen met een platboomd vaartuigje in zee staken, die zo hoog stond dat het lichte scheepje telkens dreigde om te slaan. Zij roeiden met ingespannen krachten tot op de plaats waar zich de drenk-ling bevond en slaagden er in haar behouden aan wal te brengen. Riversdal mag trots zijn op de jonge mannen die door hun kraning optreden een menseleven hebben gered. Hun namen zijn. J. D. Holtzhausen, Marthinus Holtzhausen, John Holtzhausen, Percy Alport, Harry Steyn en H. Smalberger.

ALGEMENE BOEDEL EN WEESKAMER.

Maart 1856 ingelijfd bij Akte van het Parlement, No. 31, van 1861.

Voor het Administreren van Nagedommen en Boedels, als Eksekuteurs, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

KAPITAAL . . . £20,000
RESERVE FONDS . . . £40,000

DIREKTEUREN:
De Wel Ed. Heer J. A. Reid (De heren Reid en Nephews).
De Wel Edele Heren:
P. F. Lindenberg.
J. F. Wicht.
H. C. van Breda.
P. G. Wege.
W. Hare, L.W.V.
F. J. R. Langerman.
AUDITEUREN:
De Wel Edele Heren:
B. A. Buyskes. W. J. Marrington.

Zij, die verlan en de Kamer aan te stellen, worden vriendelik verzocht haar te titaleren:

De Direkteuren der Algemene Boedel en Weeskamer.

De Tak Insolventies zal door de Sekretaris worden waargenomen, voor wiens handelingen de maatschappij verantwoordelik is.

W. A. [illegible]
Sekretaris.

Boedel en Weeskamer,
Adderleystraat 184, Kaapstad.

Agent "Ons Land."

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de heer D. J. DEMPERS, te Wolmaranstad, Transvaal, als Agent voor "Ons Land," "Ons Weekblad" en "De Goede Hoop" is aangesteld.

C. P. SCHULTZ,
Sekretaris.

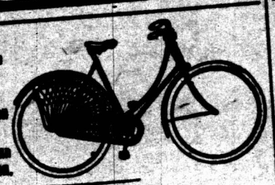
Van de Sandt de Villiers en Co.,
Beperkt, Kaapstad,
10 Januarie 1907.

KEATING'S POEDER
Is SCHADELOOS voor Dieren.
DOODT
WANDLUIZEN,
VLOOIEN,
MOTTEN,
KEVERS,
MUSKIETEN.
De zakje poeder draagt de handtekening van Thomas Keating. Verkrijgbaar alzeden in Midden

HARRIS EN CO.,
JUWELIER,
Heeft een Ruime Keuze in Goud en Diamant Juwelen, Zilverwaren en "Electro-Plate."
Katalogus van Nieuwigheden in Zilver op aanvraag postvrij.
Specialiteit in het Repareren van Horloges, en Goud- en Zilverwerk.

Adderley Straat 100, KAAPSTAD.

Rijwielen. Rijwielen.



Standard Model £6 10s. Vast Wiel.
Model B. £6 0s. 0d. "Ball" Vrij Wiel en "Ajax" Handremmid voor.
Model A. £8 10s. "Ball" Vrij Wiel en twee van de beste modellen "Raleigh" Remkoasters.
Steeds van de Fabrikanten aan het Publiek. Geen wiwel aan middelmannen.
Gegarandeerd geheel en al van Erste Fabrikaat.
Ten volste gewaarborgd in ieder opzicht. In alle maten.

Verzonden van de hoogste kwaliteit onderdelen. Ramen in twee kleuren geschilderd, "Pistool" wielen, beste "ball" Vrij Wiel, Standaard Enchtbanden. Alle Maten "gears." Remkoasters als heren. Alle nodige Handelaar in Zuid-Afrika de nodige onderdelen gevolgelik heeft iedere Rijwiel manufacturen. De machines zijn vervaardigd van alle standaard onderdelen in voorraad. Na ontvangst van Obejste met bestelling zal de machine verpakt en vrij aan het station worden naar enig adres in Zuid Afrika.

Voor verdere biezonderheden zo aanzoek per brief aan:—

De Coventry Cycle Co.,
Postbus 1030, KAAPSTAD.

BEZOEKERS

Aan Kaapstad moeten de gelegenheid niet laten voorbijgaan om een bezoek te brengen in het LAATSTE MODEL

REMINGTON
TYPEWRITER

te inspekteren, en ter reiflier tijd een bezoek te brengen aan het

REMINGTON
BEZIGHEIDS KOLLEGE.

De Remington is de voornaamste Schrijf Machine.

De Remington Bezigheids Kollege is het voornaamste Commercieel Institut.

KATALOGUS EN PROSPEKTUS VRIJ.

REMINGTON TYPEWRITER AGENTSCHAP,
LOWER ST. GEORGE'S STRAAT 24,
KAAPSTAD.

Het Groot Zuid-Afrikaanse Geneesmiddel
Geneest altijd Jicht, Rheumatiek Lenden Jicht, Sciatica en Neuralgia.
DUIZENDEN GETUIGSCHRIFTEN.
Getuigschrift van Tasmanie.
Een Dame van Tasmanie schrijft:
"Ik bevoel met veel genoegen Jones's Rheumatiecure aan hij een ieder die lijdende is aan Rheumatiek, ons aan hij werkte als een tovermiddel op mij, hij de tweede dosis hield de pijn reeds op. Roots heeft mij [illegible] genezen, ons, enz.
Uitsluitend gemaakt door de Eigenaars,
HET RHEUMATICURO CO.,
COMMERCIAL STRAAT 7, KAAPSTAD.
Verkrijgbaar bij alle Apothekers en Winkeliers van Kaapstad tot aan de Zambesi.

Drukpers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co.
BEPERKT.
Fabrikanten van Schrijfbehoeften.
Lithografise en Algemene Drukkers

A. T. RUTTER,
MAKER van de beroemde Koloniale "INES" en "CRIGHTON" ZADELS, bekend over de gehele Kolonie. Zadels op orde gemaakt. Oude Zadels nieuw opgemaakt of sekuur nagemaakt volgens patronen der klanten.
TUIGEN
Met de nieuwe SCHUIFSTRENG, om het schaven te voorkomen.
Vraag om Prijslijsten.
Waalstraat 28, KAAPSTAD

Kaapse Afdelings Raad.

Voorgestelde Sluiting en Opening van Wegen op de Plaats Clara-Anna-Fontein, Veldkornetschap D'Urban, Kaapse Afdeling.

KENNISGEVING geschiedt hiermede, in termen van Sektie 152 van Wet 40 van 1889, dat het voornemen is van de Afdelings Raad van de Kaap, om aan Zijn Excellencie de Gouverneur te verzoeken een Proklamatie uit te vaardigen, om de Weg, omschreven in paragraaf 1 hiervan, te sluiten en om daarvoor in de plaats te stellen de Weg omschreven in paragraaf 2, op de plaats "Clara-Anna-Fontein," in de Kaapse Afdeling, tw.:—

1. De Weg lopende over de gezegde plaats, van het noordwesten naar het zuid-oosten, beginnende vanaf de noord-westelike grens, omstreeks zes honderd yards ten noord-westen van het Woonhuis en omstreeks honderd en vijftig yards van de bron, lopende in een zuid-oostelike richting voorbij gezegde bron en woonhuis, en vandaar verder voor omstreeks een duizend drie honderd yards tot het de zuid-oostelike grens kruist, omstreeks honderd en vijftig yards ten westen van de Afdelings Raad Weg.

2. De Weg lopende langs de noordelike grens van de gezegde plaats, beginnende vanaf het punt omstreeks twee honderd en dertig yards ten noorden van het punt waar de Weg, omschreven in paragraaf 1, de noord-westelike grens kruist, en voortgaande in een oostelike richting aldoor langs de noordelike grens voor omstreeks duizend yards tot het punt waar de open Afdelings Raad Weg de noordelike grens van de gezegde plaats kruist; deze Weg te zijn van een breedte van 30 voet.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de Sluiting en Opening van bovengenoemde wegen, of welke ook ervan, worden verzocht zodanige bezwaren in geschrifte in te leveren bij de ondergetekende binnen drie maanden vanaf de datum van deze kennisgeving.

(Get.) FRANK PERKINS,
Asst. Sekretaris.

Kantoor van de
Kaapse Afdelings Raad,
Groentemarkt Plein 8,
Kaapstad 21 December 1906

GESTOLEN.

GESTOLEN uit de Stal van de eigenaar, te Rustenburg, Stellenbosch, op Vrijdag, 11de Jan. 1907, een donker bruin Ruinpaard, omtrent 15 handen hoog, staart kort, linker oor in het midden een klein stukje uitgeknipt en effen holle rug.

Een ieder die enige informatie tot ontdekking van gemeld paard kan geven, zal beloond worden; of enig iemand die gemeld paard aanhoudt zonder kennisgeving zal volgens wet vervolgd worden.

C. H. LIEBETRAUW,
Rustenburg,
p/a. de heer A. MYBURGH,
Dorp Straat, Stellenbosch.

"Algemeen Nederlandsch Exportblad."

WEEKBLAD VOOR DE NEDERLANDSE
IN- en Uitvoerhandel met Supplementen "Holland Abroad," "South-Africa-Guide" en "Mail-Editie" verschaft iedere buitenlandse firma *kosteloos* alle inlichtingen welke tot uitbreiding harer relatien met Nederland kan leiden. Aan vragen om vertegenwoordigingen en offertes voor Ned. produkten te richten tot
ALG. NED. EXPORTBLAD
Postbus 162,
Amsterdam,
Holland.

GEDWONGEN OPRUIMINGS - UITVERKOPING
VOORKAMER SETTEN.
Juist ontvangen, nieuwste modes, uitmuntende waarden, de nieuwste artikel juist uit. Prijzen vanaf £7 10s 0d. per Set, £10 10s. 0d. waard.
"FANCY" STOELEN.
Deze zijn een uitmuntend geschenk. Prijzen vanaf 12/6 per stuk in Zijden Tapestrie. Alleen tegen deze prijs te verkrijgen bij
Wm. ROBERTSON & ZONEN,
STRAND STRAAT, KAAPSTAD.

UNION - CASTLE LIJN
DONALD CURRIE & Co., Bestlerders, London.
"ROYAL MAIL" STOOMBOTEN
VOOR ENGELAND, via MADEIRA.

TE 4 UUR N.M.
Jan. 23—DUNVEGAN CASTLE, Kapt. Brenner.
Jan. 30—KENILWORTH CASTLE, Kapt. Morton.
Feb 6—ARUNDEL CASTLE, Kapt. Rendall.
Feb 13—HERMAN, Kapt. [illegible]istreet.
Feb. 20—WALMER CASTLE, Kapt. Brown.

Tussen Stoomboten naar Engeland via de Kanarise Eilanden.
Omstreeks 21 Jan.—GOTH, Kapt. Travers.
(via Southampton en Londen.)
Omstreeks 28 Jan.—GUELPH, Kapt. Strong.
(voor Southampton en Londen, via St. Helena en Ascension.)

Volle biesonderheden omtrent het vertrekken van Tussen Boten naar Engeland, Kaapse Havens, Natal, Delagoa Baai, Beira en Mauritius, zijn verkrijgbaar op applikatie bij de
Union-Castle Mail Steamship Co., Limited.

BUCKNALL STOOMVAART LIJNEN, BEPKT.,
PASSAGIERS- EN VRACHTDIENST TUSSEN
ZUID AFRIKA en ENGELAND

VERTROKKEN VAN LONDEN NAAR KAAPSTAD, ALGOA BAAI EN OOST LONDEN.
S.S. REDHILL, 3 Januarie 1907.
*S.S. JOHANNESBURG, 7 Januarie 1907.

VERTROKKEN VAN LONDEN NAAR NATAL, DELAGOA BAAI EN BEIRA.
S.S. BEATRICE, 25 December.

ZAL VAN KAAPSTAD VERTREKKEN OP DE THUISREIS.
*S.S. JOHANNESBURG, omstreeks 18 Februarie.
Passagiers boten worden aangeduid met een sterretje.

Passage geld van KAAPSTAD naar LONDEN, inaluitende een eerste klas Plaats Biljet van Plymouth, is £26 5s. 0d.
Uitmuntende Accommodatie voor Passagiers, in het midden gedeelte van het schip op het Bovendek en de Promenade Dekken, Ruime, Lichte, Goed-gelegen Zalen, alle Buiten Hutten. Verkoelings toestellen. Overal Electrics Licht. Eerste klas Keuken. Alleen Eerste Klas Passagiers. Een ervaren Docter en Stewardes zijn op iedere Stoomboot.

Voor verdere biezonderheden omtrent Vracht- en Passagegelden wende men zich tot
GEB. BUCKNALL, STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

Deutsche Ost-Afrika Linie,
WESTELIKE ROUTE.
Van Kaapstad naar Europa, aanleggende te Las Palmas, Dover, Antwerpen, Bremerhaven en Hamburg.

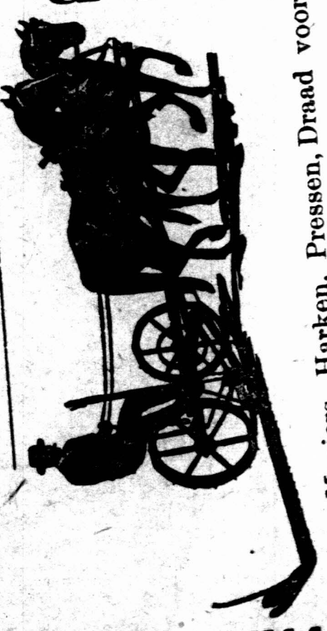
Op of ongeveer
8 Feb. 1907 S.S. "FELDMARSCHALL," Kapt. Von ISENDORFF.
8 Maart S.S. "KRONPRINZ," Kapt. KLEY.
5 April S.S. "ADMIRAL," Kapt. [illegible]
3 Mei S.S. "PRINZESSIN," Kapt. STAHL.
31 Mei S.S. "KONIG," Kapt. [illegible] CHAPPE.

OOSTELIKE ROUTE.
Van Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, vandaar langs de Oostkust Havens en het Suez Kanaal aanleggende te of in verbinding zijnde met Delagoa Baai, Beira, Chinde, Zanzibar, Bombay, Mombassa, Aden, Egypte, Napels, Marseilles, Tangiers en Lissabon.
VERTREKKEN VAN KAAPSTAD.

Op of ongeveer
1907.
17 Feb. S.S. "BUERGERMEISTER," Kapt. FIEDLER.
17 Maart S.S. "PRINZREGENT," Kapt. GAUBE.
14 April S.S. "FELDMARSCHALL," Kapt. Von ISENDORFF.
12 Mei S.S. "KRONPRINZ," Kapt. KLEY.
9 Junie S.S. "ADMIRAL," Kapt. DOHRER.

Intermediaire en Indiese dienst door de zijlijnen der Maatschappij.
Beira en Zanzibar naar Bombay.
Lading voor Havens op het Vasteland zonder Overlading.
Paketten voor Verzending worden ontvangen bij Pickfords' (Colonial) Burgstraat 44.
Voor Passage of Vracht, wende men zich tot
POPPE, SCHUNHOFF en GUTTERY,
Adderley Straat 114 (Juta's Gebouw).

Maaiers en Lucerne Harke
R. M. P[illegible]
& Co's
AGENTEN VOOR
MASSEY HARRIS & Co.



Lucerne Maaiers, Harken, Pressen, Draad voor Balen en Snijders.
SCHRIJF OM PRIJZEN.
STRAND STRAAT, KAAPSTAD.

Gedrukt en uitgegeven door de Drukpers Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., beperkt, aan het kantoor hoek